

CHLT-TV CANAL 7
CHLT 630 kc
CHLT-FM 102.7 mcs

LA TRIBUNE

La météo
Averses
Min: 50 — Max: 65

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN DE LA RIVE SUD

57e ANNEE — No 79 DERNIERE EDITON SHERBROOKE, SAMEDI, 28 MAI 1966

10 CENTS

AUJOURD'HUI DANS LA TRIBUNE

Perspectives



Au Vietnam, on s'habitue à la guerre...

Vedette: Namu l'épaulard

Supplément illustré

Les suicides nullement reliés au problème des irrégularités

Le député de Mégantic maintient que La Guadeloupe a reçu \$ 378,000 pour le programme de travaux d'hiver

Par Benoit FORTIER

THETFORD MINES — Rejoint à son domicile de la ville de l'amiante hier soir, à son arrivée d'Ottawa, le député de Mégantic, M. Raymond Langlois, a déclaré n'avoir jamais rattaché les sept suicides de La Guadeloupe aux plaintes reçues sur des irrégularités qui auraient été commises dans cette municipalité, en vertu du programme de travaux d'hiver.

Le député créditiste de Mégantic a précisé que ses paroles ont été mal interprétées par le journaliste de la Presse Canadienne, d'où la situation confuse qui en est résultée et qui a rapidement parcouru tout le pays.

Question en trois points

M. Langlois a expliqué que lorsqu'il s'est levé en Chambre, mercredi, son exposé portait sur trois points, dont le principal était l'enquête qu'il demande depuis quelques mois sur des irrégularités commises dans le cadre du programme de travaux d'hiver, à La Guadeloupe, St-Méthode et St-Ephrem.

"Ma demande s'adressait à M. Jean Marchand, ministre de la main-d'œuvre, à qui j'avais déjà remis relativement à ces plaintes d'irrégularités, une déclaration de M. Dorillas Fortier, inspecteur municipal des travaux d'hiver à La Guadeloupe."

C'est à la suite de la réponse de M. Marchand, à l'effet que l'enquête de-

mandée serait effectuée par le truchement du gouvernement provincial, que M. Langlois a allégué que c'était à la Gendarmerie Royale du Canada à procéder à cette enquête, puisque des décrets du fédéral étaient en cause.

"Les causes d'escroquerie et de fraude relevant du code criminel, il est normal que ce soit la Gendarmerie Royale qui procède à cette enquête que je ne cessai de demander tant qu'elle n'aura pas été faite," d'ajouter le député de Mégantic aux Communes.

Les suicides

"C'est alors, de ponctuer M. Langlois, que j'ai dit avoir été informé par des gens de Frontenac qu'en l'espace d'un an et demi, sept suicides avaient été rapportés dans la région de La Guadeloupe, et que la Gendarmerie royale n'avait procédé à aucune enquête pour en déterminer la ou les causes."

"J'apportais cela comme exemple, Voir : DEPUTE, P. 25, C. 3

Demande d'enquête sur les affirmations de Langlois

OTTAWA, (PC) — Le député libéral de Lotbinière aux Communes, M. Auguste Choquette, a réclamé vendredi dans une intervention en Chambre, la convocation du comité des privilèges et élections pour examiner les affirmations faites par le député créditiste M. Raymond Langlois concernant les travaux d'hiver dans la municipalité de Notre-Dame-de-la-Guadeloupe.

M. Choquette a soutenu que les affirmations "folichonnes" du député créditiste de Mégantic "salissaient d'emblée des réputations honorables". Plus tôt cette semaine, M. Raymond Langlois a fait état dans une intervention aux Communes de présumées irrégularités dans l'utilisation des fonds destinés à stimuler les travaux d'hiver dans Notre-Dame-de-la-Guadeloupe, liant ces présumées irrégularités à sept suicides qui, a-t-il dit, sont survenus dans cette municipalité au cours des derniers dix-huit mois.

Toutefois le coroner, le Dr Laurent Roy, a affirmé par la suite que Notre-Dame-de-la-Guadeloupe n'avait enregistré qu'un suicide depuis 1960 et que celui-ci remontait à 1962.

Commentant les affirmations du député créditiste de Mégantic, M. Choquette a déclaré: "Quelle monumentale farce C'est une chose déréglée et extrêmement folichonne".

Descrivant le député de Mégantic comme étant le "Yves Gabias des Communes"

le député de Lotbinière a soutenu que pour le maintien de son prestige, le député de Frontenac de "sevir contre les gens qui ne connaissent pas la portée de leurs paroles".

Il a dit que le député créditiste avait porté une "accusation grave sans preuve" et qu'il s'était lancé dans des attaques virulentes contre des personnes qui ne sont pas en Chambre.

M. Choquette a demandé la convocation du comité des privilèges et élections pour examiner les affirmations faites par M. Langlois.

Le député de Lotbinière intervenant dans un débat sur une motion de subsides.

Le rappel du cas de Yves Gabias, survenu à l'Assemblée législative du Québec en 1964, montre que le député de Lotbinière souhaiterait l'expulsion des Communes de M. Raymond Langlois.

M. Yves Gabias, député unioniste de Trois-Rivières à l'Assemblée législative du Québec avait été exclu de la Chambre pour avoir porté, en 1964, des accusations non fondées de trafic d'influence contre l'ex-procureur général, M. René Hamel. M. Y. Gabias est candidat UN dans Trois-Rivières dans la présente campagne électorale québécoise.

Par ailleurs, relevant à son tour les affirmations du député créditiste de Mégantic, M. Jean-Paul Racine a réclaté que celui-ci présente officiellement des excuses à la Chambre.

Autres nouvelles sur les "suicidés" de Notre-Dame-de-la-Guadeloupe en pages 17 et 25

Nicholson: les grèves récentes créent une sérieuse menace à l'économie du pays (page 10)

Arrêt de travail le 2 juin si les revendications ne sont pas acceptées

Vote de grève de la PP: l'armée en état d'alerte



BARRIERE INFRANCHISSABLE. — A son arrivée aux ateliers municipaux, hier, à Thetford, le surintendant, M. Nova Boisvert, s'est heurté aux employés des travaux municipaux qui faisaient du piquetage et a dû rebrousser chemin étant incapable de débarrer les cadenas qui reliait les barrières donnant accès aux ateliers. (Voir nouvelle et photo en page 5)

MONTREAL (PC) — Les policiers provinciaux ont décidé, hier soir, de déclarer la grève jeudi prochain à midi.

Le résultat du vote secret a été révélé peu après minuit. Les policiers s'étaient réunis à l'école John F. Kennedy, à la ville Saint-Michel, en banlieue de Montréal.

Quelque 400 des 1.800 membres de l'Association des policiers étaient présents à l'assemblée.

M. Robert Burns, conseiller juridique de l'Association, a annoncé les résultats du vote.

Il a déclaré que les résultats exacts n'étaient pas encore disponibles, mais que la grève avait été décidée par une forte majorité des policiers présents.

M. Burns a ajouté qu'environ 80 pour cent des agents présents à l'assemblée avaient voté en faveur de la grève si le gouvernement refuse de se plier aux exigences de l'Association avant midi, jeudi le 2 juin.

Les demandes sont les suivantes: Reconnaissance écrite immédiate de l'Association comme agent négociateur; Retenue à la source de la cotisation syndicale des policiers.

Nomination par le ministre de la Justice d'un médiateur du conflit qui oppose les policiers au gouvernement de la province.

Il a ajouté qu'un comité déciderait aujourd'hui si un nombre restreint de policiers resterait de service durant la grève.

Ces policiers feraient partie de l'escouade des homicides et des vols à main armée, et de la division de la circulation routière. Les policiers chargés de la surveillance des élections ne sont pas compris dans les services essentiels énumérés par M. Burns.

Le porte-parole a dit que, lors de l'annonce de la mise en état d'alerte du Royal 22e régiment, les policiers présents ont hué copieusement cette nouvelle. Il a ajouté que l'Association ne ferait pas de commentaire à ce sujet à l'heure actuelle.

Etat d'alerte

Trois compagnies du Royal 22e régiment, soit environ 450 militaires, ainsi que quatre appareils de transport de type Hercules de l'ARC sont sur un pied d'alerte à Québec, advenant une grève des policiers provinciaux, a-t-on appris de source sûre.

Les appareils serviront à transporter les militaires aux quatre coins de la province, advenant une grève.

D'autres militaires seraient appelés à faire du service policier si le cas s'en fait sentir.

Les troupes alertées sont postées à Valcartier, près de Québec, et les avions sont basés à l'aéroport de Québec.

Officiellement, le ministère de la Défense n'a qu'annoncé que trois compagnies de militaires étaient en manoeuvre.

Des négociations auraient eu cours toute la semaine entre Québec et Ottawa à ce sujet.

Au moment où cette nouvelle a été annoncée, les policiers provinciaux procédaient à un vote de grève.

Un des devoirs des forces militaires est d'aider les autorités civiles, mais, depuis les dernières années, les militaires n'ont été utilisés que pour combattre des feux de forêts et des inondations.

Protestation contre la lenteur des négociations

Les professionnels de l'Etat marcheront sur le Parlement mercredi

QUEBEC, (PC). — Quelque 1.600 professionnels salariés de l'Etat du Québec, en grève depuis le 9 mai, se proposent de marcher sur le parlement, mercredi prochain, pour protester contre la lenteur avec laquelle procèdent les négociateurs gouvernementaux depuis près de six mois.

Cette protestation massive surviendra en même temps que la dernière séance de l'actuel cabinet provincial, quatre jours avant la tenue du scrutin pour les élections provinciales du Québec.

Dans une déclaration écrite remise à la presse vendredi le président du Conseil syndical des professionnels de la fonction publique (CSN), M. André Marcoux, dit que les cotisations des six syndicats de professionnels affiliés à la Confédération des Syndicats nationaux sont fermement décidés à continuer leur grève, "tant que le gouvernement québécois ne leur aura pas donné une première convention collective de travail adéquate".

Bourgault à Sherbrooke: demande d'injonction contre la rencontre télévisée à Radio-Canada

SHERBROOKE, (Y.R.) — Le chef du Rassemblement pour l'indépendance, M. Pierre Bourgault, a annoncé à Sherbrooke, hier, que son parti allait intenter, aujourd'hui, des procédures en Cour supérieure, à Montréal, en vue d'obtenir une injonction contre la rencontre télévisée de M. Jean Lesage et de M. Daniel Johnson, à Radio-Canada.

Nous ne pouvons admettre que Radio-Canada ne nous traite pas avec justice, de dire M. Bourgault, et nous devons prendre les mesures judiciaires nécessaires pour éviter qu'un tort nous soit causé.

On sait que Radio-Canada veut organiser une rencontre télévisée, qui excluerait le RIN et le RN.

Statut particulier

Dans le Québec actuel, de dire M. Pierre Bourgault, chef du RIN, nous nous offrons d'être un peuple à statut particulier, et quel statut, ajouta-t-il, puisque nous payons double.

M. Bourgault a jeté, avec l'auditoire, un coup d'oeil sur les mythes qui circulent présentement au Québec. Parmi nos plus grands "mytheux", de poursuivre l'orateur, il y a Jean Lesage, qui est aussi le plus beau.

Une réserve

Le premier de ces mythes, c'est de demander un statut particulier pour le Québec, de dire le chef du RIN. Ce

serait, dit-il, faire du Québec une réserve, dans le genre de celles des Indiens. Dans leurs réserves, ajouta-t-il, les Indiens ont des droits, mais des

qu'ils en sortent, ils n'ont plus aucun droit.

Ce n'est pas ce que nous voulons, de poursuivre l'orateur; nous voulons tout simplement un pays qui nous ressemble, un pays comme les autres.

L'assurance récolte, etc.

M. Bourgault a tour à tour énuméré l'assurance-recolte, les maisons du Québec, l'aide à la recherche dans le Québec et Radio-Québec, comme des mesures offrant tout simplement au Québec l'avantage de payer deux fois. Il a expliqué que les impôts versés à Ottawa, devraient nous offrir tous ces services, à l'avantage des Québécois.

Il s'en est ensuite pris à l'aide exagérée que le gouvernement accorde présentement aux Anglais pour l'éducation. En effet, dit-il, avec 13 pour cent de population, ils reçoivent actuellement 25 pour cent des subventions aux universités, soit deux fois trop. Les autres années précédentes, ils recevaient 38 pour cent soit trois fois trop.

Enfin, le chef du RIN a établi que l'indépendance du Québec est possible et il a réfuté, une à une, toutes les objections: blocus économique des Etats-Unis et des Canadiens anglais et les représailles militaires de la part des deux mêmes groupes.

Ces gens-là, dit-il enfin, veulent nous vendre, parce que nous achetons beaucoup et que nous payons bien. Ils feront passer leurs intérêts avant leurs sentiments et le Québec pourra être libre dans la quietude.



M. Pierre Bourgault

...les chefs politiques en campagne électorale...

Lesage: des infractions à la loi électorale ont déjà été commises

CAP DE LA MADELEINE, (PC). — Tout en avertissant ses adversaires de respecter la loi électorale, tout particulièrement au chapitre des dépenses, le premier ministre Jean Lesage a affirmé vendredi soir au Cap de la Madeleine que des infractions avaient déjà été commises.

"On sévira durement contre ceux qui commettent des infractions à la loi électorale", a lancé le premier ministre devant une foule de personnes s'entassant dans une salle d'école qui est devenue rapidement surchauffée avec la température excessivement humide soissant à l'extérieur.

Soulignant que le gouvernement s'était engagé en 1960 à mettre tout en oeuvre pour assainir le climat électoral pourri du Québec, M. Lesage a fait appel à tous les moyens d'informations, leur demandant de renseigner le plus possible les électeurs sur le sujet, afin que les tripoteurs d'élection "qui ont connu leurs heures de gloire avant 1960 soient définitivement bannis de la scène politique québécoise pour que les électeurs puissent exercer leur jugement en toute honnêteté et en toute justice".

"Finies les régales"

"Nous désirons que tous les partis en fassent autant", a lancé le chef libéral en précisant que l'organisation libérale avait désigné dans tous les comités des comités spéciaux chargés de surveiller les dépenses électorales faites par les partis adverses. "Finie le temps des régales, le temps des bouteilles de whisky et des caisses de bière", a dit le premier ministre en ajoutant que les adversaires ne pourront pas tromper "les yeux d'un hibou qui les guette la nuit pendant qu'ils travaillent".

Johnson visite ses organisateurs à Montréal dans l'opération Tornado 2

MONTREAL, (PC). — C'est dans une atmosphère de gaieté et d'enthousiasme et avec des airs de vainqueur que le chef de l'Union nationale, M. Daniel Johnson, a visité hier ses organisateurs de 16 comtés du grand Montréal, dans le cadre de l'opération Tornado 2.

Dans les six endroits visités, depuis le comté de Saint-Laurent jusqu'à celui de Laval, le "chef", accompagné de deux de ses plus jeunes candidats, M. Jacques Desjardins, dans Leuville, et Mlle Lise-A. Mayer, dans Outremont, tous deux âgés de 26 ans, s'est adressé à des salles comblées et confiantes.

Dans Orléans, à la ville Saint-Michel, c'est sur l'air de "Je me souviens de toi", interprété par un groupe de majorettes et entre deux haies de scouts, que M. Johnson est entré dans la salle où l'attendaient de nombreux partisans.

Partout, le chef de l'Union nationale a présenté à ses gens M. Jacques Desjardins, ex-président de l'UGEQ, comme le "renouveau dans le parti".

De Mlle Mayer, notaire ravissant, il a dit que le parti libéral a une fort belle candidate mais que "si l'on mettait les concours de beauté où ils devraient être, Mlle Mayer l'emporterait".

M. Johnson a répété que l'Union nationale a conçu le plan, depuis des mois, de conquérir Montréal au point de vue politique.

Il a ajouté que, dans son programme, le parti a apporté "un soin spécial pour urbaniser la politique".

"Nous avons offert l'UN à la jeunesse, et elle s'en est emparée", a-t-il dit, notant qu'il le fallait puisque ce sont les jeunes qui auront à rembourser les emprunts conclus par le gouvernement.

LA TRIBUNE	
pages	
Annonces classées	22-23-24
Comiques	21
Décès et funérailles	25
Editorial	6
Féminines	8-9
Finance	7
Politique fédérale	10
Politique provinciale	10-11
Radio, TV et arts	18
Sherbrooke et région	2-3-4-5-17-25
Sports	13-14-15-16
Voyages	26

Question discutée lundi au conseil

Le Petit-Lac-Magog aurait un problème de niveau

LENTILLES CORNEENNES
(verres de contact)
DOCTEUR JEAN-PAUL BLOUIN
Optométriste
Pour rendez-vous, Tél. : 569-1886
92 nord, rue Wellington
Sherbrooke.

SHERBROOKE — Les membres du conseil municipal de Sherbrooke seront

Magnifique choix de cartes. Prix de 50 à 800 modèles différents.
PAPETERIE PIGEON LTEE
Magasin d'articles de bureau
444, King O. (coin Bellevue)
Sherbrooke — 562-8319

saisis lundi, à leur assemblée spéciale, d'une demande du Club de chasse et pêche du Petit Lac Magog concernant le niveau de l'eau.

Les autorités du Club veulent que le niveau de l'eau soit baissé durant une fin de semaine pour permettre le nettoyage des plages.

Le Tribunal a décidé...

Un combat corps à corps dans un restaurant

SHERBROOKE — L'hon. juge Gaston Desmarais, de la Cour supérieure de Sherbrooke, a rejeté une action en dommages intentée par M. François Larouche contre M. Homidas Martel, tous deux de Scotstown.

Ce jugement fait suite à une action à cause de blessures que M. Larouche aurait subies, le 23 septembre 1963.

M. Martel était représenté par Me Ashton Tobin.

Preuve

L'hon. juge Desmarais a noté que la preuve a révélé que M. Larouche s'est présenté au restaurant de M. Martel vers 1 h. 30 du matin.

Le demandeur venait d'un hôtel où il avait passé la soirée à consommer de la boisson et il était en état d'ébriété.

M. Larouche a adressé à haute voix des paroles grossières et injurieuses à une serveuse qui était à l'emploi de M. Martel.

Comme le demandeur persistait à tenir ces propos injurieux, la serveuse a fait venir M. Martel, qui se trouvait dans une autre pièce, pour rétablir l'ordre.

M. Martel a prié M. Larouche de quitter les lieux et l'a pris par le bras pour le conduire à la porte. Ce dernier a refusé de partir et a résisté.

Un combat corps à corps a eu lieu et M. Martel n'a fait usage que de la force nécessaire pour se défendre.

Le combat s'est terminé sans blessure.

M. Larouche a fait quelques pas en direction de la porte pour partir lorsqu'il s'est retourné soudainement et s'est rué sur M. Martel pour l'attaquer à coups de poing.

M. Martel s'est penché rapidement et a esquivé le coup. Comme rien ne venait plus arrêter son élan, M. Larouche a perdu l'équilibre et est tombé lourdement sur le plancher avec le résultat qu'il s'est blessé gravement à l'épaule droite.

L'hon. juge Desmarais a décidé que M. Martel n'a commis aucune faute et que sa responsabilité n'est pas engagée. M. Larouche étant le seul responsable de son malheureux accident.

Par l'Association des cités et villes en marge du rapport de la Commission Bélanger

De nombreuses résolutions ont été adoptées

Par René Roseberry

SHERBROOKE — Les recommandations du rapport de la Commission Bélanger ont donné lieu à plusieurs prises de positions de l'Association des cités et villes du district saint-François. Au cours d'une réunion spéciale tenue à East Angus, de nombreuses résolutions ont été adoptées en marge de ce rapport.

En plus de s'être prononcé pour que le gouvernement du Québec laisse exclusivement aux municipalités le champ de taxation de l'impôt foncier, l'Association a adopté plusieurs résolutions dont voici les plus importantes :

— La fusion ou le regroupement municipal doit être volontaire;

— Que l'on maintienne le système de taxation actuel tant et aussi longtemps qu'une meilleure formule n'aura été trouvée;

— Que l'Union des municipalités demande au gouvernement de ne pas mettre les recommandations du rapport Bélanger en application sans que l'Union des municipalités ait eu l'occasion de faire des représentations;

— Que les municipalités reçoivent une partie de la taxe sur la gazoline;

— Que le gouvernement repense son programme d'institution pour personnes âgées en fonction des sous-régions et qu'il en assume le coût entier;

— Que les municipalités qui le désirent aient le pouvoir d'imposer une taxe sur les loisirs à tous les contribuables qui ont un revenu.

Au congrès

Plusieurs de ces résolutions seront transmises au congrès de l'Union des municipalités qui se tiendra à Mont-Réal en octobre prochain.

Concernant la fusion ou le regroupement des municipalités, les membres de l'Association des cités et villes considèrent qu'elle doit demeurer volontaire et que les popula-

tions des municipalités concernées soient appelées à se prononcer par voie de référendum.

L'Association en admet le principe mais elle est opposée à toute contrainte.

Taxation

Dans le domaine de la taxe, plusieurs points d'interrogation ont été soulevés par le secrétaire-trésorier de l'Association des cités et villes, M. Raimond Dumont.

Après discussions, l'Association est d'avis que le système de taxation actuel doit demeurer en vigueur jusqu'à ce qu'un meilleur système soit proposé.

Les représentants des cités et villes ont exprimé leur réticence concernant certaines recommandations du rapport de la Commission Bélanger sur ce sujet.

Incidentement, l'Association est catégoriquement opposée à ce que ces recommandations du rapport de la Commission Bélanger soient mises en application sans que l'Union des municipalités ait eu l'occasion de faire des représentations.

L'Association entend tenir ferme sur ce point.

Personnes âgées

Il est une question en particulier sur laquelle les délégués à l'Assemblée ont fait front commun.

Il a en effet été résolu que l'Association des cités et villes du district saint-François prie le gouvernement du Québec, par l'intermédiaire de l'Union des municipalités :

— de repenser son programme d'institutions pour personnes âgées en prenant comme base des sous-régions autour

de chaque cité et ville de la province;

— d'assumer le coût entier des institutions, de leur aménagement et de leur fonds de roulement, laissant aux municipalités la responsabilité du prolongement des services municipaux;

— d'adopter comme critère déterminant des dimensions de telles institutions le chiffre de la population de 65 ans et plus dans chacune des sous-régions.

REPARATION
LAVEUSES
AUTOMATIQUES
LAVEUSES - RATOIRS
MOTEURS - TELEVISEURS
PERS A REPASSER
GRILLE-PAIN
POLISSEUSES
BALAYEUSES
ROSS BIRON
ELECTRIQUE
183, Frontenac
Tél. 562-1564

G. BIBEAU
PAVAGE D'ASPHALTE
TERRASSEMENT — TOURBE — ARBUSTES
ESTIMES GRATUITS
470 Sud, 15e Avenue — Sherbrooke — Tél. : 567-9687

Petit Réfrigérateur
Idéal pour bureau, chambre, hôpitaux, etc...
Spécial \$89.95
Laliberté & Cross
1603 ouest, rue King — Sherbrooke — 567-4889

ESPACE A LOUER
RUE WELLINGTON NORD
Deuxième plancher, au cœur du centre des affaires.
— idéal pour petites entreprises, bureaux de professionnels, salles d'exposition, site commercial.
— décoration exécutée selon les besoins.
— hall à long ou court terme, selon qu'il est désiré.
S'adresser à Mme Bisson, à RAYFELS LTD. 569-9097 ou au concierge — 562-9412

PISCINE CHAUFFEE BAR SALON
OUVERT AU PUBLIC
CLAIR DE LUNE MOTEL & CABINES
Route No 1, Deouville — PETIT LAC MAGOG — 864-4231

"HOT-DOG"
Federal
mmm délicieux!
UN PRODUIT DE
FEDERAL PACKING INC.
Magog, Qué.

Monsieur Armand CHRETIEN
du Centre d'Achats
agent des Peintures CIL
à Wotton
nous dit :

CLOQUAGE
FISSURATION
ÉCAILLAGE
Tout ça — c'est évitable...
... avec la peinture la plus résistante qui soit...
la peinture qui donne un renouveau à votre maison...
la peinture qui respire vraiment et laisse passer l'humidité sans casser...
Votre maison garde ainsi un air frais et jeune pendant des années...
 Vos problèmes de peinture — apportez-les-nous. Nous les résoudrons à votre entière satisfaction.
PEINTURES CIL
Pour service et qualité voyez votre représentant
C. - I. - L

VENTE de PRINTEMPS
MOBIERS DE CHAMBRE
Bureau double 48". Commode et lit réguliers. Fini couleur noyer. Rég. \$149.95.
SPECIAL \$87.95
Cela peut paraître incroyable... donc, il faut le voir pour le croire.

Vaste choix de
MOBIERS DE SALON
2 MCX
Superbes mobiliers de salon des tout derniers styles.
Spécial à partir de \$79.95

LIT CONTINENTAL
36" comprenant: matelas à ressorts, base assortie, pattes, ferrures et tête vinyl lavable. — Rég. \$69.95
au prix incroyable mais vrai de
\$39.95

MATELAS à RESSORTS
toutes grandeurs.
Régulier de \$24.95 à \$100
En spécial à partir de
\$16.95

TERMES FACILES OU MISE DE COTE SI DESIRE.
GILLES BOISVERT
MEUBLES ET ACCESSOIRES ELECTRIQUES
Ou le service est impeccable et la satisfaction garantie
303 ouest, rue King (voisin du bureau de poste) SHERBROOKE
POUR RENDEZ-VOUS LE SOIR, SIGNALEZ 567-4743
QUATRE MAGASINS POUR UN MEILLEUR PRIX!

La météo...
Voici les prévisions de la météo :
Région de Montréal : nuageux, périodes ensoleillées. Plus frais. Minimum et maximum à Montréal 55 et 65.
Région d'Ottawa : nuageux avec périodes ensoleillées. Plus frais. Minimum et maximum à Ottawa 50 et 65.
Région des Laurentides : nuageux avec périodes ensoleillées, averse dispersées. Plus frais. Minimum et maximum à Ste-Agathe 45 et 55.
Régions des Cantons de l'Est, de Québec et de la Mauricie : nuageux, périodes ensoleillées, averse dispersées. Plus frais. Minimum et maximum à Sherbrooke et Québec 50 et 65; La Tuque et Chicoutimi 50 et 60.

NOMINATION
L'accusé s'est avoué coupable "sans cérémonie"
SHERBROOKE — Un individu de Windsor, Paul Siméon, âgé d'environ 35 ans, a plaidé coupable hier midi devant le juge Benoit Turmel, en Cour des Sessions de la Paix, à une accusation d'assaut et il a été condamné à \$300 d'amende et les frais ou quinze jours de prison.
Le prévenu s'est avoué coupable "sans cérémonie" après que le procureur de la défense eut souligné que le prévenu avait déjà été condamné à \$25 d'amende pour une offense du même genre.
Fausse alarme
SHERBROOKE — Hier soir, vers 10h30, l'alarme a été déclenchée à la bijouterie Daigneault de la rue Frontenac. Le déclenchement de la sonnerie est attribuable au bris partiel de la vitrine de cet établissement.
Deux autos-patrouille se sont rendues sur les lieux.

LIMONADE ASEPTA
EMBELLIT par l'écart du teint
Agréable au goût
LAXATIVE-PURGATIVE

Bienvenue
aux touristes et aux voyageurs de commerce
30 UNITES
avec douche et bain
PISCINE CHAUFFEE
GRANBY
R.R. 1
372-5930
Chemin Waterloo

Confiez à un expert le choix de vos
FLEURS
pour la décoration
● A LA CEREMONIE
● A LA RECEPTION
● et, naturellement, le bouquet de la mariée, de la mère de la mariée, des filles d'honneur, etc...
Signalez
562-4841
pour rendez-vous à votre discrétion
Prix à la portée de tous les budgets... même les plus modestes!
Paul McNamee
FLEURISTE
236, rue DUFFERIN SHERBROOKE

VENTE
SURVEILLEZ
Commencant mardi matin dès 9h. 00
La Tribune de lundi pour une pléiade de spéciaux tous plus formidables les uns que les autres.
VOICI L'ASPECT QUE REPRESENTERA LA FAÇADE ARRIERE DU MAGASIN SMITH-SAVARD, DONNANT SUR LA NOUVELLE RUE WEBSTER.

Pour Plus De Sûreté... Exigez
Westinghouse
Les nouvelles lessiveuses et sècheuses
WESTINGHOUSE
VENDUES PAR
Jos. FORGET Meubles
345 sud, rue Bowen Sherbrooke **567-2820**
Votre agent autorisé Westinghouse
Westinghouse fabrique toute une gamme d'appareils qui vous rendent la vie plus facile, pour laver la vaisselle, faire le café, repasser les vêtements, rafraîchir la maison, assécher le sous-sol, astriquer les planchers, réfrigérer les aliments, faire la lessive, sécher vos cheveux, cuire les aliments, sécher les cheveux, brosser les dents, déposer le rot, en fait, tout ce dont vous avez besoin pour faire d'une simple maison votre foyer.
Venez voir et admirer les appareils
Westinghouse présentement en étalage chez nous.
Nous avons des prix défiant toute concurrence.
Nous offrons de généreuses allocations d'échanges.

Pour la réclame touristique

Les hommes d'affaires seront une des cibles

SHERBROOKE, (R.R.) — L'Office municipal du tourisme de la cité de Sherbrooke a inauguré, hier, la saison du tourisme par le lancement de ses nouveaux dépliants.

Cette année, l'Office a fait imprimer 30,000 exemplaires de la carte des rues de Sherbrooke et 6,000 dépliants contenant des informations générales sur la cité.

Un nouveau dépliant fait également partie de la réclame touristique. Il s'adresse particulièrement aux gens qui veulent se renseigner sur Sherbrooke.

Lors du lancement des dépliants, hier au bureau municipal du tourisme, à Sherbrooke, le président de l'Office du tourisme, l'échevin Robert Gauthier, a précisé que la publicité sera particulièrement dirigée vers les hommes d'affaires pour les éveiller de plus en plus à l'industrie du tourisme qui, selon lui, devrait être appelée à devenir la seconde industrie en importance dans les Cantons de l'Est.

Des statistiques compilées par M. Louis-Philippe Demers, directeur de l'Office municipal du tourisme, indiquent qu'au cours de l'année 1965, plus de 85,000 demandes de renseignements ont été adressées au bureau.



LA SAISON DU TOURISME. — De nouveaux dépliants sur la cité de Sherbrooke seront offerts aux touristes qui s'arrêteront à l'Office municipal du tourisme, à Sherbrooke. Sur cette photo, prise lors du lancement des dépliants, on reconnaît, de gauche à droite, MM. Louis-Philippe Demers, directeur de l'Office municipal du tourisme, et l'échevin Robert Gauthier, président du même organisme.

A la Commission des écoles catholiques de Sherbrooke "Batterie" excellente

En congrès à Sherbrooke

Les bibliothécaires parleront de la formation d'un syndicat

SHERBROOKE (R.R.) — Les bibliothécaires du Québec qui tiennent leur congrès annuel à l'Université de Sherbrooke en fin de semaine discuteront de l'opportunité de former une corporation professionnelle.

La majeure partie de ce congrès de deux jours sera en effet consacrée à l'étude du projet de former un syndicat professionnel qui a été proposé par un comité conjoint de l'Association canadienne des bibliothécaires de langue française (ACBLF) et de l'Association des bibliothécaires du Québec, organisme bilingue.

Le comité a mis une année d'étude sur le statut professionnel des bibliothécaires au Québec.

Symposium

Le projet proposé sera discuté au cours d'une table ronde qui aura lieu samedi après-midi à la bibliothèque générale de l'Université de Sherbrooke.

Les quatre panelistes qui participeront à la discussion sont MM. Guy Forget, directeur du Centre de documentation de la bibliothèque de l'Université Laval, Keith Crouch, bibliothécaire de Sir George Williams University, Raymond Lachapelle, professeur à la faculté de Droit de l'Université de Montréal, et le Père Edouard Desrochers, s.j., bibliothécaire de la maison Bellarmine.

Résolutions

Le congrès des bibliothécaires qui a débuté cet avant midi doit se poursuivre jusqu'à dimanche après-midi.

Les résolutions seront adoptées dimanche après-midi, lors de l'assemblée générale. Il y aura également des élections.

Samedi soir, les congressistes se réuniront au Hovey Manor, à North Hatley, où le conférencier sera M. Jacques Simard, industriel et urbaniste, qui est président de la Franco-American Chemical Co. et de la revue "Vie des Arts".

Visites

Mlle Miriam H. Tees, bibliothécaire de la Banque Royale du Canada, à Montréal, dirigera les travaux du congrès des bibliothécaires en sa qualité de présidente actuelle de l'Association.

Enfin, dimanche, les bibliothécaires doivent se rendre à Lennoxville pour visiter les bibliothèques de l'Université Bishop. À l'Université de Sherbrooke, ils seront accueillis par M. l'abbé Daniel Croteau, bibliothécaire en chef de l'institution.

SHERBROOKE, (Y.R.) — La Commission des écoles catholiques de Sherbrooke dispose présentement d'un excellent personnel enseignant.

C'est ce qui ressort d'une compilation effectuée par la direction générale des écoles, dans ses rapports d'appréciation.

La direction des écoles a catalogué ses professeurs en trois classes distinctes: très bonne, bonne et faible.

Un seul Efforts constants

Le relevé indique qu'un seul des 451 enseignants à l'emploi de la Commission des écoles catholiques de Sherbrooke se classe dans le groupe des faibles.

Par ailleurs, seulement 16 se retrouvent dans le groupe des bons et, enfin, les 434 autres se retrouvent dans la catégorie des très bons.

Le pourcentage s'établit donc comme suit: très bons, 96,3 p.c.; bons, 3,2 p.c., et faibles, .10 p.c.

Unité sanitaire

SHERBROOKE — Des cliniques de puériculture auront lieu:

Mercredi, 1er juin: St-Charles Garnier, école Garnier, à 9 h. 30.

Au bureau de l'Unité Sanitaire tous les jours, de 2 heures à 4 heures.

Lundi, 30 mai: N. D. du Perpétuel-Secours (S. V. P. noter que la clinique qui devait avoir lieu le 1er jeudi du mois de juin le 2, aura lieu le lundi 30 mai).

Mercredi, 1er juin: Immaculée-Conception.

Mercredi, 1er juin: Ste-Famille.

Jeudi, 2 juin: Précieux-Sang, de 3 heures 15 à 4 heures 15.

Date limite pour payer les taxes scolaires et municipales: 7 juin

SHERBROOKE — La date limite pour le paiement des taxes scolaires et municipales a été fixée au 7 juin prochain, à 10 heures a.m.

Les propriétés des personnes qui n'auront pas payé leurs taxes après cette date seront mises en vente par la cité de Sherbrooke.

Il reste actuellement une quinzaine de comptes qui n'ont pas été réglés.

Des adolescents ont tenté, hier soir, dans un établissement commercial de la rue Wellington, de se sauver avec un récipient contenant des capsules de liqueurs douces... un employé les a découverts à temps...

Depuis que la rue Dufferin a été recouverte d'asphalte on croit rouler sur un tapis de velours...



ROUTE SEMI-NEUVE. — Des travaux d'asphaltage ont été effectués sur la route 5, entre Sherbrooke et Bromptonville. La route est demeurée un peu cahoteuse, mais les trous sont disparus.

A l'Association des cités et villes

Le référendum ne disparaîtra pas pour les règlements d'emprunts

SHERBROOKE, (R.R.) — L'Association des cités et villes du district St-François est catégoriquement opposée à la disparition de la consultation populaire par voie de référendum sur les règlements d'emprunts des municipalités.

Dans une résolution qui a été adoptée à l'unanimité lors de leur dernière assemblée à East Angus, les représentants des cités et villes de la région ont soutenu que ce mode de consultation doit être maintenu.

Par ailleurs, l'Association s'est prononcée en faveur d'une étude qui pourrait être faite pour apprécier des modifications au mode actuel de consultation que le trouve trop compliqué.

Même là, plusieurs brevets A de Sherbrooke ne peuvent être requis d'enseigner dans la cité, parce que les cadres sont déjà complets.

Actuellement, les brevets B, qui sortent des écoles normales locales, possèdent très peu de chances d'être engagés par la Commission des écoles catholiques de Sherbrooke, qui donne la préférence aux brevets A.

Actuellement, le secrétaire-trésorier de l'Association, M. Romuald Dumont, de Coaticook, a précisé que cette résolution a été adoptée en marge de certaines recommandations du rapport de la Commission Bélanger sur la fiscalité.

Selon les négociateurs

Il y a progrès mais c'est lent dans le conflit à la Dominion Textile Ltd

SHERBROOKE. — Le 5 juin ne doit pas être une date magique. Il y a progrès, mais c'est lent, très lent. La compagnie Dominion Textile est responsable de cette situation, malgré les services adéquats fournis par le ministère du Travail.

Voilà, en bref, la teneur des deux derniers communiqués émis par le comité de négociations du syndicat du textile.

Les négociateurs pour la deuxième fois attribuent les difficultés des négociations aux dirigeants de cette compagnie.

Ils déclarent que le ministre du Travail est intervenu deux fois personnellement, que le sous-ministre Donat Quimper demeure continuellement sur les lieux, que le gouvernement a nommé pour l'étude des tâches, un expert dans la personne de M. Dufresne.

Le communiqué mentionne qu'il y a encore beaucoup de sujets à régler. "Il est encore trop tôt pour savoir combien de temps il faudra pour arriver à une solution satisfaisante, sur l'ensemble du contrat".

Voici textuellement la fin du communiqué émis hier après-midi:

"Il est extrêmement important dans les circonstances actuelles de ne pas travailler soi-même à se bâtir des illusions. On ne peut empêcher personne de lancer des rumeurs, de lancer des canards, de faire naître de faux espoirs; seulement il est important de ne pas croire à ceux qui n'étant pas dans le conflit se mêlent de le commenter et de faire des pronostics.

"C'est une des raisons pour lesquelles nous vous adressons chaque jour des rapports de négociation qui sont exacts et qui évaluent la situation aussi précisément que possible. Nous vous disons donc: pour l'instant, rien; absolument rien n'indique qu'un règlement du conflit s'annonce pour bientôt.

"Il se peut que cela arrive, mais à l'heure actuelle rien ne permet de le prévoir. Ceci ne veut pas dire qu'il n'y a pas de progrès; il y a des progrès; des problèmes se règlent peu à peu; il reste encore beaucoup de choses importantes et difficiles à régler. Il n'y a pas lieu d'être pessimiste à l'heure actuelle, excepté qu'il serait ridicule de laisser entendre que la grève se règlera, par exemple, avant les élections.

"Nous le voudrions bien, cela n'est pas impossible, mais ce n'est pas plus probable qu'autre chose".

Voilà donc l'évaluation de la situation selon votre comité de négociation siégeant à Québec.

Chambre de commerce

Assemblée générale

SHERBROOKE, (Y.R.) — La Chambre de commerce de Sherbrooke, réitére son invitation à ses membres, en vue de l'assemblée générale, qui aura lieu samedi soir, le 11 juin.

L'assemblée, qui sera précédée d'un souper, aura lieu au Club social de Sherbrooke. La réunion est mixte.

Le programme débutera par une réception, à 6h30, laquelle sera suivie d'un souper, des élections générales et de l'assemblée annuelle.

Les procédures seront réduites au minimum, afin de faire, pour les membres et leurs épouses, une agréable détente.

Un orchestre a été réservé par la Chambre, pour cette occasion.

Statistiques pour l'année scolaire qui s'achève

QUEBEC, (C.D.) — Suivant un communiqué émis par le ministère du Travail, la Commission d'apprentissage des métiers de la construction de Sherbrooke a fourni sept cours réguliers en 1965, pour un total de 22,626 cours-jours, couvrant les domaines suivants: menuiserie, peinture, briquetage, plâtrage, ferblanterie, plomberie-chauffage, électricité.

Les cours durent 10 mois et sont dispensés au 977 ouest, rue Galt, Sherbrooke.

Le rapport statistique de la Commission signale que 123 élèves ont complété les cours, que 10 les ont quittés avant d'avoir terminé et qu'il y a eu 130 nouvelles admissions.

Les cours du soir ont été suivis par 361 élèves pour un total de 8,834,30 heures-élèves sur les sujets suivants: lecture de plans, pose de fer d'armature, menuiserie, peinture (théorie des couleurs) ferblanterie, chauffage, plomberie-chauffage et électricité.

La Commission compte 68 enseignants qui ont une longue expérience industrielle. Elle peut recevoir 207 élèves aux cours réguliers et 361 aux cours du soir.

Les élèves doivent être âgés d'au moins 16 ans. En outre, le candidat doit avoir terminé la 7e année du cours primaire.

La campagne politique dans le comté de Sherbrooke

Le RIN ouvre officiellement sa campagne dans Sherbrooke Pierre Laporte parle en faveur de Carrier Fortin

SHERBROOKE — M. Denis Brault, candidat du RIN dans la circonscription électorale de Sherbrooke, a décrit l'indépendance du Québec comme étant le seul moyen d'obtenir le respect, alors qu'il ouvrirait sa campagne à Sherbrooke.

Le candidat du RIN a déclaré que, depuis quelques années, le peuple du Québec est forcé de s'ouvrir les yeux, parce que l'expansion y est paralysée par la confédération.

"Seule l'indépendance peut nous assurer le respect de notre identité propre et le contrôle de notre économie", dit-il.

Se basant sur l'issue des dernières élections, tenues dans le comté de Sherbrooke, le candidat du RIN a déclaré que ce milieu est idéal, pour y prôner l'indépendance, parce que déjà, au fédéral, les votants ont élu un député indépendant. "De plus, dit-il, les Sherbrookois ont élu, tour à tour, des candidats de l'Union nationale, du parti libéral des crédits."

"Le RIN, dit-il, ne préconise pas de demi-mesures et il veut être le parti des hommes libres".

Ouvrant une parenthèse, le candidat Brault a déclaré son appui entier aux revendications des grévistes, de la Dominion Textile Ltée et de la Domicil Ltd, qui se battent pour obtenir justice.

"Nous sommes pour des situations nettes, de poursuivre le candidat local du RIN, et nous parlons un langage auquel le peuple du Québec ne nous a pas habitués."

"Aussi tôt que nous aurons atteint l'indépendance, de continuer M. Brault, nous décréterons la langue française comme étant la seule officielle au Québec."

"Lesage, dit-il encore, nous a promis des mesures timides pour rendre le français prioritaire. Ça ne veut rien dire 'sa' prioritaire", de poursuivre l'orateur. "Il veut tout simplement continuer à demander poliment aux Anglais d'apprendre le français, de déclarer M. Brault. Supplément, n'est pas l'oeuvre des hommes libres".

Une anomalie

"Il n'est pas normal, de dénoncer le candidat du RIN que le Canadien français, membre d'une très forte majorité, soit obligé de parler anglais à son travail, qu'on lui offre de signer des conventions collectives en anglais."

"Dans notre Québec français, dit-il encore, il faut parler anglais pour accéder aux postes élevés dans l'industrie. En Italie, on parle l'italien, en France on parle le français et il est tout à fait normal que les étrangers doivent parler dans ces langues, pour y travailler".

"Il faut, de poursuivre le candidat du RIN, que le français devienne la langue officielle du Québec libre". M. Brault s'est enfin opposé fermement aux formules de compromis, comme l'association du Québec à un autre état.

"Les Québécois, enchaîna-t-il, ne sont plus de la race des vaincus, qui disent être nés pour un petit pain".

Et pour Sherbrooke

Le candidat du RIN a enfin expliqué quels sont les avantages que peuvent en tirer les agents de Sherbrooke d'un Québec libre. "Tout d'abord, dit-il, la politique du RIN fera de Sherbrooke un des grands centres économiques de l'Etat libre grâce à sa politique de décentralisation".

"Depuis 10 ans, ajouta-t-il, la région connaît un marasme économique, qui fait qu'aucune nouvelle industrie n'y ait été apportée. Nous verrons, à amener de nouvelles industries, dans la région des Québécois pourront gagner dans leur langue".

SHERBROOKE — "Vous savez ce que c'est qu'un bilan? C'est une patente à deux colonnes; dans la première, apparaît ce que vous payez, ce qui s'appelle les taxes; et dans la deuxième, apparaît ce que vous recevez. Or, dans l'élection du 5 juin, si vous tenez compte de ce que vous avez payé comparativement à ce que vous avez reçu, vous êtes obligés de prendre pour acquis ce que vous avez reçu plus pesant que ce pourquoi vous avez payé. C'est tout ce que l'on vous demande de vous souvenir au jour du vote".

C'est ce que déclarait hier soir le ministre Pierre Laporte, des Affaires municipales, dans un discours qu'il prononçait hier soir en la salle de l'Ecole St-François en faveur de la candidature de son collègue du cabinet, l'hon. Carrier Fortin, ministre du Travail. Le ministre des Affaires municipales, qui n'est pas venu tellement souvent à Sherbrooke, a fait un éloge bien senti de M. Fortin, surtout dans le contexte des grèves, pour souligner principalement que M. Fortin s'était avéré un "as" dans le domaine ouvrier et qu'au conseil des ministres, on l'a toujours appuyé pour deux choses principalement: son esprit de justice et sa compréhension des problèmes ouvriers. "On lui reproche de ne pas avoir réglé la minorité

des grèves qui se sont présentées dans le Québec, mais on ne parle pas de la majorité de celles qu'il a réglées. Est-ce que l'électorat de Sherbrooke va "brûler" M. Fortin pour ces raisons-là? A ce compte, allez-vous brûler tout le ministre Lesage? Pensez-y! Fortin, c'est l'épine dorsale du Code du Travail, que l'on réclame depuis des années. Et maintenant que vous avez ce Code, vous allez le brûler?"

"Il y était quand il fallait y être!"

"C'est inutile pour moi de revenir sur ce que M. Lesage et M. Fortin vous ont déjà dit sur le sujet. On s'est plaint que M. Fortin n'était pas là quand il aurait dû y être! C'est le contraire! Il y était quand il devait y être et quand il n'y était pas, c'est qu'il ne devait pas y être! Quand le gouvernement vous offre ses services, que ce soit par un ministère ou par un autre, et surtout dans les cas de grèves qui intéressent particulièrement les conflits de travail, pourquoi ne pas accepter ces offres de conciliation?"

Le ministre Laporte est revenu sur la question des textiles pour tenir des propos dont on connaît déjà la nature, après quoi il a tenu à souligner que dans 90 pour cent des cas, le gouvernement Lesage avait tenu ses promesses de 1960 en matière d'édu-

Carnet King Wellington Redigé en collaboration

Il y a plusieurs automobilistes qui croient que la rue Lomas est une piste de course... hier avant midi, on a même vu une auto-roulotte d'une municipalité avoisinante y circuler à une vitesse digne des courses de "stock-cars"...

Une dame s'est plaint que la rue Wilson ressemblait à un véritable sahara... au passage de lourds camions, des nuages de sable se dirigent vers les maisons...

Des adolescents ont tenté, hier soir, dans un établissement commercial de la rue Wellington, de se sauver avec un récipient contenant des capsules de liqueurs douces... un employé les a découverts à temps...

Depuis que la rue Dufferin a été recouverte d'asphalte on croit rouler sur un tapis de velours...

BEAUCOUP D'EAU CHAUDE! Vous aurez toujours autant d'eau chaude que vous le désirez... avec un chauffe-eau fonctionnant au GAZ QUEBEC. Faites appel aux services de Québec PROPANE INC. 2580 OUEST, RUE KING 569-5117 — SHERBROOKE



A ST-DENIS-DE-BROMPTON. — Plusieurs dizaines de personnes travaillent d'arrache-pied depuis jeudi après-midi dans la région de St-Denis-de-Brompton à maîtriser deux foyers d'incendie situés dans les rangs 8 et 10.

Feux de forêts à St-Denis-de-Brompton: la situation demeure encore inquiétante

SHERBROOKE, (Y.R.) — Le soleil ardent et le vent d'une vélocité assez forte n'ont pas amélioré la situation, dans les rangs 8 et 10 de St-Denis-de-Brompton, où des feux de forêts ont pris naissance.

Hier après-midi, le feu semblait avoir été maîtrisé sur les fermes de MM. Nelson Aubé et Alphonse Lefebvre, mais il s'agissait de feux d'abattis, qui ne faisaient rage qu'en surface.

Toutefois, telle n'était pas la situation dans la sucrerie de M. Henri-Louis Quirion et les environs de la mine d'ardoise de M. Armand Brunelle.

Le vent et le soleil

Deux veilleurs laissés sur les lieux du dernier foyer d'incendie, ont révélé que le feu

semblait complètement sous contrôle, cet avant-midi, après qu'un groupe de volontaires eurent travaillé à enrayer les dommages causés par les flammes.

Toutefois, les éléments destructeurs, laissés à eux-mêmes, eurent tôt fait de reprendre le dessus, lorsque deux hommes, laissés en vigile, ne purent plus suffire à combattre les flammes, activées par le soleil ardent et un vent assez violent.

Enfin, au milieu de l'après-midi d'hier, des renforts assez importants sont arrivés

jeudi après-midi. Aussi, toute la nuit, des hommes ont encore veillé autour des principaux foyers d'incendie.

Sous contrôle

Des dizaines d'hommes ont livré une lutte à l'élément destructeur, à compter de l'après-midi de jeudi, jusqu'au petit matin, hier.

Les volontaires combattaient les flammes à l'aide de réservoirs d'eau, pesant une soixantaine de livres, munis de pompes à main.

Ce travail, il va sans dire, est épuisant, et ce sont des hommes exténués, qui n'avaient pas dormi de la nuit, qui restaient sur les lieux, hier après-midi.

Le feu s'avère assez difficile à maîtriser, sur la propriété de M. Lucien Brunelle, dans la sucrerie voisine, parce qu'il a pris naissance dans la terre noire et qu'il faut creuser plusieurs pieds, avant d'atteindre le foyer.

En profondeur

Les deux volontaires laissés sur les lieux ont révélé qu'ils ont tout tenté pour maîtriser les flammes, mais qu'ils n'y sont pas arrivés, parce qu'ils leur fallait transporter l'eau sur une assez longue distance avant d'atteindre le foyer de l'incendie.

"Il nous était impossible, dirent-ils, de faire quoi que ce soit à seulement deux".

A Compton Station

Gigantesque feu de brousse évité grâce à un travail acharné

COMPTON (AR) — Le travail acharné de quelques cultivateurs et l'intervention des pompiers de Compton a permis d'éviter hier qu'un feu d'abattis ne se transforme en un gigantesque feu de brousse.

Selon les renseignements obtenus, c'est en voulant faire brûler des souches que l'occupant d'un petit camp sis sur la ferme de M. Viateur Ferland, de Compton station, a communiqué le feu à un terrain couvert d'abattis et d'une superficie de plusieurs acres.

Le vent aidant, les flammes n'ont pas seulement consumé

les souches et les abattis, mais se sont aussi attaqués à l'orée du bois, menaçant ainsi de dégénérer en feu de brousse.

Les pompiers volontaires de Compton, appelés sur les lieux vers 20 heures, ont eu à leur disposition une dizaine d'hommes de la région qui travaillaient déjà depuis une couple d'heures en vue d'enrayer la marche des flammes.

Les services d'un petit bélier mécanique avaient été requis pour creuser une tranchée dans le but de circonscire les flammes et les han-

mes, déjà presque éteintes combattaient le feu à l'aide de pelles à l'arrivée des sapeurs.

Les pompiers volontaires ont réussi à éteindre suffisamment les flammes pour qu'elles ne représentent plus de danger pour la forêt environnante; ils ont réussi avant l'épuisement de leur réserve de 500 gallons d'eau.

C'est à l'aide de lance-brume que le chef Paul Veilleux, de Compton, et huit de ses pompiers volontaires ont contrôlé l'incendie limitant ainsi considérablement les dommages.

Demain après-midi

Lévesque à Magog

MAGOG (JPL) — M. René Lévesque, ministre de la Famille et du Bien-être social, sera à Magog demain après-midi où il donnera une causerie au Centre des loisirs de la rue St-Patrice, en faveur du candidat libéral du comté de Stanstead, M. Georges Vailancourt.

Commission scolaire

de Victoriaville

Litige avec les concierges en voie de solution

VICTORIANVILLE, (MR) — Le président de la Commission scolaire de Victoriaville, M. Clément Cantin, a mentionné que le litige qui avait pu exister entre son organisme et le syndicat des concierges est présentement en voie de solution.

Il semble que, selon cette déclaration de M. Cantin, les deux parties en cause seraient parvenues à une entente sur les points et clauses de la nouvelle convention collective de travail à signer.

M. Cantin a en outre révélé que la convention collective de travail serait officiellement signée au cours de la deuxième semaine du mois de juin, plus précisément après le 6 juin.

Piquetage devant les ateliers municipaux

Les employés du service des travaux municipaux de Thetford demandent le renvoi de M. Nova Boisvert

THETFORD MINES, (BF) — Les employés du service des travaux municipaux de la cité de Thetford Mines, au nombre d'environ 33, ont fait

du piquetage tout l'après-midi, hier, pour protester contre la conduite à leur égard du surintendant des travaux, M. Nova Boisvert, et obtenir son renvoi.

Lorsque M. Boisvert s'est présenté aux ateliers municipaux après son dîner, soit vers 1 heure, il s'est buté contre le cadenas, qu'il ne pouvait débarrasser, des barrières de l'entrée des ateliers.

Voyant les employés qui faisaient le piquetage à l'extérieur du terrain, il n'a prononcé aucune parole et est retourné à son véhicule pour repartir aussitôt.

Une heure plus tard, M. Boisvert faisait à nouveau son apparition sur les lieux, en

compagnie de l'ingénieur municipal, M. Maurice Larose, et, après avoir fait sauter le cadenas, il a pu regagner son bureau, à l'intérieur des ateliers.

Pendant ce temps, les employés continuaient leur piquetage, à la barrière.

Raisons

Les nombreux employés que nous avons questionnés sur la raison de ce geste ont été unanimes à déclarer, qu'ils en avaient assez de l'attitude "hautaine, dictatoriale et inhumaine" de M. Boisvert à leur endroit. "Nous ne sommes pas des animaux et nous voulons être traités comme des hu-

ains. Nous avons peut-être fait les moutons dans le passé, mais maintenant la laine est disparue et nous voulons être respectés", ont-ils déclaré.

Ils ont alors énuméré les nombreux griefs qu'ils ont incités à poser leur geste. Ils ont ajouté qu'ils ne retourneraient point au travail tant et aussi longtemps qu'ils seront sous les ordres de M. Boisvert.

Rencontre lundi

Toutefois, sur la fin de l'après-midi, le conseil municipal déclarait être prêt à recevoir les représentants des employés lundi soir, pour entendre et discuter de leurs plaintes.



PIQUETAGE A THETFORD MINES. — Pour protester contre l'attitude du surintendant des travaux municipaux de la cité de Thetford Mines, M. Nova Boisvert, environ 33 employés municipaux n'ont pas réintégré leur travail et ont fait du piquetage à la barrière des ateliers, hier après-midi. La photo ci-haut illustre la scène.

Grand Ralliement LIBÉRAL

DIMANCHE le 29 MAI
à 2h. 30 p.m.
à la **FERME BEAUVAL**
à COMPTON



Me **BERNARD PINARD**
Orateur invité



M. ANDRE GAGNON
candidat libéral dans Compton

Roland Brousseau, m.c.

En cas de mauvais temps, le ralliement aura lieu à la **SALLE des ERABLES**, route 22, près de Compton.

Annonce publiée et payée par H. Blouin, St-Isidore d'Auckland, agent officiel du parti libéral dans Compton.

BOLENS HUSKY TRACTORS



Faites l'entretien de votre court, vos terrassements...

SANS TRAVAIL OU FATIGUE
Facilités de paiement

DRUMMOND CHAIN SAW ENR.
Vente - Echange - Service
Tous moteurs refroidis à l'air
166, Cockburn - Tél. 478-0629
Drummondville, Qué.

L'Association des Marchands d'huile à chauffage de Drummondville

annonce un **NOUVEL HORAIRE** de livraison d'huile à chauffage pour la saison d'été

DU LUNDI AU VENDREDI INCLUSIVEMENT

Livraison de 8h. a.m. à 6h. p.m.

Toute commande reçue avant 4h. p.m. sera livrée la même journée. Toute commande reçue après 4h. p.m. sera livrée le lendemain (voir plus bas pour exception le vendredi).

SAMEDI ET DIMANCHE

Aucune livraison.

Toute commande reçue le vendredi avant 4h. p.m. sera livrée avant 6h. p.m. Toute commande reçue après 4h. p.m. le vendredi sera livrée le lundi suivant.

CE NOUVEL HORAIRE EST EFFECTIF DU 1er JUIN AU 1er SEPT. 1966

Cette annonce est commanditée par VOTRE fournisseur d'huile à chauffage qui vous remercie d'accorder à ses employés quelques heures de loisirs pendant la saison d'été.

CET HORAIRE S'APPLIQUE A LA SAISON D'ETE SEULEMENT

ELECTEURS DU COMTE DE FRONTENAC

METTONS DU "TIGRE" DANS LE "MOUTON" IL EST TEMPS QUE ÇA CHANGE DE FAÇON... VOTONS RALLIEMENT NATIONAL AVANT QUE ÇA FASSE TROP MAL!

VOTONS CECILIEN PELCHAT
candidat R. N. dans Frontenac

Annonce publiée et payée par Ludger Lacroix, agent officiel R.N. pour Frontenac.

UNION NATIONALE

GRANDE ASSEMBLEE EN FAVEUR DU CANDIDAT DE L'UNION NATIONALE M. René Lavoie

DIMANCHE LE 29 JUIN
A 2h. p.m.
L'ACADEMIE PIE XII DISRAELI

Orateurs invités: **ARMAND RUSSELL**, candidat dans Shetford
RAYNALD FRECHETTE, candidat dans Sherbrooke
HON. PATRICE TARDIF, conseiller législatif.

QUÉBEC D'ABORD

Annonce publiée et payée par M. Gaston Mahieu, Disraeli, agent officiel de l'Union Nationale dans Wolfe.

Collège Commercial Dionne Inc.

M. ACHILLE DIONNE, DIRECTEUR

Collège reconnu par le ministère de l'Éducation.

Inscription sans tarder pour recevoir les \$200.

Fondation d'une bourse d'étude de \$2.500. sous le patronage de **LA SOCIÉTÉ DES ARTISANS**

Garçons et filles de 8e et 9e années **COMMERCIAL**

Filles, options sténo et comm, dactylo 10e et 11e années
Garçons 10e et 11e années
Pour garçons et filles 12e année commerciale générale 12e année spéciale.

Notre Collège possède des professeurs qualifiés
Nos élèves sont placés par l'entremise du Bureau de placement pour les finissants.

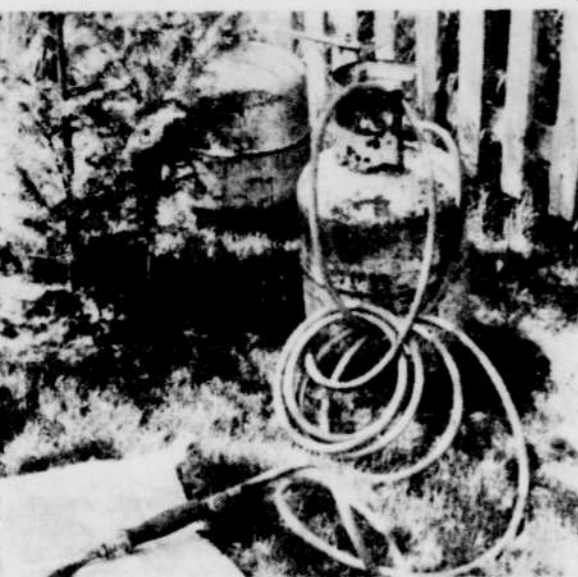
COURS DU SOIR

230 Dorion — 482 Ferland C. P. 652 Tél.: GR. 2-2866

Au cours de travaux de raccordement d'un réservoir à eau chaude Explosion à Cowansville: 4 blessés



EXPLOSION. — Cette maison de Cowansville a été le site d'une explosion hier avant midi alors que deux plombiers étaient à raccorder un réservoir à eau chaude au sous-sol. Comme on peut le constater, la résidence d'un étage et demi a été passablement ébranlée. On peut remarquer à gauche de la photo, le mur de la maison qui est sorti d'environ un pied de sa place habituelle sur le solage.



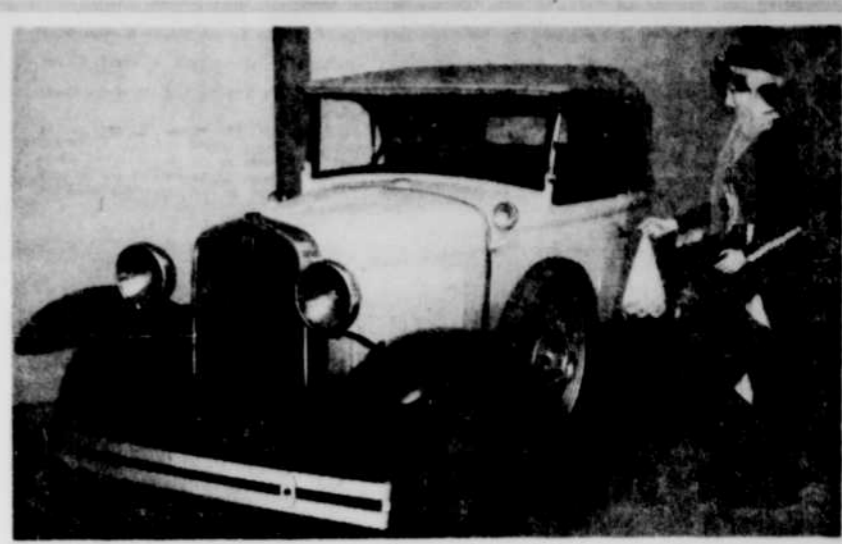
LES BOMBONNES — L'explosion qui a causé des blessures à quatre personnes hier à Cowansville aurait été provoquée par du gaz propane qui se serait échappé de ces deux bombonnes utilisées par les plombiers pour raccorder un réservoir à eau chaude.

Par François Aubin
COWANSVILLE — Quatre personnes ont été blessées, dont trois grièvement, hier avant midi, lorsqu'une résidence de Cowansville a explosé alors que des plombiers étaient à raccorder un réservoir à eau chaude à l'aide de chalumeaux fonctionnant au gaz propane.

Les blessés sont les deux plombiers, MM. Fernand Charbonneau, 30 ans, et Bruno Rivard, 33 ans, tous deux de Cowansville, ainsi que les occupants de la maison, M. et Mme Rodolphe Tropper, âgés tous les deux de 68 ans, du 129 rue Westmount, à Cowansville.

MM. Charbonneau et Rivard sont dans un état grave à l'hôpital B.M.P. de Cowansville, ayant été brûlés au deuxième degré lors de l'explosion qui s'est produite au sous-sol de la maison.

Quant à Mme Tropper, elle a été coupée aux deux bras et, de plus, elle a fait une crise cardiaque à la suite de l'explosion. Son mari est celui qui a été le moins touché, puisqu'il ne souffre que d'un choc nerveux.



EN VOITURE — C'est ce que semble se préparer à faire cette jolie dame qui trouvera certainement beaucoup d'agrément au volant de cette Ford coupé de modèle 1930. Il s'agit en fait d'une des 40 voitures qui seront exposées, dès aujourd'hui, au musée de l'automobile de Granby.

Rêve réalisé d'une famille de Roxton Pond Le musée de l'automobile ouvre ses portes aujourd'hui à Granby

GRANBY, (F.A.) — Une famille de Roxton Pond, celle de M. Maxime Choinière, vient de réaliser un rêve qu'elle caresse depuis plusieurs années déjà: l'ouverture d'un musée de l'automobile.

Dans l'immédiat, deux thèses se défendent Le cours classique traditionnel sera divisé dans environ 4 ans

DRUMMONDVILLE, (J.R.L.) — La réunification du cours classique sous un même toit ne peut pas nous offrir de nouvelles chances de voir Drummondville hériter d'un institut dont la solution définitive n'est d'ailleurs pas arrêtée au ministère de l'Éducation.

Le candidat RIN dans Arthabaska Ne pas dissocier l'indépendance économique et politique (Martel)

VICTORIAVILLE — Le candidat RIN dans Arthabaska, M. André Martel, s'en est pris hier soir, à Victoriaville, au cours d'une assemblée politique, au mythe libéral qui se traduit par les mots "maîtres chez nous".

Pour la Croix-Rouge Campagne de souscriptions à Arthabaska: un succès

VICTORIAVILLE (MR) — La campagne annuelle de souscriptions de la Croix-Rouge dans le comté d'Arthabaska a obtenu beaucoup de succès si l'on se fie aux chiffres rendus publics: on a recueilli la somme globale de \$3,753.30, dépassant ainsi de plus de \$1,000 l'objectif fixé.

Tournoi oratoire inter-régional des Jeunes chambres à Drummondville

DRUMMONDVILLE. — Un important tournoi oratoire inter-régional aura lieu dimanche le 29 mai à 2 heures p.m. au Centre récréatif, situé sur la 11e Avenue, près de l'église St-Jean-Baptiste.

Excellentes chances, selon le chef Forand Granby, site du congrès des chefs de police du Canada en 1968?

GRANBY (FA) — La cité de Granby a d'excellentes chances d'être choisie comme site du congrès de l'Association des chefs de police du Canada, en 1968, selon le directeur de la Sécurité municipale, M. Raymond Forand.



MUSEE DE L'AUTOMOBILE. — Cette magnifique Holsman 1903, qui faisait tourner la tête des belles de l'époque, pourra être vue par les touristes qui se rendront visiter le musée de l'automobile de Granby.

Citoyen de Black Lake blessé Coincé entre le plancher du garage et l'auto

BLACK LAKE, (M.D.) — Un citoyen de Black Lake, M. Maurice Fortier, a vécu hier avant midi une aventure qui aurait pu tourner au tragique. Il a été victime d'un accident assez inusité au garage de M. Antonio Bélanger, rue Lamont, à Black Lake, au moment où il était à réparer son automobile, sous laquelle il était étendu.

Assemblée en faveur de M. Albert Morissette Chose capitale à réaliser: un bon système d'éducation (Gérin-Lajoie)

VICTORIAVILLE. — "Je suis de ceux qui croient que pour prendre en mains ses propres destinées, il y a une chose capitale à réaliser, et que cette chose, c'est un bon système d'éducation."

LA TRIBUNE

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN DE LA RIVE SUD — FONDE EN 1910

Imprimé par LA TRIBUNE INC., 211, rue Dufferin, Sherbrooke, Tél.: 549-9321.
Autorité comme envoi de deuxième classe par le ministre des Postes, Ottawa.
ABONNEMENT : au Canada, par la poste, sauf endroits desservis par camélateurs. Un an: \$15.00; 6 mois: \$7.00
3 mois: \$4.75; 1 mois: \$1.75.
Aux États-Unis avec Suppléments Perspectives et Comiques Illustrés: Un an: \$25.00; 6 mois: \$14.00;
3 mois: \$8.00; 1 mois: \$3.00.
États-Unis sans suppléments de fin de semaine: Un an: \$20.00; 6 mois: \$11.00; 3 mois: \$6.00; 1 mois: \$2.00.
Autres pays, outre mer, etc.: Un an: \$30.00.

La Tribune est affiliée à la Presse Canadienne, de l'Association des quotidiens de langue française, membre de l'Association des quotidiens du Canada, de la Fédération canadienne des éditeurs de journaux et périodiques catholiques, affilié à l'Audit Bureau et Circulation (ABC) et à l'Union internationale de la presse catholique.

Sources d'informations: La Presse Canadienne, la Presse Associée, l'Agence Reuter, Service de photos de la Presse Canadienne et de United Press International. Seules la Presse Canadienne et ses agences affiliées sont autorisées à reproduire les dépêches de La Tribune.

La taille de Sidbec

La différence entre la pratique et la théorie est énorme. En démissionnant de Sidbec, où il s'agissait de bâtir, pour s'installer confortablement à Marine Industries-Forano-Volcano, où il s'agit de suivre une voie tracée, M. Filion — et certains de ses amis politiques — ont comme touché du doigt cette vérité. Tant mieux pour M. Filion si, après son aventure de Bécancour, il retombe confortablement assis dans un beau fauteuil. L'incident comporte toutefois des leçons.

Sidbec serait née d'une pensée d'orgueil quand quelqu'un s'est écrié qu'il fallait à l'État du Québec un complexe sidérurgique pour structurer son économie. Fasciné, on s'est embarqué avant même de faire des études sérieuses de rentabilité, que M. Lesage attend encore. Bien plus, on ignore aujourd'hui si Sidbec sera conçue pour les besoins du Québec, ou si l'on doit lui donner une taille internationale. La situation est tellement confuse qu'au lendemain du départ de M. Filion, M. Lesage déclarait qu'il ne s'agit pas de choisir entre une fonderie et une grande sidérurgie, mais plutôt entre une sidérurgie orientée surtout vers le marché du Québec, ou bien encore une sidérurgie de plus grande taille, peut-être davantage spécialisée, susceptible en tout cas d'être plus nettement orientée vers les marchés d'exportation.

Non seulement faut-il tenir compte de la rentabilité du projet, mais encore des investissements qu'il nécessitera — selon sa taille. S'il est exact qu'à moins d'un déboursé variant en-

tre \$350 à \$400 millions il est impossible de songer à doter le Québec d'une sidérurgie d'envergure, on peut se demander si le gouvernement a les moyens de donner suite à ce projet, tout en conservant le contrôle. Il est permis d'en douter.

Si Québec veut réellement doter la province d'un complexe sidérurgique pour stimuler son expansion économique, il a perdu une belle occasion de le faire à bon compte. Il aurait pu se porter acquéreur, pour quelque chose comme \$50 millions, du contrôle des actions communes de Hawker Siddeley Canada Ltd. (Dasco). Si le gouvernement avait acquis les intérêts majoritaires d'une sidérurgie déjà existante "son" complexe sidérurgique serait déjà en exploitation et les actionnaires encaisseraient des dividendes. Evidemment l'opération aurait manqué de panache, mais tout le monde saurait que l'entreprise est rentable.

La situation où se trouve présentement Sidbec — et rien n'indique qu'elle s'améliorera dans un avenir prochain — est peut-être la rançon d'une certaine politique de grandeur. Québec n'a ni les moyens, ni le personnel qualifié pour se lancer tête première dans des entreprises de cette envergure. Comme c'est écrit dans le vent pour les adultes de retourner à l'école afin de refaire leur petit bagage de connaissances, quelques personnages évanescents y gagneraient à retourner à la dure école des réalités de la vie où l'on apprend à subordonner d'abord ses ambitions à la mesure de ses moyens, à sa taille.

Un bon pas en avant

La faculté de Médecine de l'Université de Sherbrooke prend forme de plus en plus tous les jours. On vient de se rendre compte qu'on y est allé d'un pas de plus en avant — et dans la bonne direction — en apprenant que le ministère de la Santé, la faculté de Médecine et les trois hôpitaux de Sherbrooke — Saint-Vincent-de-Paul, l'Hôtel-Dieu et le Sherbrooke Hospital — ont conclu une entente dans le but d'investir une somme qui s'élèvera, en définitive, à plusieurs millions de dollars afin de favoriser l'enseignement clinique à l'intérieur de leurs murs pour aider, dès septembre prochain, les étudiants qui s'inscriront en médecine à Sherbrooke.

C'est au nouveau doyen, le Dr Gérard Lasalle, que revient, avec les collaborateurs dont il a su s'entourer, le mérite du déblocage. Homme d'action et de sens pratique, il n'a pas tenté de s'accrocher désespérément à des vieux clichés pour bâtir cette faculté de médecine. Il a opté pour une formule moderne, qui réussit.

A ce stade-ci il faut reconnaître la louable initiative du Dr Lasalle d'avoir fait comprendre l'urgence nécessaire d'élever le niveau des hôpitaux de Sherbrooke presque à celui d'hôpital universitaire. Si l'on entend par hôpital universitaire l'institution où l'on soigne toutes les maladies, il est clair qu'il en coûterait une fortune colossale pour doter Sherbrooke d'un tel hôpital. Mais on atteint le même but, et à un coût presque dérisoire, en définitive, en utilisant à cette fin les hôpitaux qui existent déjà. Il suffira de débourser quelques millions pour

donner à chacun de nos trois hôpitaux (on ne peut pas considérer "l'hôpital d'Youville" comme un hôpital) ce qui manque à chacun d'eux pour former un tout permettant de constituer un hôpital universitaire.

En procédant ainsi, par étapes, on finira par avoir à l'Université de Sherbrooke une faculté de Médecine possédant son propre hôpital universitaire. Quand le Dr Lesage aura réussi ce tour de force — c'en est un et il le réussira — l'argent investi dans les différents hôpitaux s'avèrera encore un bon placement en permettant à chacun de nos trois hôpitaux de justifier la réputation de Sherbrooke comme un des principaux centres médicaux, non seulement de la province, mais du pays.

Cette entente a encore le mérite d'économiser énormément en ce qui a trait au personnel médical. En effet, les médecins qui possèdent les qualifications requises, tout en continuant d'exercer leurs fonctions dans les hôpitaux où ils sont attachés, pourront donner des cours dans leur spécialité à la faculté de Médecine, ce qui dispensera d'en faire venir un certain nombre de l'extérieur.

La faculté de Médecine, qu'on n'avait pas d'abord voulue, puis qu'on a fini par vouloir avec tellement de velléité qu'elle semblait mort-née, s'annonce aujourd'hui bien vivante grâce à la largeur de vues de M. Eric Kierans, à l'esprit réaliste de Mgr Roger Maltais, recteur de l'Université, et au dynamisme de son doyen, le Dr Gérard Lasalle.

Points de vue

C'est pas riche

Cinq manufacturiers de l'industrie de la chaussure viennent de s'unir, pas nécessairement pour épouser la cause de la fabrique de chaussures H. B. La Grenade dans son aventure avec le syndicalisme, mais pour rappeler aux autorités compétentes qu'il y a eu chez La Grenade un attentat criminel et perte de vie.

Ces cinq manufacturiers offrent une récompense de \$2,500 à toute personne qui, par les renseignements qu'elle fournira, permettra à la police d'appréhender et de faire condamner l'auteur de ce lâche attentat.

Des offres de récompense comme celle-ci ne sont pas à l'honneur d'un corps policier. Encore un peu plus et d'aucuns y verraient une prime à la récidive, à cause de l'incompétence des policiers.

Qui veut l'acheter?

On met en vente, à Paris, cette série de forts, de casemates et de blockhaus qui a nom de ligne Maginot, hier symbole de la puissance de la souveraineté française et bastion avancé de la civilisation occidentale, aujourd'hui souvenir d'un passé qui a balafé la gloire en pleine figure.

Qui veut l'acheter? Si nous n'étions pas en pleine campagne électorale, c'est à parier qu'il se trouverait bien chez nous quelques partis politiques dont les attaches au pays des ancêtres sont tellement fortes qu'ils croiraient voler au secours de la France en s'en portant acquéreurs.

Hélas, comme tant d'ambitions, la ligne Maginot est bonne tout au plus pour la musée. Mais quel musée en voudrait?

Mgr Sheen écrit

Sexe et mort

Les jeunes de notre civilisation pensent à mourir; les vieux refusent d'y penser. Les jeunes chantent ce sujet et leurs films font une comédie de vaudeville de la mort pendant que la mort sur les grandes routes comporte autant d'attrait que le thème suicide nucléaire. Mais les vieux prétendent de leur côté que la mort n'existe pas; ils limitent le plus possible le temps des pleurs, tout de suite après la mort, et se sentent dépayés face à la mort.

La cause expliquant la préoccupation des jeunes et des adultes est la même, soit la reddition des comptes à la fin de la vie.

C'est ainsi que le 30 avril se trouve toujours à l'esprit du citoyen, surtout si ce dernier a triché. Et qu'on le veuille ou non, il y a cette reddition de compte.

Même s'il existe une crainte naturelle de se voir disparaître, puisque nous sommes ainsi faits, il n'en demeure pas moins vrai que cette crainte est amplifiée lorsque nous avons conscience d'avoir joué en marge des règles du jeu. Les jeunes, pas assez intelligents pour s'attaquer sérieusement au fait, s'en moquent, pendant que les vieux ne sont pas convaincus encore, même s'ils ont tous les arguments en main.

Aussi, les plus vieux, qui écrivent, présentent la vie de façon très tragique, absurde, triste.

Hemingway, Auden (le poète), Thomas Mann, James T. Farrell et Franz Kafka, chacun à leur façon, nous ont présenté la vie comme un fardeau vu sous des aspects qui reflétaient leur personnalité respective.

Que dire maintenant de T. S. Eliot?

Tous ensemble, ils ont vécu à leur façon ce que l'Apocalypse de St-Jean disait: "Vous vous appelez vivants, et pourtant vous êtes morts".

La solution

Voici l'explication: il y a deux sens au mot vie et deux autres au mot mort.

Dans le texte original grec des mots de Notre-Seigneur: "Quiconque sauvera sa vie doit la perdre, et quiconque perdra sa vie pour Moi trouvera la vie. Que sert à l'homme de gagner l'univers s'il

vient à perdre son âme.

Les deux mots employés en grec étaient: "psyche" et "zoe".

Le mot "psyche" est celui qui nous donne le sens de la vie biologique et psychologique. "Zoe" est le mot qui nous donne le sens universel de la vie, la vie divine qui ne prend pas fin, celle que Notre-Seigneur donne à ceux qui se refusent à troquer une orchidée pour une pêche.

Et la mort

Il y a la même chose avec le mot "mort".

Un des mots employés pour la mort est la fin biologique de l'homme; l'autre se rapporte à un péché, la mort dans l'âme; quelquefois on l'appelle la "seconde mort".

Il existe donc deux cadavres: ceux qui sont prêts à être mis en terre et les autres, dont les âmes sont mortes, mais que nous rencontrons quand même en rue et un peu partout, et qui apparaissent encore bien vivants.

Le secret d'une vie heureuse se retrouve dans le fait qu'au fur et à mesure que les années passent, on est moins pris par l'avoir que par l'être; moins absorbé par le succès dans la vie et un peu plus par "de la vie, un succès"; moins attiré par les arrêts dans le voyage de la vie et plus par l'arrêt final de la vie.

Rien ne rend la vie plus merveilleuse que croire en la résurrection, lorsque quelqu'un se réconcilie avec la vie, avec Dieu et avec lui-même.

L'Opinion des lecteurs

La nouvelle oraison dominicale

On peut douter de la valeur linguistique des prétendus experts qui nous ont livré le nouveau "Notre Père" tuteur. Ils n'ont même pas été capables de traduire exactement le latin, ce que les Anglais ont fait mieux que les Français.

L'exemple le plus frappant est le suivant:
LATIN: et debite nobis debita nostra;
ANGLAIS: and forgive us our trespasses, as we forgive them who trespass against us;

FRANÇAIS: pardonne-nous nos offenses comme nous pardonnons AUISSI A CEUX qui nous ont offensés;
Qu'est-ce que vient faire l'adverbe AUISSI dans le texte français?

La réponse est simple: détruire l'harmonie de la phrase. Quelle cacophonie ce texte de mots: AUISSI A CEUX.

Le Larousse donne comme exemple: Ciel! ceci se sait. Si on avait consulté le dictionnaire, on aurait évité cette

Tribune libre

La Tribune publie les lettres traitant d'un sujet d'intérêt public qui lui sont adressées, pourvu que ces lettres portent la signature, le nom et l'adresse véritables de leur auteur. Un pseudonyme peut être utilisé. Chaque lettre doit rester dans les limites de cinq cents mots.

Notre journal se réserve le droit de modifier de côté les lettres qui constituent de la propagande en faveur d'une idée, d'un groupement ou parti politique, de même que celles qui contiennent des injures ou des attaques personnelles et celles qui sont jugées sans intérêt ou contraires au bien public.

Les lettres anonymes sont jetées au panier.

Enquête Gallup

par l'Institut canadien d'opinion publique.

Paul Martin demeure toujours le favori pour succéder à Pearson

Sharp et Winters suivent loin en arrière. M. Paul Martin, ministre des Affaires extérieures (étrangères), détient toujours une très forte avance sur ses plus proches concurrents à la direction du parti libéral fédéral.

Advenant la démission de M. Pearson comme premier ministre, un tiers environ des électeurs (32%) favorisait M. Martin comme son successeur. Même quand les enquêtes Gallup varient leur question, par exemple en ne suggérant pas une liste de noms comme successeurs possibles à M. Pearson, M. Martin reste le premier choix.

Mitchell Sharp et Robert Winters se classent après M. Martin comme successeurs éventuels de M. Pearson. Ils sont le choix d'à peine 10%. M. Martin trouve surtout du support chez les libéraux (38%) comme héritier présomptif de M. Pearson.

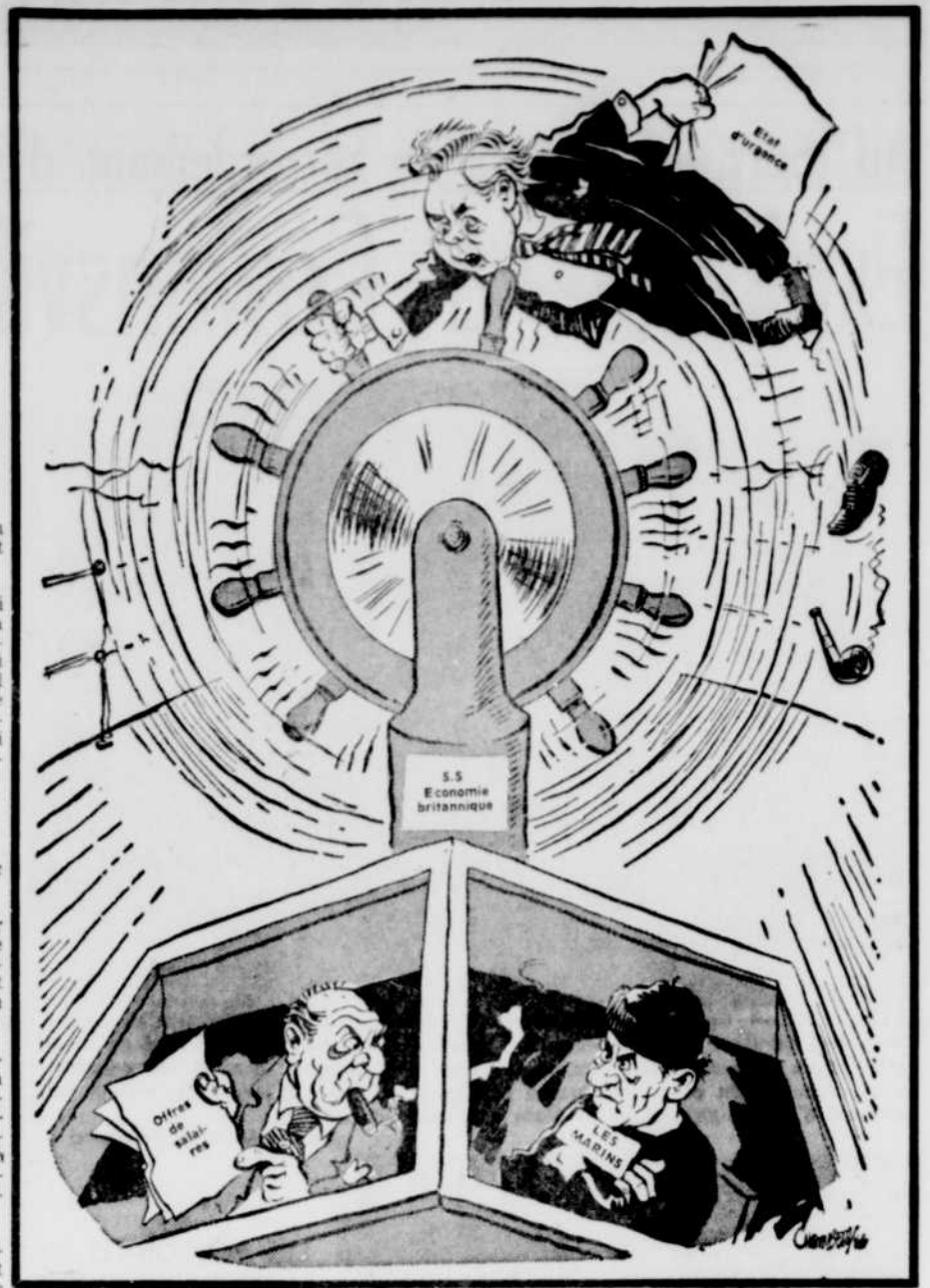
Voici la question posée:

"Voici une question intéressante: Advenant la démission de M. Pearson comme chef du parti libéral, quel des trois hommes que voici pensez-vous devrait lui succéder: Paul Martin, Mitchell Sharp ou Robert Winters?"

	National	Conservateurs	Libéraux	Autres
Paul Martin	32%	30%	38%	34%
Mitchell Sharp	13	17	15	19
Robert Winters	10	12	10	5
Autres	3	2	2	6
Indécis	42	39	35	36

(Tous droits réservés)

AU SECOURS — TOUS LES HOMMES A LEUR POSTE!



billet de Québec

Sherbrooke: deuxième comté le plus peuplé de la province

Par Claude DERY

QUÉBEC — A la suite de la redistribution de la carte électorale qui allouera 108 députés à l'Assemblée législative au scrutin du 5 juin prochain, comparativement aux 95 fauteuils que renfermait le salon vert au parlement dans le passé, le comté de Sherbrooke prend une importance particulière puisqu'il se classe au deuxième rang des 108 comtés du Québec au point de vue population électorale.

Sherbrooke avec ses 53,392 électeurs inscrits sur listes officielles cette année, n'est devancé que par le comté de Terrebonne qui en groupait 68,417.

La redistribution des circonscriptions dans la région de Montréal où s'ajoutent cette année 12 nouveaux comtés et le district de la capitale permet de partager la masse électorale entre 50,000 et 45,000 électeurs par comté dans les centres urbains de Montréal et de Québec, alors que dans les comtés ruraux la marge varie entre 42,934 en Abitibi-est et 6,611 aux Iles de la Madeleine. La compilation des statistiques en vue du scrutin du 5 juin permet à M. François Drouin, président des élections, de confirmer que 3,190,373 électeurs pourront se porter aux urnes.

Dans nos cantons

La répartition démographique de l'électorat présente le tableau suivant en ce qui concerne la région des Cantons de l'Est, des Bois-Francis et de la Beauce:

Comtés	Nombre des électeurs inscrits	(1966)	(1962)
Arthabaska	27,470	22,557	
Bagot	12,869	10,586	
Beauce	34,091	28,189	
Brome	8,453	7,588	
Compton	12,683	11,775	
Drummond	34,581	28,358	
Frontenac	13,446	13,606	
Mégantic	30,502	27,115	
Missisquoi	19,322	15,837	
Nicolet	17,435	16,361	
Richmond	22,877	20,356	

Shefford	33,947	28,494
Sherbrooke	53,392	44,989
Stanstead	21,581	18,954
Wolfe	9,134	8,326
Yamaska	9,048	8,115

Comparativement à la liste électorale de 1962, on constate donc que le nombre des électeurs augmente de 9,000 dans le seul comté de Sherbrooke et l'on peut présumer qu'une large partie de ces nouveaux citoyens appelés aux urnes le 5 juin prochain, se recrute parmi la jeunesse des 18-21.

Dans les Cantons de l'Est Bois-Francis et de la Beauce

Les résultats du scrutin de 1962:

Comtés: Députés	Libéral	UN	Majorités
Arthabaska, A. Morissette	X		1,453
Beauce, Paul Allard	X	(Gain)	947
Bagot, Daniel Johnson	X		989
Brome, Glenn Brown	X		713
Compton, C. Gosselin	X		1,014
Drummond, B. Pinard	X		3,638
Frontenac, E. Guillemette	X		582
Mégantic, E. Maheux	X		2,420
Missisquoi, J.-J. Bertrand	X		1,962
Nicolet, G. Hébert	X	(Gain)	484
Richmond, E. Lafrance	X		2,703
Shefford, A. Russell	X		800
Sherbrooke, C. Fortin	X		1,825
Stanst., G. Vaillancourt	X		2,101
Wolfe, René Lavoie	X	(Gain)	481
Yamaska, Antonio Elie	X		1,377
TOTAUX: 7 comtés	8 comtés		
	1 gain	2 gains	

billet d'Ottawa

Politique économique "oscillante"

Par Claude Desrosiers

OTTAWA — La récente escarmouche au caucus libéral au sujet des taux d'intérêts bancaires est symptomatique du malaise qui imprègne le parti ministériel en matière de politique économique.

Dans ce cas, deux anciens ministres, MM. Walter Gordon et Maurice Lamontagne, se sont opposés vivement à l'abolition du plafond sur les intérêts bancaires, applicables aux prêts de \$25,000 et plus, ainsi qu'au relèvement des taux sur les emprunts moins considérables, tels que proposés par l'actuel ministre des Finances, M. Mitchell Sharp.

Ces divergences sont à prévoir au sein d'un parti démocratique, dont la pensée politique oscille constamment entre la conception bourgeoise et les tendances dirigistes.

Ces divergences présentent plus d'importance au chapitre de l'indépendance économique du Canada. Par le truchement de discours et d'interventions en Chambre, les ministres des Finances et du Commerce, MM. Mitchell Sharp et Robert Winters, ont livré, ces derniers mois, une lutte courtoise à M. Walter Gordon, protagoniste de mesures plus substantielles que des lettres bien polies aux filiales américaines de bien vouloir se comporter en bonnes canadiennes.

M. Pearson s'en mêle publiquement. Dans un discours, la semaine dernière, devant les éditeurs des journaux américains à Montréal, M. Pearson a cru bon définir la politique actuelle du gouvernement en ce domaine. Ce tableau d'ensemble propose des principes de base, plutôt que des mesures précises. Citons-en quelques-uns:

Le gouvernement canadien donne un appui positif et vigoureux à toutes les initiatives économiques multilatérales, qui créent les conditions pour une plus forte et efficace économie canadienne, amenant éventuellement une réduction de notre dépendance envers l'étranger.

Ottawa veut encourager un plus fort investissement d'épargne chez les Canadiens et investir celle-ci dans nos entreprises par le truchement de mesures fiscales et autres.

Le gouvernement fédéral désire toutefois le maintien d'un climat hospitalier pour les investissements étrangers, tout en se rendant compte qu'une surabondance de ces capitaux n'est pas bonne pour le Canada.

Ottawa considère préférable l'emprunt à l'investissement direct étranger, aussi longtemps que nous continuerons à avoir besoin de ces capitaux.

Enfin, M. Pearson et son gouvernement croient que l'avenir du Canada doit être celui d'une nation vraiment internationale, qui ne se recroqueville pas derrière de hautes barrières tarifaires et dans un nationalisme étroit.

Ces discours est bien celui d'un homme sage et pondéré, nourri aux sources de la grande diplomatie internationale, qui cherche à concilier les intérêts de la nation et du monde. Mais la politique ainsi énoncée est-elle vraiment suffisante pour un pays, dont les intérêts étrangers contrôlent déjà 59 pour cent de l'industrie et des mines et 69 pour cent des ressources et établissements pétroliers?

Cette politique à long terme n'est-elle pas plutôt une illusion?

Politique plus pragmatique de M. Gordon. L'ancien ministre des Finances, M. Gordon, a une conception beaucoup plus pragmatique de la situation.

En plus de prôner la création de plusieurs secteurs protégés contre de nouvelles acquisitions étrangères (tels que les banques, les sociétés d'assurance et de fiducie, les moyens d'information), il a proposé, pendant son mandat, diverses mesures, dont une taxe vraiment à pic contre les acquisitions étrangères, soit une taxe de 30 pour cent sur le coût d'achat, un moyen radical de mettre fin à cette tendance continuelle de compagnies canadiennes entre des mains étrangères (plus de 30 en 1965), cette mesure n'a pas été appliquée devant les protestations des milieux financiers et industriels. On peut supposer que les intérêts américains ont été parmi les brayants adversaires de cette taxe.

BOURSE DE MONTREAL

Table of Montreal stock market data including columns for 'Titres', 'Fermeture hier', 'Ventes', 'Haut', 'Bas', and 'Ferm.' with various stock symbols and prices.

FONDS MUTUEL

Table of mutual funds with columns for 'Titres', 'Off.', 'Dem.', and 'Ferm.' listing various investment funds.

BOURSE CANADIENNE

Table of Canadian stock market data with columns for 'Titres', 'Fermeture hier', 'Ventes', 'Haut', 'Bas', and 'Ferm.' listing Canadian stocks.

COURS DE LA BOURSE DE TORONTO

Table of Toronto stock market data with columns for 'Titres', 'Fermeture hier', 'Ventes', 'Haut', 'Bas', and 'Ferm.' listing Toronto stocks.

Dividendes

Table of dividends with columns for company names and dividend amounts, including Bell Telephone Co. of Canada, Ontario Steel Products Co. Ltd., and others.

Les informations financières Les banques en vedette à Toronto

TORONTO (PC) — Les banques ont continué de tenir la vedette à la Bourse de Toronto hier en dépit de prises de bénéfices peu avant la clôture. La cote a progressé pour la quatrième séance d'affilée, l'indice industriel gagnant 1.59 à 163.45.

APRÈS AVOIR UTILISÉ LES ANNONCES CLASSÉES DE LA TRIBUNE

MONTREAL (PC) — Prix payés aux producteurs et aux grossistes en fruits et légumes jusqu'à 9 h. hier au marché central métropolitain. Ces prix sont fournis par la division des productions horticoles, section de l'inspection du ministère de l'Agriculture et de la colonisation, 201 est boulevard Crémazie, à Montréal.

NEW YORK (AFP-PA) — La semaine s'est terminée à Wall Street par une nouvelle hausse assez substantielle, la sixième consécutive, mais l'activité a nettement diminué en raison de la proximité du long week-end du Memorial Day, tombant au plus bas niveau depuis le 30 août 1965.

MONTREAL (PC) — La cote a progressé hier en Place Royale, tous les compartiments accusant des gains au moins fractionnels au milieu d'une activité médiocre.

Les annonces classées peuvent être payées à toutes banques à charte de la rive sud. 569-9331

MONTRÉAL (PC) — Cours des denrées transmis à Montréal hier par le ministère fédéral de l'Agriculture.

MONTRÉAL (PC) — Le dollar américain s'est maintenu hier à \$1.07 11-16. La livre sterling a cédé à \$3.00 9-16.

Advertisement for Amphora cigarettes featuring a man smoking and the text 'Un tabac très apprécié, importé de Hollande' and 'AMPHORA Extra Mild Cavendish'.

Président Boite 13, LA TRIBUNE 221, rue Dufferin, Sherbrooke, Qué.

Produit de Douwe Egberts Koninklijke Tabakfabriek N.V. Utrecht, Hollande.

Intérêts Femmes

DES ÉCOLES OÙ LE MAÎTRE JOUIT D'UNE GRANDE LIBERTÉ

Il est de tradition, en Angleterre et au Pays de Galles, l'enseignement en Écosse, est organisé sur des bases quelque peu différentes que le professeur ait le droit de décider de ce qu'il va enseigner et de la façon dont il le fera. L'enseignement en Grande-Bretagne n'est pas soumis à la direction d'une autorité supérieure, mais bénéficie de l'encouragement et de l'aide d'inspecteurs de l'enseignement ainsi que de l'action éclairée de la Fondation Nuffield, organisation charitable privée, qui stimule la recherche et le développement.

L'attribution des notes, ils peuvent également préparer leurs propres plans de travail sur lesquels seront basés les examens.

Et l'esprit de changement se manifeste dans les sujets non classiques également. Le travail accompli dans les arts visuels et une variété d'autres domaines donne des résultats d'un niveau très élevé et suscite beaucoup d'enthousiasme parmi les enfants de toutes les classes d'âge.

L'enseignement par radio est utilisé sur une vaste échelle dans les écoles primaires et secondaires pour fournir un fond de connaissances. Les programmes sont utilisés comme base par les professeurs dans la salle de classe et ces professeurs communiquent ensuite leurs critiques et leurs recommandations aux comités de professeurs qui donnent des conseils aux réalisateurs des programmes.

Les programmes de télévision sont utilisés de la même

manière et dans certaines villes — notamment à Glasgow et à Plymouth — on essaie la télévision en circuit fermé.

Le magnétophone, si utile dans toutes les études intéressantes les langues et pour l'enregistrement des programmes sonores, et le projecteur de films fixes, font maintenant partie de l'équipement normal des écoles. Des cours audiovisuels, consistant en bandes magnétiques et en films, sont employés par la majorité des professeurs pour enseigner une langue étrangère. Des "laboratoires" de langues ont été installés dans certains lycées.

La technique de cet enseignement "programmé" en est encore à ses débuts, bien que certaines écoles, devant la pénurie de professeurs, l'expérimentent pour l'enseignement des mathématiques. Les programmes portant sur d'autres sujets sont employés pour les élèves qui ont besoin d'un enseignement de "rattrapage".



M. et Mme René Fortin font part du mariage de leur fille Andrée à Jacques Laverdure, fils de M. et Mme Marcel Laverdure, tous de Sherbrooke. La bénédiction nuptiale leur sera donnée le samedi, 18 juin, dans l'intimité (*).

Tour d'horizon

Cercle Marguerite-Bourgeoys

Mme Robert Ferrand recevra les membres du Cercle Marguerite-Bourgeoys, lundi, le 30 mai, à 8 heures p.m., à son chalet de Deauville. Il y aura élection du conseil.

Cercle Labelle

L'assemblée régulière du Cercle Labelle aura lieu mardi, le 31 mai, à 8 heures, à la salle de l'École Saint-Michel. Bienvenue à toutes les dames.

Les mères de famille négligent leur santé

Quand elle prépare soigneusement les repas de sa famille sans penser à elle, une bonne épouse mère se conduit envers elle-même et sans s'en rendre compte, comme sa pire ennemie!

Que de fois ne prépare-t-elle pas un bon déjeuner à la famille et, dans la houleuse du départ pour l'école ou le travail, ne prend-elle elle-même qu'une tasse de café? Considère-t-elle le repas du midi comme un temps d'arrêt bien mérité, comme l'occasion de renouveler ses énergies ou n'est-ce pas plutôt un repas sans grande valeur nutritive, pris à la course?

Le pain enrichi procure en effet des vitamines essentielles comme la thiamine... la "vitamine morale" qui assure des nerfs solides, une bonne digestion et régularise l'appétit.

Le pain enrichi contient également de la niacine... la vitamine qui donne de l'énergie. Il est intéressant d'apprendre que les besoins de fer des femmes sont plus grands que ceux des hommes. L'addition de fer au pain enrichi assure une ration quotidienne de cet important élément.

Qui croit que pain et sveltesse ne vont pas ensemble? De fait, inclure du pain dans un régime permet de perdre du poids tout en maintenant une bonne santé.

La mère de famille est tout aussi importante que les autres membres de la famille. Et cette attitude n'a rien d'égoïste car lorsqu'elle se sent à son mieux, elle remplit mieux son rôle d'épouse et de mère.



En Italie. — Une des dernières créations de Fernanda Gattinoni: un ensemble de lin blanc et marine. Seule la surblouse qui couvre les hanches est agrémentée de marine. La jupe à plis, assez courte, s'arrête en haut du genou.

Une mitaine pour la mariée

La cérémonie du mariage a su garder, à travers les âges, ses rites traditionnels. Le blanc cède parfois sa place aux couleurs pastels. La robe courte remplace souvent la robe longue. Mais le plus grand jour dans la vie d'une femme respirent toujours de la tradition du beau qui fait chaud au cœur. C'est ainsi qu'on voit l'ancien et le nouveau se marier dans le plus beau cadre qui soit.

Cette année, l'ancien et le nouveau font un mariage exquis dans la nouvelle mode de la mitaine. Une dessinatrice canadienne de gants, a fait connaître l'année dernière la mitaine en chevreau et en nylon fin. Et c'est même avec surprise qu'elle a constaté l'acceptation emballée de la mitaine par de nombreuses futures mariées.

Les mariées de 1965 ont reconnu la commodité et le charme des mitaines, non seulement pour elles-mêmes, mais aussi pour tous les invités qui ont trinqué à leur bonheur.

Tout le cortège, y compris la maman et les hôtes, ont admiré l'élégance de ces mitaines. La dessinatrice a donc entrepris d'offrir aux mariées de cette année un ensemble de mitaines et de gants qui s'arrête à tout le cortège.

Ces ensembles se vendront aux comptoirs de la mariée partout au Canada. Maintenant, la mariée peut synchroniser, en une seule visite, les gants et les mitaines pour tout le cortège. Certains modèles ont même une petite bourse assortie.

Les Femmes AUTOUR DU MONDE

Mme Barbara Brooks

Une mère infirme des suites de la poliomyélite craignait d'avoir à abandonner ses petites jumelles. Mais elle n'a plus de raison de s'inquiéter, car ayant demandé de l'aide, elle a reçu tant d'offres qu'il y en a maintenant trop.

Mme Barbara Brooks, 28 ans, domiciliée à Cleveland, fut surprise de voir combien les gens s'intéressaient à son sort, ne voulant pas qu'elle se sépare de ses enfants.

heures du matin à 5 heures de l'après-midi, Lucy est mon "patron" explique M. Morton. Une fois de retour à la maison, c'est lui qui commande gentiment à sa femme d'être aux petits soins, de voir au dîner, d'apporter le café.

Patronne Mais durant la journée, Lucille Ball est incontestablement la présidente de "Desilu", une compagnie florissante de production de films et spectacles télévisés. Gary Morton est chef de la production pour "Desilu".

Il ne se permet pas d'entrer dans le bureau présidentiel pour dire des gentillesse à sa femme, mais, en s'exclamant, il demande poliment à madame la présidente son opinion sur tel ou tel sujet.

Epouse

Tout change après cinq heures. La femme d'affaires redevient l'épouse, et au dire du mari, elle ressemble beaucoup à son personnage de l'émission "I Love Lucy". Gary Morton avoue que c'est l'une des raisons qui motivent le grand sentiment qu'il éprouve pour sa Lucy.

Lucy Ball

La dynamique Lucille Ball et son mari, Gary Morton, mènent une double vie. "De 9

Suggestion culinaire

Trouvez-vous la jeune génération un tantinet déroute? Est-ce le frug, le watsui ou le jerk qui se danse maintenant? Dans la vie des adolescents, il n'y a qu'une constante: à vrai dire, leur appétit insatiable. Quand on dansera "a zozo" chez vous, affectez-vous dans la cuisine car on réclamera beaucoup d'énergie alimentaire. Voici quelques suggestions de mets vite faits pour servir accompagnés de grands verres de lait froid. Le lait froid est parfait pour rafraîchir tout en ravivagot de essentiels.

de colé slaw, une tranche de boeuf sans graine de moutarde et une tranche de fromage. Placer les petits pains garnis sur une tôle à biscuits et faire dorer.

Toujours du nouveau sous le soleil même dans la façon de servir la saucisse fumée. Tranchez les saucisses et servez-les sur des biscuits au fromage. Excellent trio avec des fèves au lard; bon également avec du lait.

Saucisses fumées et fromage en barres

(12 barres)

2 tasses de mélange à biscuits commercial
1-t c. à thé de moutarde sèche
1 tasse (1-1/2 lb) de fromage Cheddar canadien râpé
2-3 tasse de lait
6 saucisses fumées
1 c. à soupe de graines de sésame

Beurrer un moule à gâteau carré de 8". Préchauffer le four à 425° F. Mesurer le mélange à biscuits dans un bol. Incorporer la moutarde et 3-4 tasse de fromage, ensuite le lait, agiter avec une fourchette juste pour mélanger. Étendre la pâte uniformément dans le moule préparé. Couper les saucisses en deux sur la longueur ensuite en deux sur la largeur. Disposer trois rangs de saucisses sur la pâte. Saupoudrer de graines de sésame et d'un quart tasse de fromage. Cuire à four préchauffé environ 25 à 30 minutes. Tailler en quatre lisières, chaque lisière en trois barres. Servir chaud avec du beurre.

Petits pains au four

(12 canapés ou 6 portions)

1/2 chou
2 c. à soupe d'oignon haché finement
1-4 tasse de piment vert haché
2 c. à soupe de piment rouge haché
Mayonnaise ou vinaigrette à salade
Sel et poivre
6 petits pains "Kaiser" coupés en deux
Beurre amoli
1 boîte de boeuf salé en conserve (12 on.)
(coupé en 12 tranches)
Moutarde préparée
6 tranches de fromage canadien transformé (coupées en deux)

Couper le chou en filaments; incorporer oignon, piments vert et rouge. Humecter de mayonnaise ou de vinaigrette, saler et poivrer au goût. Agiter légèrement. Tartiner les petits pains de beurre. Étendre sur chaque moitié un rang

COURRIER de Fernande

Q. — Voici mon cas : depuis plus de vingt ans de mariage, fidèle et digne en tous points. Il y a quelques mois, nous sommes démenagés dans une maison appartenant à tous les voisins sont côte à côte. Parmi ceux-là, il y avait un "chanteur de pontons" un vrai. Moi qui n'avais jamais de compliments de mon mari, j'en ai eu plus de ce vieux garçon en l'espace de deux mois que dans les quelque vingt ans de ma vie de ménage, des petites attentions, etc. J'étais toujours seule, mon mari à l'hôtel du coin, vous comprenez ? Il ne s'est ja-

mais passé rien de mal entre ce garçon et moi, mais innocente que j'étais, les voisins eux, avec leur langue de vipère... vous savez ce que c'est!

Ce garçon avait toujours quelque chose à me demander, réparer ceci, arranger cela, payer son compte d'électricité, recevoir ses colis, c.o.d., etc. Mais il était si gentil, si gentil! personne n'aurait pu lui résister ou dire "Non", c'était impossible. Ses belles manières me fascinaient, je luttais, je ne voulais pas me trouver seule avec lui, je regrettais qu'il soit toujours sur mon chemin... Je n'ai jamais été montrée du doigt par les voisins, mais là, ça commençait, et j'étais inquiète.

De plus, il me demandait à tout propos des petits montants à emprunter. Je répondais que je n'étais pas une commission de finances, j'aurais voulu qu'il m'en remette un peu chaque semaine de ces petits comptes qu'il me devait. Il donnait toujours de bonnes raisons : il avait perdu son porte-monnaie, il lui fallait payer sa chambre, manger, etc. Finalement, je me suis "tannée" quand j'ai vu dans son jeu, j'ai dit à mon mari que ce vieux garçon était toujours sur mes talons, les voisins ont dit de même, et nous sommes démenagés encore, après quelques mois.

J'ai donc appelé le monsieur en question pour lui demander de me remettre mon argent, mais il s'est mis à dire que je lui donnais des rendez-vous, il me met tout sur le dos, dit que c'est moi qui courrais après lui, et c'est terrible. J'en suis malade et j'ai perdu le sommeil.

Est-ce que je peux avoir mon argent ? Il m'a dit "je vous mettrai noire, si vous me demandez encore l'argent,

Mon mari n'en sait rien, sinon que j'ai été une

Préteuse innocente R. — Est-ce vraiment possible d'être aussi naïve à votre âge? Il faut que vous soyez devenue amoureuse de cet homme pour vous être laissée dupier de la sorte. Je pense que c'est plutôt votre déception qui vous rend malade, que le fait d'avoir perdu une cinquantaine de dollars.

Vous pouvez être bien certaine que vous ne reverrez jamais la couleur de cet argent, et c'est pourquoi je vous conseille de rester bien tranquille. Si votre mari vous croit innocent, tant mieux, et comptez-vous chanceuse que votre imprudence ne vous ait pas coûté plus cher. Votre expérience devrait profiter à d'autres jeunes filles ou femmes qui pourraient tomber dans le même piège. Il n'y a qu'un indice, bien clair pourtant, à la minute où un type vient vous dire qu'il n'a pas eu le temps de passer à la banque ou qu'il a perdu son porte-monnaie, ça commence à sentir mauvais...

Exactement comme si les femmes n'avaient des cheveux qu'à partir de 18 ans.

Les journaux font place à des photos qui montrent des coiffures farfelées ou de haute fantaisie parce qu'elles attirent l'attention. Ou encore ils diffusent les coiffures à la mode portées uniquement par de jolies filles. La valeur documentaire de ces photos n'est pas contestable. Cependant elles ne répondent pas tout à fait au désir de madame-tout-le-monde qui aimerait voir autre chose. Et surtout des suggestions pour les jeunes demoiselles.

En attendant d'avoir des photos à vous montrer, je vais m'efforcer de consacrer quelques articles aux problèmes qui me sont signalés par les mamans.

Tout récemment, une charmante dame me tenait à peu près ce langage: "ma fille est blonde; elle a quatre ans et je veux lui garder ses beaux cheveux aussi longs que possible. Très souvent je lui fais deux longues tresses qui perdent de chaque côté de la tête. J'aime la voir comme ça... mais ma fillette se plaint. Elle ne veut pas de tresses, elle dit qu'elles sont gênantes. Quand je lui laisse la chevelure libre, elle se plaint que c'est trop chaud. Bref, elle rouspète tout le temps. Comment pourrais-je la coiffer afin qu'elle soit à son aise?"

Voilà bien un cas type. La maman veut coiffer sa fille pour son plaisir à elle (la maman), et que la jeune personne s'en accommode.

Courrier du... Coiffeur

(par Albert Glaude)

À l'occasion d'enregistrements pour la radio, j'ai le plaisir de bavarder avec de nombreuses dames, qui me font l'honneur de me consulter par téléphone.

Ce contact direct est précieux pour moi. Il me permet de vérifier que la chevelure reste un des grands soucis des auditrices, que les problèmes sont généralement les mêmes partout et qu'ils se posent à tout âge.

C'est ainsi que j'ai eu à bavarder souvent avec des mamans qui se plaignent que les chroniques ne font pas assez de place aux coiffures pour fillettes.

Il est bien vrai que les commentaires (non compris) négligent ces jeunes personnes.

Exactement comme si les femmes n'avaient des cheveux qu'à partir de 18 ans.

Les journaux font place à des photos qui montrent des coiffures farfelées ou de haute fantaisie parce qu'elles attirent l'attention. Ou encore ils diffusent les coiffures à la mode portées uniquement par de jolies filles. La valeur documentaire de ces photos n'est pas contestable. Cependant elles ne répondent pas tout à fait au désir de madame-tout-le-monde qui aimerait voir autre chose. Et surtout des suggestions pour les jeunes demoiselles.

En attendant d'avoir des photos à vous montrer, je vais m'efforcer de consacrer quelques articles aux problèmes qui me sont signalés par les mamans.



Le docteur MICHEL STEPAN, 159 ouest, rue King, Sherbrooke, tél.: 569-4762, actuellement absent, reprendra ses consultations le lundi 13 juin 1966.

Pour renseignements ou rendez-vous, prière de téléphoner à la résidence: 569-3994.



7286 Alice Brooks Patron No 7286. — Le nom de bébé, son poids, sa date de naissance ainsi que le nom des parents sont brodés dans les feuilles d'une rose ou repose un gentil poupon. Pour obtenir ce patron, envoyez vos nom et adresse, le numéro du patron ainsi que 50c au Service des Patrons, La Tribune, 221 Dufferin, Sherbrooke.

MAL DE LA DENTITION Soulagement au argent remis. Facile d'application. Ne dérange pas le dentiste. Récommandé par beaucoup de dentistes. Soulagement durable des heures. Renseignez-vous auprès de votre pharmacien au sujet de ce médicament efficace.

ora-jel

VENTE DE FERMETURE DE L'ENTREPÔT RAYFELS

174, RUE WELLINGTON NORD

TOUT LE STOCK DE NOTRE ENTREPÔT DE LA RUE LELAND SERA LIQUIDE A CETTE ADRESSE TEMPORAIRE

SURVEILLEZ NOTRE ANNONCE DANS LA TRIBUNE DE MARDI POUR PLUS DE DÉTAILS



Elegants meubles de salon - à prix modique

Catalogue en couleurs GRATUIT

Postez simplement ce coupon à: House of Braemore, 46-46 Dufferin St., Downsview, Ontario, L4T 1J1

Nom: _____

Adresse: _____

Ville: _____ Province: _____



Des petits pains garnis et de grands verres de lait froid ajoutent à la gaieté quand les jeunes se rencontrent.

Nos fleurs feront de votre MARIAGE une cérémonie gaie et réussie!

Consultez M. Ronald Wilson en toutes occasions

569-2566

143, rue Frontenac, Sherbrooke

NOTRE DEVISE: ORIGINALITE, QUALITE, SERVICE



LES PLUS BEAUX SOUVENIRS NAISSENT À l'Estérel

L'endroit le plus chouette de la région et le plus apte à abriter le bonheur des jeunes mariés. Un séjour délicieux dont vous vous souviendrez toute votre vie: romantisme des promenades au bord du lac, distractions variées...rien ne manque dans ce décor de rêve.

Renseignements et réservations: composez 566-5224 (ligne directe de Montréal) ou écrivez à Paul Hurtubise, directeur général, dépt. F-622, Hôtel l'Estérel, Ville d'Estérel, Cité Terrebonne, Qué.

la vie féminine



Mme Ruth Vaughan, ex-institutrice de Lennoxville

POUR ELLE, LA CULTURE DES VIOLETTES AFRICAINES DEVIENT UN GESTE DE CHARITÉ CHRÉTIENNE

Par Marthe-B. O'NEILL

Aimez-vous les violettes africaines? Les violettes africaines, ce sont ces jolies plantes d'appartenance aux feuilles dures et fleurs aux teintes pastel qui connaissent une vogue de plus en plus grande.

Nous avons voulu en savoir plus long sur cette plante décorative et nous sommes allées rendre visite à Mme Ruth Vaughan, de Lennoxville, une ancienne institutrice de la localité, qui se livre à une culture intensive des "saintpaulias" qui est le nom scientifique de cette plante, laquelle, il y a vingt ans, n'était connue que dans quelques jardins botaniques ou dans de grandes serres privées.

Mme Vaughan

Mme Vaughan, une personne charmante, nous a raconté un peu de sa vie, très intéressante d'ailleurs. Etant encore très jeune et douée d'une jolie voix, elle fit des études musicales qui la conduisirent dans plusieurs groupes mont-réalis d'opéras et de musique sacrée.

C'est en chantant dans des églises de diverses dénominations religieuses qu'elle acquiescena cette tolérance qui rend sa conversation si intéressante. A un moment donné, la maladie la contraignit à abandonner le chant. C'est vers cette époque qu'elle vint demeurer à Lennoxville où elle continua d'enseigner, ce qu'elle avait déjà fait d'ailleurs à Montréal. Et c'est aussi l'enseignement qui la poussa vers la culture des violettes africaines.

Des "junior clubs" de la Croix-Rouge ayant été fondés dans sa classe, elle crut bon, pour procurer des fonds à ce mouvement, de multiplier ses

plants de violettes et d'organiser des ventes. Trois ventes furent ainsi organisées sur une



Mme Ruth Vaughan, de Lennoxville, qui occupe ses loisirs à cultiver des violettes africaines dont les profits de la vente servent à faire la charité.

(Photo La Tribune, par Studio Breton)

période de trois ans, qui rapportèrent des recettes dans ces organismes de jeunes d'âge scolaire.

L'heure de la retraite venue, Mme Vaughan ne demeurera pas inactive. Elle continua à multiplier par des boutures ses chers plants et organisa durant trois autres années, des ventes de ces fleurs pour le bénéfice des enfants inadaptés.

Largeur d'esprit

Nous avons parlé de la largeur d'esprit de Mme Vaughan. Cette qualité, elle l'a communiquée à ses enfants. Une de ses filles a en effet adopté quatre enfants de races différentes et... de couleurs de peau différentes aussi, bien entendu! Une photographie typique de ces petits nous montre bien le bonheur qu'ils ont trouvé auprès de gens aussi charitables.

Une autre fille de Mme Vaughan, bien que croyant autre que la nôtre, décida de faire partie d'un groupe de travailleurs bénévoles s'occupant de l'Hôpital d'Youville. Du coup, sa mère décida que ses violettes africaines seraient de la partie et voilà comment il se fait que chaque année, une vente de ces fleurs est organisée au profit de cette institution. De causer fleurs pendant quelques minutes avec Mme Vaughan nous a fait comprendre que pour elle, l'œcuménisme n'a rien de nouveau, qu'elle a toujours respecté les croyances de chacun et que sa charité est loin d'être une affaire de race ou de religion!

Plante "sensitive"

C'est peut-être la une atmosphère propice à la floraison des plantes qui portent de jolis noms: "Blue Boy", "Blue Girl", "White Lady", "Pink Beauty", "Orchid Beauty", "Killarney", etc., etc.

Une de mes amies m'avait raconté qu'il fallait chanter en arrosant les violettes africaines, que cela les aidait à fleurir! Sans aller aussi loin, Mme Vaughan prétend que la plante est une "sensitive" qui

récompense des soins qu'on lui donne. Une lumière indirecte, des arrosages réguliers, un peu d'engrais chimique et tout le secret est là!

Bien sûr, les connaisseurs de la qualité de Mme Vaughan se livrent à des expériences auxquelles les profanes n'oseraient se risquer, comme la pollinisation artificielle qui change temporairement la couleur des fleurs, ou encore, le semis qui n'est guère à conseiller parce que trop long,

jusqu'à la maturité des fleurs. Ce que Mme Vaughan préconise, c'est la propagation par les feuilles.

Et ainsi, tout en se livrant à un passe-temps favori, Mme Vaughan donne libre cours à sa générosité. Faire la charité avec des fleurs, n'est-ce pas là un moyen essentiellement féminin de mettre à profit de façon gracieuse, les dons que la Providence met à la disposition de chacun et dont on profite si peu, parfois...



Quelques-unes des nombreuses variétés de violettes africaines que Mme Ruth Vaughan cultive dans sa jolie maison de Lennoxville. (Photo La Tribune, par Studio Breton)

Cassini s'insurge contre les femmes peu soignées



C'est un fait incontestable que nous vivons à une époque de vêtements qui séchent sans avoir besoin d'être repassés, qui ne refouillent pas, dont la couleur est bon teint, dont les plis sont permanents. Comment se fait-il alors que je vois tant de femmes qui ont des vêtements froissés, mal tenus et qui ont l'air désorganisés? En vérité, il faut des efforts réels pour avoir cette allure de nos jours!

Indifférence ou paresse

A d'autres époques, avant que la vie soit si facile à vivre, il était difficile pour une femme qui avait peu de moyens financiers et de grandes responsabilités d'avoir l'air soignée et propre. Les vêtements demandaient des soins de toutes sortes, comme lavage et comme repassage et, bien entendu, dans l'ajustement.

Mais aujourd'hui, l'ajustement est vague, le repassage est un sujet d'option, et ils se lavent comme un mouchoir. Aujourd'hui, les femmes peu soignées n'ont pas d'excuse et tout le monde devrait savoir cela. La femme peu soignée d'aujourd'hui ne devrait recevoir la sympathie de personne: elle paraît ainsi par cause d'indifférence ou de paresse. Il est tout aussi facile d'avoir l'air propre.

Mauvais achat

Il y a une exception majeure à ce monde merveilleux des vêtements qui ne demandent pas de repassage. C'est la haute couture qui, heureusement ou malheureusement (selon que vous êtes la cliente ou le modéliste) n'a la participation que de peu de femmes. Les robes des couturiers demandent qu'on en prenne un soin raisonnable, et ce n'est pas par un sentiment d'envie que je dis cela. C'est parce que la plupart des vêtements à plus permanents, dont il est facile de prendre soin, sont faits de cotonnade mince ou de coton mélangé à des fibres synthétiques, et que peu de vêtements de couturiers sont faits de cette matière. Cependant, les trouvailles de la technologie sont telles que, avant longtemps, j'en suis sûr, les tissus plus épais, comme la laine et la soie, seront faits en cours de tissage pour ne pas se froisser.

Mais je dois me hâter d'ajouter que les dames peu soignées qu'on trouve partout dans ce pays sont plus souvent dans la catégorie de celles qui achètent des vêtements séchant sans repassage que dans l'univers un peu raréfié de la haute couture. Pas toujours mais généralement.

Notion aberrante

En vérité, qu'est-ce qui fait qu'une jeune fille qui pourrait paraître agréable ressemble à un paquet assemblé à la hâte? Quelle lacune en elle permet cette négligence? C'est un manque total de vanité — qui fait qu'elle ne se soucie pas de ce que les autres pensent d'elle et qu'elle détériore presque volontairement son apparence? Ou encore est-ce une excessive vanité, parce qu'elle pense qu'elle est naturellement si belle et si attirante qu'elle ne fait rien pour voiler son naturel? Ou est-ce une notion aberrante qui lui fait croire que la négligence paraît plus matérialiste aux yeux de certains hommes qui y trouvent une forme de sensualité? Je pense qu'on peut généraliser en disant qu'une femme attirante sensuellement est soit très chaste dans sa féminité ou très voluptueuse et suggestive. La négligence et la saleté n'ont rien à voir avec cela sinon négativement.

Bien sûr, il y a peu de chose que moi ou d'autres pouvons faire pour changer l'attitude des femmes peu soignées. Mais si vous connaissez quelqu'un qui ressemble à ce portrait, dites-lui de lire les instructions sur la manière de laver les vêtements et qui est écrite sur l'étiquette des vêtements. Dites-lui d'acheter des chaussures en corfam, d'essuyer son vinyl de temps à autre, et d'essayer un shampooing ou l'usage d'une brosse à cheveux. On dit que c'est bon pour les cheveux — je sais que c'est bon pour les personnes qui entourent une dame négligée.

Miroir de la mode

Le dernier article qui suscitera la curiosité des bricoleuses est un vaste et imposant sac qui tient plus du sac de voyage que du sac à main. Dessiné d'après les bagages de la fin du siècle dernier, vous vous le procurez sans ornement, sauf pour le sac et la monture. Il vous reste à le transformer en tapisserie. L'intérieur est ensuite arrangé selon vos spécifications et un monogramme en or le personnalise. Tout cela pour la jolie somme de deux cents dix dollars (quatre vingt-cinq dollars pour le patron et la laine dans un vaste choix de couleurs et cent vingt-cinq dollars pour le sac).

Terminé, le sac est très beau, et si vous êtes adroite (et riche) rien de plus amusant que de le confectionner. Et vous n'aurez sûrement pas à vous inquiéter pour savoir si quelqu'un dans votre quartier a le même sac.

Conseils à propos

Si vous aimez le vinyl, soyez heureuse, parce qu'on en trouve beaucoup. La dernière trouvaille en plastique est le postiche à cheveux en vinyl qui est censé ressembler exactement aux cheveux naturels. Et pour compléter l'ensemble vous pourriez penser aux ongles de vinyl, de toutes les couleurs. Evidemment artificiels ils sont dans la même ligne que les bijoux de papier mâché, frivoles, joyeux, nouveaux. Mais ils sont aussi un peu fous-fous.

En plus d'être tape-à-l'œil, ces articles peuvent servir à camoufler une tête mal coiffée et des ongles rongés. Il est probable que les hommes vont grimacer, mais vous serez sûrement le sujet de conversation parmi les dames.

Mme Paul-Emile Bergeron, gardienne d'enfants

L'AFFECTION ET LA COMPRÉHENSION QU'ELLE MANIFESTE AUX PETITS EST LE SECRET DE SA BONNE ENTENTE AVEC EUX

Par Lise QUELLETTE



A l'heure du jeu. — Malgré ses nombreuses occupations de mère de famille et de gardienne d'enfants, Mme Paul-Emile Bergeron trouve bien le temps de s'amuser un peu avec les petits qu'elle affectionne. (Photo La Tribune, par Studio Breton)



Courtepoin

Francoise Gaudet-Smet

Cette femme sait ce qui est nécessaire d'usage quotidien. Elle comprend qu'il faut d'abord voir aux charpentes comme aux fondations. Elle pense pour moi à d'autres détails et apporte un balai, simplement, en disant aimablement: "Connaissez-vous cette sorte? Vous n'en aurez jamais de plus comode. Je vous le laisse."

Comme c'est agréable ce lien par un bon outil! Faire la propreté à travers les copeaux et toutes les traînées c'est plus que jamais un plaisir, à cause du bon outil.

Un de ces jours, madame, sans faire semblant de rien, je vous délivrerai de cette vieille poêle, à laquelle vous tenez, je ne sais pas pourquoi, en vous offrant une autre vraiment plus serviable. Le fond ondulant ne me dit rien qui vaille et à vous cela n'exprime que de mauvaises frites. Vous le sentez bien que tout irait mieux autrement. Mais c'est de donner le coup de dire: "J'ai que je me débarrasse de cette pauvre chose" et de l'excuser.

Il faudrait bien ne jamais plus, jamais, reparler de cette erreur. Et pourtant cela revient comme des gouttes sur le parquet dès que la pluie tombe d'abondance et qu'il y a une fissure dans le toit. "Faudrait voir à ce mauvais joint"; lorsqu'il fait beau, on n'y pense plus. Vous le pensez oublié le mauvais coup, mais si vous en reparlez au mauvais moment, c'est parce que vous ne savez pas l'oublier au bon. Il est des renouages imparadonnables. Vous y demeurez attachée comme à votre mauvaise poêle. Négligence? Entêtement?

Votre enfant est en retard sur son petit cousin du même âge qui est gros et grand, fort et audacieux. Et le votre, craintif, timide, malin, développe une jalousie sourde dont vous ne devinez pas le constant envennement au cœur de son cœur? Pourquoi faut-il que vous les jussiez mettre des à dos lorsqu'ils se rencontrent, ou épaulent contre épaulé pour avoir l'occasion de dire: "Tiens, vois-tu, il a cinq pouces de plus que toi, et vous êtes du même âge. Si tu mangeais la soupe aussi". Là, c'est le cas de le dire: la comparaison est odieuse, fait grand mal au petit gars et fait haïr la soupe.

Pourquoi croyez-vous qu'on fait disparaître, de bonne pédagogie, les rangs de classe: le premier, le deuxième, le troisième. Que discrètement, on s'en tient au pourcentage, et qu'on invite les parents à comparer leur enfant à lui-même, mesurant son effort plutôt que les talents des autres. "Vois-tu tu progresses: au début de l'année, tu demeurais à 60 et te voilà à 72. Il se grandit en cherchant à se dépasser, lui... C'est uniquement cela qui compte. La vigilance est de tous les instants: nous n'avons pas à faire en perroquet ce qui nous a été communiqué. Nous avons à tout raisonner sans cesse et à toujours chercher ce qui est mieux, sur l'heure, pour l'être à qui nous communiquons ce que nous sommes devenus, de progrès et de construction personnelle.

Eduquer c'est avant tout être un exemple, constamment et sans cesse. L'oubliais: merci pour le si bon balai!

SHERBROOKE. — Une pédagogue a déjà écrit que le vingtième siècle est le siècle de l'enfant. En effet, jamais plus qu'aujourd'hui, on ne s'est intéressé à sa psychologie, à son instruction, à ses problèmes, à ses besoins. Jamais plus qu'aujourd'hui, on n'a institué à son intention autant de services qui lui sont destinés exclusivement.

Parmi ces services, il en est un qui semble répondre à un besoin de la vie moderne: la garderie d'enfants.

Mme Paul-Emile Bergeron, prenant conscience de cette nécessité et y ajoutant un grand amour des petits, a décidé de mettre sur pied une telle institution.

Famille de huit enfants

Mme Bergeron ne fait pas ses premières expériences avec les petits; elle-même a donné naissance à huit enfants dont l'aînée a présentement douze ans et le cadet, sept mois.

Ce qui l'incita à garder des enfants en plus de sa petite famille, c'est l'affection qu'elle leur porte. D'autres raisons entrent aussi en ligne de compte.

Ainsi, Mme Bergeron considère le fait de garder des enfants comme un passe-temps. Son mari étant camionneur, il demeure absent plusieurs jours; elle a donc pensé tenir une garderie afin de remettre quelque peu à cette absence.

Comme elle ne peut se permettre pratiquement aucune sortie, Mme Bergeron a pensé que c'était également une bonne façon d'entrer en contact avec les gens. Par ailleurs, elle avoue qu'elle n'aime pas "sortir".

Temps indéterminé

Mme Bergeron garde présentement cinq enfants dont un couple de jumeaux. Elle en a la charge pour un temps indéterminé qui peut varier entre une semaine et un an ou plus.

Les raisons qui poussent les

parents à se séparer momentanément de leurs enfants varient: la maladie de la mère, le travail de celle-ci à l'extérieur ou encore les vacances. Mme Bergeron se plie aux besoins des gens.

Elle compte augmenter le nombre de petits à sa charge jusqu'à 15 ou 20. Elle désire également s'occuper de nouveaux: elle en attend prochainement d'ailleurs. La limite d'âge fixée par Mme Bergeron s'arrête à cinq ans. Sa garderie ne compte donc que tout jeunes enfants.

Mme Bergeron craint d'accepter des enfants arriérés ou souffrant d'une infirmité grave. "Les autres pourraient être défavorablement impressionnés ou encore ridiculiser les jeunes infirmes et ce serait regrettable", ajoute-t-elle.

Abordant le sujet de la religion, Mme Bergeron affirme qu'elle recevrait volontiers des enfants de confessionnalités différentes.

Discipline

Au point de vue disciplinaire, Mme Bergeron se dit sévère mais sans exagération. "Je mets les enfants à ma main, avec fermeté mais sans rudesse", dit-elle. Lorsque les petits sont sages ou qu'ils agissent bien, elle leur dit, les félicite et même elle les

récompense. Selon elle, les parents manquent en ne faisant remarquer à leur rejetons que leurs mauvaises actions.

Chez elle, Mme Bergeron a établi un mode de vie régulier: repas, coucher, lever, collation ont lieu à heures fixes. Aucun ne fait pas la grasse matinée mais tous bénéficient d'un sommeil suffisant puisqu'ils se couchent tôt.

Pour ce qui est de la nourriture, Mme Bergeron fait des concessions: elle n'obligera pas un de ses petits pensionnaires à manger ce qu'il n'aime pas, sauf bien entendu s'il s'agit d'un simple caprice. De même pour le jeu, elle n'impose pas aux enfants de jouer contre leur gré. Pour le moment, Mme Bergeron n'a pas fait l'achat de jouets supplémentaires; toutefois, elle se propose de s'en procurer lorsque l'aménagement de la salle de jeu sera terminé. Habituellement, ses pensionnaires apportent leurs jouets préférés.

Parents

Mme Bergeron affirme ne pas avoir eu de difficultés en ce qui regarde les parents. S'ils le désirent, ces derniers peuvent rencontrer la gardienne de leurs enfants: "les parents aiment à connaître la personne à qui ils confient leurs petits", ajoute-t-elle.

Lors d'une rencontre de ce genre ou d'une conversation téléphonique, Mme Bergeron s'entend avec les parents; elle ne veut en aucune façon contrecarrer l'éducation qu'ils donnent, elle ne veut pas non plus se plier à tous les caprices de l'enfant.

Quand on fait remarquer à Mme Bergeron la somme de courage qui lui est nécessaire, elle répond: "Aimer les enfants et les comprendre, tout est là!"



A l'heure de la collation. — Après le jeu, quand on s'est bien amusé, on se restaure avec appétit. Mme Bergeron a établi un régime de vie régulier pour les enfants: lever, repas, collations, coucher à heures fixes. Ainsi l'ordre règne dans la maisonnette et les enfants bénéficient de cette saine discipline. (Photo La Tribune, par Studio Breton)

Répercussions des grèves récentes (M. John R. Nicholson)

Sérieuse menace à l'économie du pays

Par Gérard ALARIE

Situation critique des éleveurs du Québec à la suite de la grève des débardeurs

OTTAWA (PC) — Des inter-

Pour les forcer à appliquer les nouvelles mesures de sécurité

Sanctions économiques aux manufacturiers d'autos

(M. Charles Drury)

OTTAWA (PC) — La façon la plus efficace pour forcer les manufacturiers d'automobiles à appliquer les nouvelles mesures de sécurité serait d'imposer des sanctions économiques, a déclaré vendredi le ministre de l'Industrie, M. Charles Drury.

Il a ajouté devant le comité parlementaire de la Justice que les pouvoirs du gouvernement fédéral ne sont pas clairs en ce

situation critique découlant de la grève des débardeurs des ports de Montréal, Québec et Trois-Rivières.

M. Théogène Ricard (PC — Saint-Hyacinthe Bagot) a fait état, dans une question qu'il posait au ministre du Travail, M. John Nicholson, d'un télégramme d'une société de St-Germain, présumément transmis au ministre, qui affirme que "la vie de milliers d'animaux domestiques sera sérieusement menacée si la grève des débardeurs n'est pas réglée dans les 24 heures."

La question de M. Ricard, qui cherchait à savoir si le ministre du Travail avait effectivement reçu ce télégramme de la société R. O. Blanchard Ltee, de St-Germain, a été jugée irrecevable.

Soulevant un point d'ordre, aussitôt après la communication de cette décision du président des Communies, M. Réal Caouette, chef du ralliement créditiste a fait état de "nombreux télégrammes d'associations de cultivateurs" qui font état d'une pénurie de grains de provende résultant de la grève des débardeurs. M. Caouette a soutenu qu'il s'agissait d'une situation urgente. Le président a toutefois maintenu sa décision d'interdire un échange en Chambre sur ce sujet.

M. Gilles Grégoire (PC — Lapointe) est intervenu à son tour pour signaler au président, M. Lucien Lamoureux, que les questions des députés de l'ouest du pays concernant le blé des provinces de l'ouest étaient généralement considérées comme urgentes et acceptables.

"Pourquoi les questions qui touchent les agriculteurs du Québec ne sont-elles pas acceptables?" a-t-il demandé ajoutant: "Est-ce que l'agriculture au Québec n'est pas suffisamment importante?"

Diefenbaker

Le chef de l'opposition, M. John Diefenbaker, est revenu à la charge, quelques minutes après, pour demander au ministre



M. Théogène Ricard

tre de l'Agriculture, M. J. J. Greene, si, devant "une situation très sérieuse et très grave au Québec" touchant les éleveurs, le ministre fédéral de l'Agriculture ne communiquerait pas d'urgence avec son collègue québécois, M. Alcide Courcy, pour établir des mesures susceptibles d'alléger cette situation.

Ayant été autorisé par le président à répondre à cette question, le ministre de l'Agriculture a déclaré qu'il avait pris note des affirmations faites par les députés d'opposition et qu'il "examinerait la situation sur-le-champ."

Par ailleurs, dans un ordre de pensées touchant la grève des débardeurs, M. John Nicholson, ministre du Travail, répondant à une question du chef de l'opposition, a déclaré qu'il n'était pas en mesure de présenter à la Chambre un rapport "optimiste ou autre" sur l'état des efforts déployés en vue de provoquer un règlement entre les débardeurs et les armateurs.

OTTAWA (PC) — Le ministre fédéral du Travail, M. John R. Nicholson, a déclaré vendredi aux Communies qu'une série de grèves récentes, ayant eu des répercussions sérieuses menacent l'économie du pays.

L'un des conflits de travail pour l'exercice financier 1966-1967, a insisté sur le fait que les séquences très sérieuses étaient celles qui opposent les débardeurs des ports de Montréal, Québec et Trois-Rivières à la Fédération des armateurs.

M. Nicholson a donné à entendre que ce conflit de travail résulte des progrès technologiques. Il a précisé que de nouvelles méthodes de chargement de la cargaison à bord des navires permettent une réduction de 10 pour cent de la main-d'oeuvre dans les ports.

Le ministre a souligné que les ouvriers ont raison de s'inquiéter de la réduction de la main-d'oeuvre et ont également raison de vouloir effectuer les changements qui maintiennent les ports du Saint-Laurent en bonne posture concurrentielle.

Au sujet des grèves en général, le ministre a noté qu'une solution possible aux conflits ouvriers pouvait être le recours aux tribunaux d'arbitrage dont les décisions lieraient les deux parties. M. Nicholson a dit que l'expérience d'autres pays qui ont établi des tribunaux d'arbitrage est telle que l'établissement d'un système semblable au Canada mérite une attention sérieuse.

Le ministre du Travail a lancé un appel pour que la grève dans les trois ports du Saint-Laurent prenne fin le plus tôt possible. Il a noté qu'en raison de cette grève de grandes quantités de blé restent en plan, attendant d'être livrées à des pays étrangers, et que les éleveurs du Québec souffrent d'une pénurie grave de grains de provende pour leur bétail.

M. Nicholson, qui intervenait dans un débat sur les estimations du ministère du Travail



M. John R. Nicholson

sultent en partie d'une prospérité sans précédent. Il a souligné qu'en 1965 la force ouvrière canadienne s'est accrue de 250.000, chiffre qui constituait un record.

Durant la même année, le nombre des ouvriers au travail avait dépassé les 7 millions et le chômage, qui restait, n'était que de peu supérieur à 3 pour cent. En même temps, le pouvoir d'achat des citoyens s'était accru considérablement.

Et des pièces de réparation

Enquête royale sur le coût des machines agricoles

OTTAWA (PC) — Le ministre de l'Agriculture M. J. J. Greene a annoncé vendredi une Commission royale qui est chargée d'enquêter sur les coûts des machines agricoles et des pièces de réparation.

Le président et unique commissaire de cette commission est M. Clarence Lyle Barber, doyen de la faculté des sciences économiques de l'université du Manitoba.

Le ministre de l'Agriculture a déposé aux Communies copie du décret ministériel instituant la Commission d'enquête à son retour d'un voyage en Yougoslavie.

M. Barber est autorisé à mener une enquête approfondie sur les structures et l'efficacité de l'industrie des machines agricoles au Canada.

Le décret ministériel l'enjoint en particulier à faire en-

quête sur les "facteurs qui influent sur le prix que doit payer l'utilisateur des machines agricoles et de leurs pièces au Canada, et ce qui touche l'effet des coûts de financement, de distribution et d'entretien sur le prix total de l'usager."

L'institution de cette commission d'enquête fait appel à l'ombudsman des machines agricoles, et à ceux qui ont des représentations d'organisations agricoles. Plus tôt, au cours du mois, les partis d'opposition aux Communies avaient en vain réclamé la tenue d'un débat d'urgence sur le coût des machines agricoles.

Le mandat du commissaire, M. Barber, l'enjoint en outre de — les coûts que doit payer l'usager canadien de machines agricoles au Canada en comparaison des coûts que doivent payer les usagers d'autres pays.

Les Cantons de l'Est vus de Québec

QUÉBEC, (Par Claude Déry) — La compagnie Lemay Construction Ltee, de Victoriaville, s'est mérité un contrat de \$40.769.80 du ministère provincial de la Voirie pour le terrassement et le gravillage du chemin de la grande ligne dans la paroisse de St-Louis-de-Blandford, comté d'Arthabaska, sur une longueur d'un demi-mille environ. D'autre part, le ministre, M. Bernard Pinard, adjuge un contrat au montant de \$28.924.65 à l'entreprise Ouellet & Doucet Inc., de St-Célestin, comté de Nicolet, pour terrassement du chemin St-Célestin-Sainte-Monique, dans le comté de Nicolet, sur une distance d'un mille.

Le ministère de l'Éducation consacra, cette année, \$100.000 à l'Action sociale étudiante, laquelle portera plus particulièrement sur l'Éducation syndicale, le réaménagement urbain, l'organisation des loisirs communautaires et l'assistance judiciaire. Cet été, 86 travailleurs étudiants se partageront 21 projets d'action sociale dans cinq régions de la province. Des cours préparatoires sont données déjà aux étudiants qui participent aussi à des panels sur lesquels siège, incidemment, M. Herculé Gaboury, de l'Université de Sherbrooke.

Officiellement le cabinet Pearson aurait déjà donné son approbation à un projet de loi visant à abolir les privilèges accordés à une compagnie privée sur les droits qu'elle détient en vertu de sa charte fédérale, depuis 1897, afin de permettre au ministère provincial des Travaux publics de prendre possession des deux emplacements sur les rives du Richelieu où doivent être érigés les piliers du futur pont promis sur ce cours d'eau dans le complexe de la route 52.

Il reste aux Communies à approuver maintenant cette législation pour que Québec puisse procéder à l'acquisition des terrains en prévision de la construction de ce pont dont le coût s'établirait à \$1.5 million.

CARRIÈRES PROFESSIONNELLES ET OFFRES D'EMPLOIS

Chaque jour, votre quotidien La Tribune groupe sous cette rubrique les offres et les demandes d'emploi concernant les professionnels, les hommes de carrière ou de métier. Ne manquez pas de consulter régulièrement et d'y faire publier votre propre offre ou demande au besoin. Demandez le service des annonces commerciales en signalant simplement

569-9331

Professeurs demandés

La Commission scolaire de Windsor demande des professeurs féminins spécialisés en pédagogie préscolaire. Aussi, des professeurs masculins détenteurs d'un brevet A pour enseigner au cours élémentaire.

Prière de communiquer immédiatement avec Mlle Aurore Baldou, 33, rue Principale, au téléphone: 845-3434.

SECRÉTAIRE DEMANDÉE

bilingue, correspondance française et anglaise, dactylo, un peu de comptabilité

Tél.: 569-5975 — M. Lorrain

OPPORTUNITÉ D'AFFAIRES

Organisation de Mise en Marché internationale désire un homme sérieux pour établir une succursale dans la région de Sherbrooke. — Revenu et possibilité d'expansion exceptionnels. — Investissement modeste.

Ecrire:

Products with Research, 50, Place Crémazie, suite 1207, Montréal 2, Qué.

Un nouveau BÉBÉ



Félicitations! Vous désirez sans doute faire part de la bonne nouvelle à tous vos amis; le meilleur moyen pour ce faire, c'est de placer un

AVIS DE NAISSANCE dans La Tribune VOICI COMMENT PROCÉDER: Téléphoner à LA TRIBUNE à 569-9331,

demander le Service des Annonces Classées. Nous publierons cet avis au tarif de \$2.00 (pour 15 mots ou moins); 10c par mot supplémentaire; pour la 1ère insertion; \$1.50 pour chaque insertion supplémentaire. Nous vous enverrons le compte plus tard. VOTRE CRÉDIT EST BON À LA TRIBUNE!

pour vos billets de train il suffit de téléphoner

Pas besoin de vous déranger! Téléphoner à votre représentant local du CN et vos billets vous seront promptement envoyés par la poste. sherbrooke 569-9384



AVIS DU PRÉSIDENT GENERAL DES ELECTIONS

CONCERNANT LA PARTICIPATION DES FONCTIONNAIRES PROVINCIAUX A LA PRESENTE ELECTION, LE PRÉSIDENT GENERAL DES ELECTIONS A EMIS L'OPINION SUIVANTE:

Tout sous-chef ou fonctionnaire, tout ouvrier permanent qui se livre à un travail de partisan viole les prescriptions de l'article 55.

"55. Nul sous-chef ou fonctionnaire, nul ouvrier permanent ne doit se livrer à un travail de partisan dans une élection fédérale ou provinciale.

Quiconque enfreint le présent article est passible de destitution en la manière prévue par la présente loi". (Loi de la Fonction Publique, 13-14 Eliz. II, 1965, chap. 14).

Ce texte s'applique à tous les fonctionnaires, peu importe qu'ils soient permanents ou temporaires, mais il ne s'applique aux ouvriers que s'ils sont permanents.

Le fait d'agir comme officier d'élection (président d'élection, secrétaire d'élection, énumérateur, reviseur, secrétaire d'une commission de révision, scrutateur ou greffier de scrutin) n'est pas considéré comme un travail de partisan.

Toutefois, la Commission de la Fonction Publique a toujours considéré comme un travail de partisan le fait d'être représentant d'un candidat dans un bureau de scrutin.

LE PRÉSIDENT GENERAL DES ELECTIONS

François Drouin, C.R. 45, Place Jean-Talon, Cité de Québec

Québec, le 28 mai 1966.

CETTE EDITION MERITE VOTRE CONSIDERATION SI UN DE CES SUJETS VOUS INTERESSE...

HOTELLERIE — RESTAURANT

AUTOMOBILE

ARTICLES DE SPORT

VETEMENTS DE PLAGE

VETEMENTS SPORT

EQUIPEMENT DE NATATION SOUS-MARINE

BATEAUX ET MOTEURS

AMEUBLEMENT DE PATERNE

BAR-B-Q EXTERIEURS

PRETS PERSONNELS

NECESSAIRES A PIQUE-NIQUE

LIQUEURS DOUCES — BIÈRE

ATTRACTIONS ET COMMODITES

TOURISTIQUES MUNICIPALES ET PROVINCIALES

CIES DE MESSAGERIE

ASSURANCE AUTOMOBILE

MISE AU POINT ET REPARATION D'AUTOMOBILES

RADIOS (transistors ou d'auto),

TELEVISEURS PORTATIFS

THEATRE D'ETE — CINEMA

COSMETIQUES, LOTIONS, etc

MOTOCYCLETTES, BICYCLETTES

MALLES DE VOYAGE

LA TRIBUNE

MONTREAL

1500 ouest, Ste-Catherine, Chambre 205, Montréal, P. Q. Tél.: 935-0668

TORONTO

12 est, Richmond, Chamore 623, Toronto, Ont. Tél.: 364-8046

BUREAU CHEF:

221, Dufferin, SHERBROOKE, P. Q. Tél.: 569-9331 (Zone 819)

Représentants aux États-Unis

WARD-GRIFFITH CO., INC. 757 Third Avenue, NEW YORK, NEW YORK 10017 3384 Peachtree Rd., N. E., ATLANTA, GEORGIA 30326 500 North Main Street, BOSTON, MASSACHUSETTS 02116 605 North Main Street, CHARLOTTE, N. C. 28202 702 Northfield Towers, SOUTHFIELD, MICHIGAN (Detroit) P. O. Box 1505, GREENVILLE, S. C. 29602 4300 Wilshire, LOS ANGELES 5, CALIFORNIA Philadelphia Bank Building, PHILADELPHIA 2, PA. Grant Building, PITTSBURGH 15, PA. Russ Building, SAN FRANCISCO 4, CALIFORNIA 901 Vance Building, SEATTLE, WASHINGTON 98101

DATE DE PUBLICATION: 11 JUIN

DATE LIMITE POUR LA PUBLICITE: 31 MAI

FORMAT DE PAGE: 8 COL. x 312 LIGNES

Vacances '66



Chaque année, le numéro de vacances de "La Tribune" prend une importance de plus en plus prépondérante. Cette année, "Vacances 1966" sera plus invitant, plus "dans le vent" que jamais, et nos 250,000 lecteurs l'attendent avec impatience. Ce cahier sera publié le 11 juin, et les industriels, hommes d'affaires, négociants, etc., intéressés de près ou de loin au commerce des vacances auront tout avantage à publier leurs messages publicitaires dans cette édition où le lecteur trouvera double intérêt, à cause des articles écrits par des spécialistes et des photos d'une conception artistique et professionnelle.

Toute cousue de renseignements et d'intéressantes suggestions pour vivre d'agréables vacances, cette édition ne manquera pas d'attraits pour les familles qui se préparent à jour de la belle saison.

En y paraissant, au tarif régulier, l'annonceur avisé pourra profiter d'un marché qui progresse à l'échelle de l'intérêt grandissant de nos populations, de plus en plus à l'aise, pour l'organisation de leurs loisirs.

"VACANCES '66" est aussi, à notre avis, publiée juste au bon moment; voilà un autre atout pour en faire le médium parfait de publicité en vue des vacances.

Troisième d'une série d'articles sur les chefs politiques

René Jutras et Laurent Legault

Par Claude Hénault
QUÉBEC, (PC) — Le mariage mixte de deux idéologies, les théories séparatistes et créditistes, a donné naissance à un poupon politique plein de vie qui a pour nom le Ralliement national. En guise de vagissement, il a présenté 90 candidats en prévision des élections provinciales du dimanche 5 juin.

Le Dr René Jutras, un pédiatre de Victoriaville, et M. Laurent Legault, propriétaire d'une compagnie de transport routier, de Rouyn, surveillent les premiers pas de leur rejeton à titre de co-leaders.

A ses adversaires qui trouvaient étrange qu'un parti politique soit bicephale, le Dr Jutras a eu cette réponse qui en a bouche plusieurs: "Un parti à deux têtes est tout de même mieux qu'un parti à deux faces".

Le Dr Jutras a également signalé que cette double direction facilitera la tâche des candidats à qui on ne pourra reprocher d'être au service d'un parti dominé par un seul homme".

L'autre co-leader, M. Laurent Legault, estime pour sa part que l'absence d'un leader prestigieux permettra au R.N. "d'attirer davantage l'attention des électeurs sur son programme".

Agé de 47 ans et propriétaire d'une compagnie de transport routier de Rouyn, fief du leader créditiste Réal Caouette, dont il fut d'ailleurs longtemps le bras droit, M. Laurent Legault a lui-même été associé aux créditistes depuis que cette doctrine a fait son apparition au Québec. Il a brigué les suffrages à deux reprises mais il fut défait à chaque fois.

Sa première tentative infructueuse remonte aux élections provinciales de 1944 comme candidat de l'Union des électeurs dans la Beauce. L'Union des électeurs, une organisation politique également connue jadis sous le nom de Bénéts blancs, a introduit la doctrine créditiste dans la Belle Province mais elle est aujourd'hui retirée de la scène politique.

Il s'est représenté de nouveau sous l'étiquette créditiste, mais sur le plan fédéral cette fois, aux élections fédérales de 1962, dans la circonscription de Pontiac-Témiscamingue. Le Crédit social a remporté cette année 26 sièges dont une vingtaine au Québec.

M. Legault, qui est un orateur flamboyant, affirme qu'à part des raisons idéologiques, le besoin d'un changement de gouvernement se fait sentir parce que "les directeurs du gouvernement sont trop éloignés du peuple, ils ne l'entendent plus".

Le Dr René Jutras, l'autre dirigeant de la nouvelle formation politique, est un pédiatre âgé de 43 ans, de Victoriaville dont la famille a développé l'une des plus importantes compagnies d'instruments aratoires de la province, la Cie Jutras Ltee. Nationaliste convaincu, il est le fondateur du Regroupement national, un groupe qui s'est divisé du Rassemblement pour l'indépendance nationale, il y a deux ans, à la suite d'un conflit idéologique.

Le pédiatre ne cache pas qu'il a toujours éprouvé de la sympathie pour la cause du Crédit social bien qu'il doute que la théorie économique du Crédit social puisse un jour être mise en application en entier, il croit qu'elle permettra tout au moins aux économistes de voir les problèmes sous un nouveau jour.

Pour lui, le principal adversaire c'est "l'élite financière" qui, dit-il, a toujours résisté aux efforts de ceux qui ont essayé "d'améliorer le sort de la personne humaine".

Né à Victoriaville le 7 septembre 1922, René Jutras a décroché son diplôme de médecine de l'université Laval en 1952. Il s'est spécialisé en pédiatrie dans les hôpitaux américains, obtenant en 1956 un certificat attestant qu'il s'était spécialisé dans la médecine infantile. Il est maintenant chef de département de pédiatrie de l'hôtel - Dieu d'Arthabaska.

La campagne électorale

LAC-MEGANTIC, (GD) — Les candidats libéral, unioniste et riniste dans Frontenac n'ont pas encore fait connaître leur réponse à l'offre qui leur était faite par Me Cécilien Pelchat, candidat du Ralliement National, de participer à une assemblée publique d'information.

Me Pelchat avait laissé à ses adversaires le choix de la date

et du lieu de cette réunion.

MARIEVILLE, (PC) — Le chef du Ralliement pour l'indépendance, M. Pierre Bourgault, a insisté sur la nécessité pour le Québec de faire du français sa langue officielle.

M. Bourgault, qui parlait à une assemblée du candidat riniste dans Rouville, M. Maurice

Mercier, a cité de multiples exemples pour réfuter les arguments de ceux qui s'opposent à ce que le français soit la seule langue officielle au Québec.

QUÉBEC, (PC) — M. Raymond Cloutier, candidat du Ralliement national dans le comté de St-Sauveur, a déclaré que son parti preconise un régime de prêts sans intérêt pour aider la rénovation de l'habitation dans les régions urbaines.

Il est impensable, a-t-il dit, devant un groupe de partisans, comment tous les gouvernements jusqu'ici ont pu négliger l'habitation familiale au Québec.

RAWDON, (PC) — "Je maintiens qu'un vote pour Daniel Johnson est un vote contre l'assurance-maladie et je le prouve", a déclaré M. Eric Kierans alors qu'il prenait la parole en faveur du candidat du parti libéral dans le comté de Montcalm, M. Gérard Martin.

Trois candidats acceptent de rencontrer les ouvriers syndiqués à Drummondville

DRUMMONDVILLE, (JRL) — Les trois candidats en lice de la présente campagne électorale dans le comté de Drummond ont accepté de rencontrer les ouvriers groupés dans des syndicats affiliés au Conseil central de la CSN.

Le communiqué émis par la CSN rappelle que le syndicalisme moderne dépasse largement le secteur de la négociation et de l'application de la convention collective. "Suivant les directives du Congrès du Conseil central, il y a un mois, concernant les activités syndicales sur la place publique, la direction de votre Conseil central a cru approprié l'organisation d'une assemblée d'information politique, en vue des élections provinciales le 5 juin prochain."



Un peuple instruit... un peuple FORT!



QUÉBEC en marche!

Éducation... nouvelle étape

ÉDUCATION DES ADULTES

... les moyens pour chacun de compléter ses études, de se perfectionner, d'apprendre un nouveau métier

ENFANCE EXCEPTIONNELLE

... vaste programme d'ensemble, dans toutes les régions, pour donner aux enfants exceptionnels une formation pratique

NOUVELLE ALLOCATION SCOLAIRE

... \$240 par année pour les étudiants de 18 ans* ... 40,000 la recevront en 1966-67

NOUVELLE ÉTAPE DE LA GRATUITÉ SCOLAIRE

... enseignement pré-universitaire et professionnel gratuit dans toutes les institutions publiques ... quelque 80,000 étudiants en bénéficieront dès 1966-67 ... 160,000 d'ici 1970

CENTRES UNIVERSITAIRES RÉGIONAUX

... dans les principales régions, l'enseignement universitaire deviendra accessible au plus grand nombre

NOUVELLE UNIVERSITÉ FRANÇAISE POPULAIRE

... au centre de la Métropole, où le besoin est urgent de mettre à la portée de tous des cours de "rattrapage" et de perfectionnement

Quelques-unes des autres mesures que nous réaliserons ensemble ...

- l'augmentation de \$120 à \$240 par année de l'allocation scolaire aux étudiants de 16 et 17 ans* (quelque 140,000 en bénéficieront en 1966-67)
- l'augmentation de \$96 à \$192 par année de l'allocation familiale à l'étudiant, de 13 à 15 ans, à compter du 3e enfant*
- des subventions accrues aux institutions privées (elles ont déjà reçu \$368,286,000 en 5 ans)
- la création d'un régime général d'aide aux études permettant de faire face aux frais de scolarité là où ils existent et aux frais de subsistance (\$64,082,663 en bourses et prêts en 5 ans)
- la création d'un service permanent de placement des étudiants selon les besoins régionaux et de l'orientation des études des candidats

(*Ces allocations seront assurées pour la moitié par Québec)

Déjà, en moins de six ans, nous avons réalisé ensemble ...

- ✓ la gratuité de l'enseignement dans toutes les institutions publiques
- ✓ un enseignement secondaire accessible à tous (allocation de \$200 par année jusqu'à la 11e pour les étudiants des institutions privées)
- ✓ la création du ministère de l'Éducation et du Conseil supérieur de l'éducation
- ✓ des subventions aux commissions scolaires totalisant \$1 milliard, 171 millions en 5 ans
- ✓ la création d'une allocation scolaire de \$120 par année pour les étudiants de 16 et 17 ans (131,892 l'ont reçue en 1965)
- ✓ la gratuité des manuels scolaires et du transport des écoliers
- ✓ une fréquentation scolaire accrue (celle des jeunes de 13 à 16 ans est passée de 57% en 1960 à 80% en 1965 ... 400,000 élèves de plus dans les écoles du Québec depuis 1960)

Nous savons qu'un QUÉBEC FORT et résolu nous permet d'exercer nos droits en toutes circonstances. Nous, Québécois, confierons à l'équipe du Québec en marche un mandat sans équivoque pour engager, en notre nom, les nouveaux pourparlers qui façonneront notre avenir collectif.

Pour un Québec fort... gardons le Québec en marche!

VOTONS QUÉBEC  VOTONS LIBÉRAL

OUVERTURE du BASEBALL à DRUMMONDVILLE DEMAIN à 2h.00 p.m.

INVITÉS D'HONNEUR



Hon. Jean-Luc Pépin



Hon. Bernard Pinard
président des ROYAUX

Parmi les invités d'honneur qui assisteront à l'ouverture officielle de la saison de baseball à Drummondville, mentionnons les hon. Jean-Luc Pépin, député fédéral de Drummond-Arthabaska et ministre des Mines et Relevés techniques, Bernard Pinard, député provincial de Drummond et ministre de la Voirie, ainsi que MM. les maires Philippe Bernier, de Drummondville, Gilbert Guérette, de Drummondville-Sud, Marcel Nichol, de Drummondville-Ouest et M. Armand Girard, préfet du comté de Drummond.

Les Royaux (CHAMPIONS en 1965) recevront les Canadiens de Coaticook



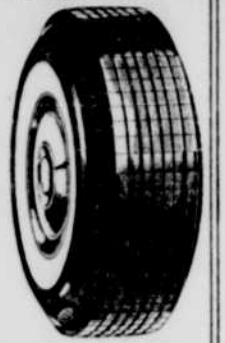
Voici le stade de baseball de Drummondville. C'est dimanche, le 29 mai, à 2h.00 p.m. que la saison y sera ouverte par une partie mettant aux prises les Royaux de Drummondville et les Canadiens de Coaticook. Les amateurs de baseball sont invités à assister en grand nombre à cette joute d'ouverture.

EXÉCUTIF des ROYAUX

René Pépin, président
Jean Blanchette, secrétaire-trésorier
Gilles Sawyer, gérant général
DIRECTEURS
Jean-Claude Pinard, Ben Leclerc, André Larose,
Pete Cionfione, instructeur.

Meilleurs vœux de succès aux ROYAUX !

D. LAROSE TIRE SERVICE
Vendeur du pneu **DOMINION**
uni ROYAL MASTER



72, St-Louis — Tél.: 397-2675
St-Cyrille de Wendover, Qué.

Bonne chance aux ROYAUX !

PEPIN ASSURANCE INC.

- André Pépin
- Jean Valade
- Jack Illick

DRUMMONDVILLE, Qué.

Encouragez nos ROYAUX
champions de la saison 1965 !

Ameublements BEN LECLERC INC.
Gros et Détail
Meubles — Accessoires électriques

147, St-Damase — Tél.: 472-4077
DRUMMONDVILLE, Qué.

VEZ ENCOURAGER NOS ROYAUX !



Pinard & Pinard
Limites
Vente et Service
FAIRLANE — FORD — FALCON — MUSTANG



620, Lindsay — Tél.: 478-4241
Drummondville, Qué.

Bon succès à nos ROYAUX !



BEAULIEU GAZ PROPANE LTEE
Bureau-chef: 12, boul. Bernard, — 478-0949
DRUMMONDVILLE
Desservant: Asbestos — Drummondville — Victoriaville — Sherbrooke

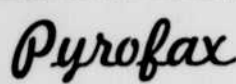
Succès aux ROYAUX
Bienvenue aux SPORTIFS !



SWEDEN FROSTY TREAT
RESTAURANT — CURB SERVICE
1895 boul. Mercure — 478-7712
Spécialités :
T. Bone Steak
Bar-B-Q
Chef Smoked Meat
Poulet frit
Hamburgers,
Hot-Dogs
Drummondville
Gordon Howarth - Bruce Cline
Visitez notre
Salle à Manger
"LE RANCH"
crème glacée molle
Sundaes — Toutes saveurs
Spéciaux du Vendredi
• Fish & Chips
• Crevettes
• Pétoncles
• Huîtres frites

Bienvenue à Drummondville
aux sportifs partisans des ROYAUX !

Service de gaz propane de qualité contrôlée



JACQUES LETARTE, rep.

995, Jean de Brébeuf — Tél.: 472-3220
DRUMMONDVILLE, QUE.

Bienvenue à Drummondville...
encouragez nos ROYAUX !

DRUMMOND OXYGEN Reg'd.

René Letarte, prop.

531, rue Lindsay — Tél.: 478-2569
DRUMMONDVILLE, Qué.

Bienvenue au plus considérable restaurant
Drive-In à Drummondville et la région et
arrêtez-vous au restaurant-buffet



SERVICE A L'AUTO — REPAS COMPLETS

126, Boul. Bernard — Tél.: GR 8-4848
Drummondville

Bienvenue à Drummondville !
Encouragez les Royaux !

DONALD RAJOTTE & FRERE LTEE

CONFECTION ET MERCERIE
POUR HOMMES
"UNE MISE ELEGANTE EST
UN PLACEMENT"

275, rue Hériot — Tél.: 478-1253
DRUMMONDVILLE



Bienvenue à Drummondville
et succès aux Royaux !

PAUL'S PETROLEUM INC.

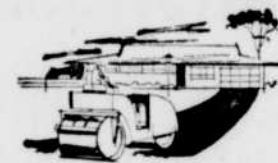
Gazoline de Qualité
à prix Economique

Edgar Nadeau, Locataire **CALEX**

1350, Boul. St-Charles — Tél.: 478-9161
Drummondville, Qué.

Meilleurs vœux de succès
aux Royaux de Drummondville !

ASPHALTE PROVINCIALE ENR.



CLEMENT LAMPRON, prop.
Pavage de trottoirs, entrées de garages, caves,
cours privées, commerciales, etc.

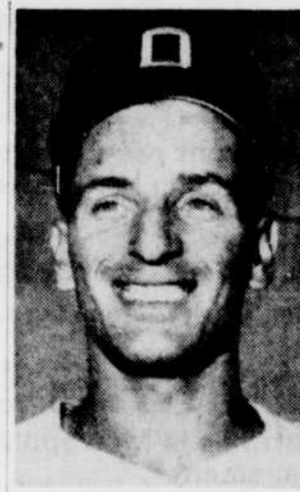
St-Cyrille de Wendover, Québec. Tél.: 397-2875

PROGRAMME DES JOUTES A DRUMMONDVILLE



M. René Letarte, président
des Royaux

Dimanche, 29 mai	2h. p.m.	Coaticook	vs	Drummondville
Mardi, 31 mai	8h.30 p.m.	Québec	vs	"
Dimanche, 5 juin	2h. p.m.	Sherbrooke	vs	"
Mardi, 7 juin	8h.30 p.m.	Acton Vale	vs	"
Jeu. 9 juin	8h.30 p.m.	Acton Vale	vs	"
Dimanche, 12 juin	2h. p.m.	Granby	vs	"
Mardi, 14 juin	8h.30 p.m.	Therford Mines	vs	"
Sam. 18 juin	8h.30 p.m.	Plessisville	vs	"
Dimanche, 19 juin	2h. p.m.	Lachine	vs	"
Merc. 22 juin	8h.30 p.m.	Therford Mines	vs	"
Dimanche, 26 juin	2h. p.m.	Granby	vs	"
Mardi, 28 juin	8h.30 p.m.	Sherbrooke	vs	"
Dimanche, 3 juillet	2h. p.m.	Therford Mines	vs	"
Mardi, 5 juillet	8h.30 p.m.	Coaticook	vs	"
Mardi, 12 juillet	8h.30 p.m.	Lachine	vs	"
Sam. 16 juillet	8h.30 p.m.	Plessisville	vs	"
Jeu. 21 juillet	8h.30 p.m.	Sherbrooke	vs	"
Sam. 23 juillet	8h.30 p.m.	Plessisville	vs	"
Jeu. 28 juillet	8h.30 p.m.	Acton Vale	vs	"
Dimanche, 31 juillet	2h. p.m.	Québec	vs	"
Jeu. 4 août	8h.30 p.m.	Québec	vs	"
Mardi, 9 août	8h.30 p.m.	Lachine	vs	"
Jeu. 11 août	8h.30 p.m.	Granby	vs	"
Dimanche, 14 août	2h. p.m.	Coaticook	vs	"



M. Pete Cionfione,
instructeur des Royaux

Bonne Chance aux Royaux de
Drummondville !

LES PETROLES DRUMMOND INC.
Tél.: 472-3446

HUILE A CHAUFFAGE

Service de 24 heures — Nettoyage de fournaise garanti
4 camions à votre service.

ROSAIRE BEAULIEU LTEE

Tél.: 478-0939

485, rue Lindsay, DRUMMONDVILLE

Succès aux Royaux de Drummondville !



CHESTERFIELDS —
TAPIS — DRAPERIES
SERVICE DE LAVAGE
DE CHEMISES

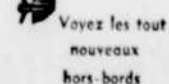


484, des Ecoles — Tél.: 478-1311
DRUMMONDVILLE, Qué.

Nos meilleurs vœux de succès à nos champions, les Royaux !

PROVINCIAL MARINE

VENTE — SERVICE



Voyez les tout
nouveaux
hors-bords



Tondeuses à Gazon
OTACO et LAWN BOY

167, St-Alphonse — Tél.: 472-3787 — Drummondville



La ligne complète
des embarcations
PRINCECRAFT

Avec nos meilleurs vœux de succès à nos "ROYAUX" !

DRUMMOND AUTOMOTIVE INC.

Grondin & Frères, prop.

Pièces et accessoires pour autos, camions et tracteurs.

Equipement de garages — Moteurs reconstruits — Atelier de mécanique.

163, rue Marchand — Tél.: 478-1335 — DRUMMONDVILLE, Qué.



Succès aux ROYAUX de
Drummondville !

**LES QUARTIERS
GENERAUX
DES PNEUS**

SPECIALITE :
Alignement et
Balancement
des roues

avec l'appareil
HUNTER
Experts en ressemelage et réparation de pneus.

**JACQUES TOUSIGNANT TIRE
LTEE**

1735, boul. Mercure — Tél.: 472-5571
DRUMMONDVILLE





SPORT CHOIX

La ligue de baseball Provinciale entre les mains d'un président populaire : Yvon Ellyson

L'heure "H" a enfin sonné, et demain le traditionnel cri de "play ball" se fera entendre dans huit des neuf villes de la ligue de baseball Provinciale marquant l'ouverture d'un calendrier qui, selon les observateurs, réserve des surprises aux amateurs de baseball des villes concernées dans le circuit. Le rideau se lève sur une deuxième campagne de la ligue Provinciale et ceux qui ont suivi tout au long des mois de l'été '65 les activités du circuit ne sont pas sans savoir que la ligue Provinciale, un circuit amateur (?) a fort bien fait les choses et que le mérite ne revient pas tout au dynamisme Yvon Ellyson, le président, mais aux dirigeants des différents clubs qui ont montré leur intérêt et ont fait en sorte que tout marche rondement.

Le président est sur place pour voir à ce que les clubs suivent à la lettre les règlements et ce n'est pas plus moi que le secrétaire ou le vice-président qui a permis à la ligue Provinciale de connaître l'an passé du succès. Les responsables sont les dirigeants de chacun des clubs et évidemment toute la population sportive des villes. Ces commentaires sont ceux du dévoué président Yvon Ellyson au cours d'une entrevue avec le signataire de cette colonne et qui a eu lieu au bureau-chef de la ligue, soit l'hôtel Maple, de Stanstead. Le président Ellyson a poursuivi dans le sens que chacun des clubs l'automne dernier a terminé la saison sur une bonne note à l'exception peut-être des Alouettes de Sherbrooke et il fut très facile à la direction de la ligue de reformer ses cadres pour la campagne '66. "Les demandes ont été nombreuses de villes pour se joindre à nous mais le tout a été refusé afin de pouvoir garder cet équilibre dans le circuit. Un nouveau club peut éprouver des difficultés et pour l'instant il n'y a pas de place pour une nouvelle franchise. La situation était différente l'an dernier car il y avait trois nouveaux clubs et automatiquement il n'y avait aucun danger de se retrouver avec un club pas de classe", de préciser Ellyson au cours de l'entretien fort amical que nous avons eu avec lui.

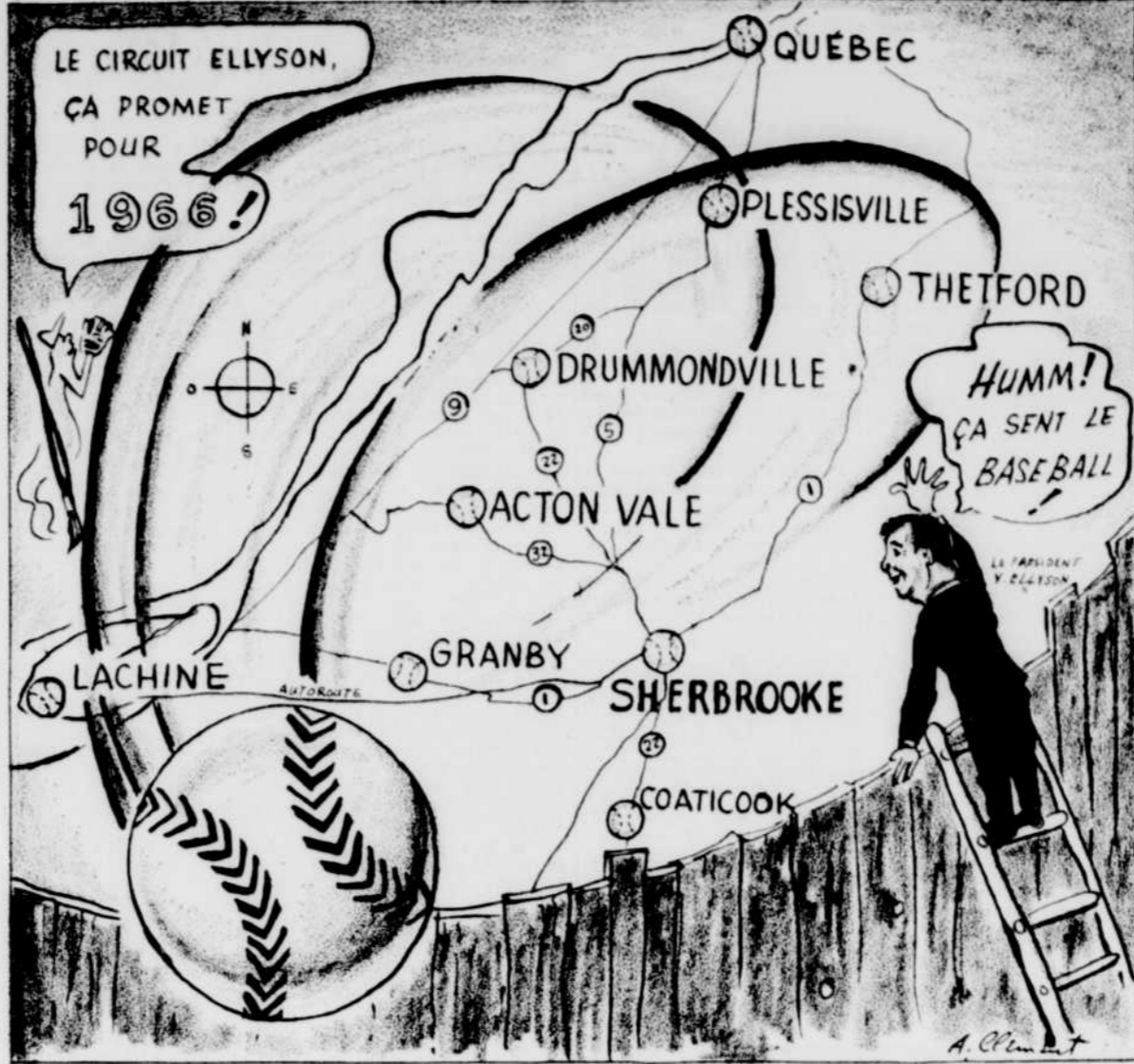
La ligue Provinciale est entre les mains du type fort populaire et le plus bel exemple de ceci c'est que Yvon Ellyson est débordé d'appels téléphoniques, chez lui, venant des dirigeants des clubs pour lui demander des conseils avant de prendre une décision. "Ceci montre la bonne entente dans le circuit et l'enthousiasme des dirigeants de bien faire les choses tout en prenant soin de ne pas se mettre les pieds dans l'eau "chaude", de faire remarquer Ellyson en ajoutant que le respect de la constitution est la principale raison des succès de la ligue. Plusieurs ont vu apparaître avec crainte en '65 la ligue de baseball Provinciale avec neuf clubs, mais aujourd'hui tous sont d'accord pour dire que ce circuit mérite un appui particulier et principalement ceux qui dans chaque club se dévouent pour la bonne marche de la ligue. Au cours de cet entretien, le président Ellyson a porté à notre attention dans le seul but de prouver que la ligue Provinciale est un vrai "commerce". "Le budget d'un club en moyenne est de \$33,000.00 et ceci pour une période de trois mois. Vous comprenez maintenant le pourquoi de l'aide que chaque club doit recevoir et ceci montre avec quel sérieux la direction d'une équipe doit gérer son affaire", de dire Ellyson. La ligue Provinciale, la seule ligue de ce calibre (B) au Canada, peut aujourd'hui se classer comme l'ancien calibre "C" du baseball majeur car la plupart des Américains qui sont chez nous dans le moment évoluaient dans cette classe aux Etats-Unis avant le retrait de ces ligues.

Tout en demeurant au domaine de la finance le président Yvon Ellyson nous a révélé que les clubs de la ligue Provinciale devaient déboursier comme opération pour une période de trois mois un montant de \$325,000.00 y compris le budget de chacun et le budget de la ligue pour les officiels et autres dépenses. Le président a entamé par suite le règlement des "étrangers" et souligna le pourquoi d'un plus grand nombre dans une ville en comparaison avec une autre. "Nous nous devons de protéger les petits centres du circuit comme Plessisville, Thetford Mines, Québec et Coaticook, car ces villes peuvent difficilement embaucher des joueurs de Montréal et des environs", de préciser Ellyson tout en ajoutant la clause qui dit qu'un joueur qui n'a pas été hors du baseball de calibre "A" depuis deux ans ne peut endosser l'uniforme d'un club de la ligue Provinciale.

Le président de la ligue Provinciale, Yvon Ellyson, est âgé de trente-huit ans et tout le monde le connaît à Sherbrooke et dans la région. Depuis sa venue à la présidence de la ligue Provinciale, Yvon a agrandi sa liste de connaissances à travers la province. La plupart des gens avec qui nous avons eu l'occasion de nous entretenir au cours des derniers jours ont vanté les talents de Yvon Ellyson et chacun se pose la question à savoir comment il peut faire pour supporter ce fardeau et les plaintes des clubs des neuf villes. "Ce n'est pas difficile de dire Ellyson, les règlements sont là", de nous dire Yvon en réponse à cette question. Yvon est marié et père de trois garçons. Il réside à Stanstead depuis maintenant deux ans et inutile de dire que Yvon à Sherbrooke était un des barbiers les plus populaires même si de temps en temps il ne fallait pas être trop pressé pour descendre de sa chaise. Yvon a pratiqué le métier de barbier durant quinze ans et nous a avoué, au cours de l'entrevue, qu'il s'ennuyait terriblement de ses amis de Sherbrooke et de la région. Yvon a fait ses études à l'école Larocque et au Séminaire St-Charles. Il fut un type fort actif dans le monde du baseball et du hockey à Sherbrooke dans les catégories juvénile, junior, intermédiaire et aussi avec les Alouettes au poste de gérant général sous la direction de feu Lucien Dugré.

Yvon Ellyson a occupé un poste ingrat durant de nombreuses années, soit celui d'officiel dans le baseball et dans le hockey. Il a bien aimé toutefois son expérience. Tant comme officiel que comme gérant général ou pilote, Yvon Ellyson a connu du succès dans le sport et ceci est pour lui toute sa vie. Dans la plupart de ses saisons de baseball Yvon Ellyson a vu à ce que son club se taille une place dans la première division de la ligue et se mérita même à l'occasion des championnats avec les Alouettes de l'ancienne ligue Provinciale. Bonne chance Yvon... et bonne saison à la ligue Provinciale.

L'ouverture du baseball à Sherbrooke se fera demain après-midi à compter de 2 h. 30 au stade de la rue du Parc et la direction des Alouettes a révélé que le tout sera précédé d'une parade avec comme point de départ le Centre de l'OTJ. Le président Yvon Ellyson a apporté des explications sur le cas de Jim Beckman originaire de la province du Nouveau Brunswick et considéré par la ligue comme un joueur "étranger". Le règlement ne dit pas six Américains, mais bien six joueurs "étrangers" à la province de Québec pour les Alouettes.



Les Indiens de Québec seront à Thetford

THETFORD MINES (AG) — C'est demain soir à 8h.30 au stade Bellevue qu'aura lieu l'ouverture officielle de la saison de baseball 1966 à Thetford Mines, alors que les Miners recevront la visite des Indiens de Québec. Dans l'après-midi, les hommes du nouveau pilote Lou Lamoriello joueront à Québec. Contrairement aux années passées, il n'y aura pas de parade dans les rues de la ville à l'occasion de la première joute de baseball de la saison. Il y aura tout de même une cérémonie officielle au stade Bellevue avec plusieurs invités d'honneur; quelques courtes allocutions de circonstance, présentation des joueurs à l'assistance et finalement la traditionnelle batterie d'honneur. L'alignement Tom Yankus sera envoyé au monticule demain après-midi à Québec tandis que dimanche soir à Thetford, le pilote Lou Lamoriello aura recours à Eddy Green ou Yvon Gervais. Jean Hamelin sera encore à son poste derrière le marbre. Bill Awdykew évoluera au 1er but. Pour ce qui est du 2e but, le choix sera fait encore entre Onil Boutin et Marcel Guay. Billy Sarters sera de retour à l'arrêt-court, tandis que le pilote Lou Lamoriello couvrira le 3e coussin. Le champ extérieur sera patrouillé par Gervais Mercier dans la droite, Dick Sisk dans le centre et Bill Kissick dans la gauche. Outre Yankus, Green et Gervais, les autres lanceurs des Miners sont Nelson Lessard et Ernie Drolet. Clément Boudreau, Gaston Fillion et Raynald Cliche agiront comme joueurs d'utilité. À leur première saison dans la ligue Provinciale l'an dernier, les Miners se sont classés en 8e position mais ils devraient faire beaucoup mieux cette année. Chose certaine, la direction de l'équipe a eu la main heureuse en s'assurant les services de l'instructeur Lou Lamoriello. D'ailleurs, les nombreux amateurs de baseball qui ont suivi l'entraînement ont pu s'en rendre compte. L'offensive devrait être beaucoup plus puissante que l'an dernier, même si Chuck Foster n'y est plus. Pour ce qui est de la défensive dans le champ intérieur, la perte du 2e but Gilles Gingras a porté un dur coup à l'équipe locale mais par contre, il y a une amélioration au 1er but et au 3e but. Derrière le marbre, on reverra Jean Hamelin qui a fait ses preuves et qui est très populaire auprès des amateurs de baseball locaux. En ce qui concerne le département des lanceurs, il serait difficile de porter un jugement avant d'avoir vu à l'œuvre, les deux artilleurs américains Tom Yankus et Eddy Green.

tantôt de prendre la vedette tantôt de plonger dans l'eau chaude. Il y a deux semaines, on a mentionné son nom lorsque le gouvernement ontarien voulait récompenser les chefs dans les sports amateurs, mais il fut déclaré inéligible parce qu'il gagnait sa vie à diriger des athlètes professionnels. Il y a 20 ans, il aurait déclaré: "Le bien-être des athlètes est ma première préoccupation tandis que celle des officiers amateurs est la présentation d'un tournoi". Percival admet savoir qu'il se crée des ennemis dans le sport, mais il ignore comment être plus diplomate sur des sujets où il a des opinions bien arrêtées. Il a fait des expériences sur sa propre personne afin d'en constater les résultats, tels ceux connus par des personnes au-dessus de leur poids normal et par les fumeurs en comparaison des personnes qui surveillent leur poids et ne fument pas. Il a même couru jusqu'à épuisement à un moment donné afin d'en découvrir les effets sur le coeur, le tout avec le concours de médecins. Percival, âgé de 52 ans, a abandonné tôt la carrière active afin de devenir instructeur. Il a lancé un programme radio-phonique il y a plus de 20 ans afin de donner des conseils sur la santé physique. Il a également écrit une colonne syndicale dans les journaux et 80 brochures en plus d'apparaître à la TV. En qualité d'instructeur au Club Don Mills en banlieue de Toronto, Percival a développé quelques-uns des meilleurs athlètes canadiens sur piste et pelouse.



Fred Page succède à Lionel Fleury à la présidence

De "bonnes affaires" pour la CAHA que les dernières séries

MONTREAL (PC)—La CAHA a élu un groupe de nouveaux officiers pour deux ans hier, tout en leur présentant un brillant bilan financier. Fred Page, de Vancouver, a succédé à Lionel Fleury, de Québec, à la présidence. Lloyd Pollock, de Windsor, remplace Page comme premier vice-président et Earl Dawson, de Rivers, Manitoba, succède à Pollock comme deuxième vice-président. Gordon Juckes demeure le secrétaire-gérant de l'association. Ce dernier a présenté, lors de la dernière séance plénière de la 50e assemblée annuelle, le bilan financier des séries des couples Allan et Memorial du printemps. Il a signalé que les revenus de la CAHA cette année étaient plus que ceux de la saison précédente. On n'a enregistré qu'un seul déficit, soit celui de \$163.99 lors d'une série de la coupe Allan entre les Fishermen de Selkirk et les Beavers de Fort William. En huit séries, les candidats à la coupe Allan ont récolté un total de \$162,300.63 aux guichets, soit une augmentation de \$91,700 sur l'année précédente. Les équipes juniors ont récolté \$271,025.63 dans les éliminatoires de la coupe Memorial ce printemps. Ils n'avaient récolté que \$183,906 en 1965. La part de 15 pour cent, revenant à la CAHA dans ces deux séries, s'élève à environ \$64,000, dont \$40,000 des juniors. Après la déduction de toutes les dépenses et du pourcentage de la CAHA, il reste un surplus de plus de \$96,000 à distribuer entre 17 équipes seniors et juniors ayant participé aux éliminatoires. Les Oil Kings d'Edmonton, qui ont vaincu les Generals d'Oshawa dans la finale junior, se sont mérités la plus grosse part du gâteau, soit \$18,473 en trois séries. Oshawa, qui n'a pris part qu'à deux séries, a reçu \$10,925 tandis que les Bruins d'Estevan, de la ligue Junior de la Saskatchewan, récoltaient \$10,132 en deux séries également. Chez les seniors, les détenteurs de la coupe Allan, les Miners de Drumheller, ont empoché \$10,261 en quatre séries, soit un peu plus que les \$10,066 récoltés par les Castors de Sherbrooke en trois séries. Les Canadiens juniors de Halifax ont accusé un surplus de \$6,308 et les Bruins de Shawinigan, \$3,857 en deux séries.

Satisfaction à Sherbrooke

SHERBROOKE — La direction des Castors de Sherbrooke, par la voix du trésorier du club, M. Gérard Beaulieu, s'est dite "satisfaite et heureuse" d'apprendre que les trois séries éliminatoires de la coupe Allan auxquelles les Castors ont participé leur permettraient de recevoir de la CAHA un beau cheque de \$10,066.80. M. Raymond Bergeron, le dévoué président des Castors depuis deux ans, n'a pu être rejoint. La mère de M. Bergeron est depuis quelques jours très gravement malade. M. Henry Crochetière, président de la CAHA, qui a pris une part active au dernier congrès de la CAHA à Montréal, nous a fourni quelques précisions sur les séries des Castors. Contre Morrisburg, la part des Castors fut de \$3,942.97. Contre les Regals de Guelph, le pourcentage s'est traduit par \$2,816.35. Enfin, contre les Miners de Drumheller, la recette fut de \$3,307.48. Maintenant pour ce qui est des dépenses des Castors et de leurs rivaux, on apprendra que la série Sherbrooke - Morrisburg a coûté \$6,368, la série Sherbrooke - Guelph a coûté \$6,040.00, la série Sherbrooke - Drumheller a coûté \$10,848.00.

SHERBROOKE SPEEDWAY DIMANCHE 29 MAI à 2h. p.m. COURSES de "STOCK CARS" 3 classes au programme 1ère—"Minoune" 2e—"Late Model" 3e—"Hobby" 1er départ à 2h. 15 RANG 6, ST-ELIE D'ORFORD

Une parade et ensuite...

L'envoi des Alouettes!

SHERBROOKE — Il y aura un "lendemain" pour les Alouettes, mais en ce qui regarde l'ouverture de la campagne il n'y en aura pas et les Alouettes se lanceront à la conquête de la première position de la ligue Provinciale dès ce soir en visitant les Cardinaux de Granby au stade Laval de l'endroit pour recevoir la même équipe demain après-midi au stade de la rue du Parc à compter de 2h.30.

La direction des Alouettes a informé la presse hier de la tenue d'une parade pour marquer officiellement le début de la saison et cette parade qui groupera les corps de majorettes La Marioline et les cadets les Dynamiques prendra le départ du Centre de l'OTJ de Sherbrooke vers 1h. 15 pour se rendre au stade. Les membres de la direction, les invités et les joueurs des Alouettes prendront part à la parade en compagnie aussi de quelques jeunes joueurs de la petite Ligue Sherbrooke-Lennoxville. Le premier magistrat de Sherbrooke, Me Armand Nadeau, les échevins, les députés et le président Yvon Ellyson seront de l'ouverture au stade. Claude Paquette sera au monticule à Granby. Le joueur-gérant des Alouettes, André Pratte, a révélé que le gaucher Claude Paquette sera au monticule ce soir au stade Laval de Granby afin d'affronter ses anciens coéquipiers. Claude Paquette a fait de la bonne lessive au cours du camp d'entraînement et nul doute qu'il pourra aider la cause des Alouettes au cours du calendrier '66. Les Cardinaux de Granby sous la direction de Nick Testa ont remporté l'an dernier le championnat de la saison car suite d'une série éliminatoire avec les Royaux de Drummondville et cette équipe sera difficile à vaincre semblé-t-il au cours de la saison. George Berth affrontera les Cardinaux au stade. Le pilote André Pratte a été dié son équipe au cours des joutes hors-concours, et il a fait connaître son alignement en partie pour les joutes de ce soir et demain. Le vétéran Lilas Poole reprendra son poste derrière le marbre avec Guy St-Vincent au premier but, Luke Lamboie au poste d'arrêt-court et Bob Mucuel. Le Porto-Ricain et Bob Kaise, a été blessé lors du match hors-concours de mercredi à Coaticook mais tout laisse croire qu'il sera en mesure de reprendre son poste pour les joutes de fin de semaine au deuxième but. Si Kaise est en mesure de jouer le pilote André Pratte lancera au champ extérieur John Menthis et Gerry Lamoureux et lui-même évoluera dans le champ gauche. Le jeune artilleur George Berth sera au monticule demain après-midi pour l'ouverture locale des Alouettes et lui aussi a fait du bon travail dans les joutes hors-concours des Alouettes. Berth semble en mesure de pouvoir aider les Alouettes au monticule et aussi au bâton car George possède un solide coup de bâton pour venir en relève. Le rideau se lève donc sur une autre saison de baseball à Sherbrooke et la direction des Alouettes compte sur le support de la population pour faire de cette campagne '66 un franc succès. Les dirigeants des Alouettes ont apporté plusieurs changements sur l'alignement dans le but de redonner de la vie au club et une position plus avantageuse dans le classement.

Le joueur-gérant des Alouettes, André Pratte, a révélé que le gaucher Claude Paquette sera au monticule ce soir au stade Laval de Granby afin d'affronter ses anciens coéquipiers. Claude Paquette a fait de la bonne lessive au cours du camp d'entraînement et nul doute qu'il pourra aider la cause des Alouettes au cours du calendrier '66. Les Cardinaux de Granby sous la direction de Nick Testa ont remporté l'an dernier le championnat de la saison car suite d'une série éliminatoire avec les Royaux de Drummondville et cette équipe sera difficile à vaincre semblé-t-il au cours de la saison. George Berth affrontera les Cardinaux au stade. Le pilote André Pratte a été dié son équipe au cours des joutes hors-concours, et il a fait connaître son alignement en partie pour les joutes de ce soir et demain. Le vétéran Lilas Poole reprendra son poste derrière le marbre avec Guy St-Vincent au premier but, Luke Lamboie au poste d'arrêt-court et Bob Mucuel. Le Porto-Ricain et Bob Kaise, a été blessé lors du match hors-concours de mercredi à Coaticook mais tout laisse croire qu'il sera en mesure de reprendre son poste pour les joutes de fin de semaine au deuxième but. Si Kaise est en mesure de jouer le pilote André Pratte lancera au champ extérieur John Menthis et Gerry Lamoureux et lui-même évoluera dans le champ gauche. Le jeune artilleur George Berth sera au monticule demain après-midi pour l'ouverture locale des Alouettes et lui aussi a fait du bon travail dans les joutes hors-concours des Alouettes. Berth semble en mesure de pouvoir aider les Alouettes au monticule et aussi au bâton car George possède un solide coup de bâton pour venir en relève. Le rideau se lève donc sur une autre saison de baseball à Sherbrooke et la direction des Alouettes compte sur le support de la population pour faire de cette campagne '66 un franc succès. Les dirigeants des Alouettes ont apporté plusieurs changements sur l'alignement dans le but de redonner de la vie au club et une position plus avantageuse dans le classement.

A Drummondville dans l'après-midi

A Coaticook dans la soirée

Les Royaux et les Canadiens se remettront la politesse

DRUMMONDVILLE, (AB) — Les champions de la ligue de baseball Provinciale au cours des deux dernières années, les Royaux de Drummondville, inaugureront leur saison régulière demain à 2h.30 alors que les Canadiens de Coaticook seront les visiteurs au stade municipal de Drummondville. Les Royaux rendront la politesse aux Canadiens en soirée nous ainsi compléter leur première journée de baseball pour cette saison. Les Royaux partent à la défense de leur championnat et ils savent parfaitement que la route sera longue et dure. Et de cela, ils en ont eu la preuve lors de leurs joutes d'exhibition en subissant quatre échecs en cinq joutes. C'est donc dire que le nouvel instructeur Pete Claffione devra abattre de la bonne besogne pour prouver aux amateurs de baseball la raison du renvoi de l'ancien instructeur Fred Bourbeau, qui avait mené les Royaux à bon port au cours des deux dernières saisons.

Nouvel instructeur Les Royaux partent à la défense de leur championnat et ils savent parfaitement que la route sera longue et dure. Et de cela, ils en ont eu la preuve lors de leurs joutes d'exhibition en subissant quatre échecs en cinq joutes. C'est donc dire que le nouvel instructeur Pete Claffione devra abattre de la bonne besogne pour prouver aux amateurs de baseball la raison du renvoi de l'ancien instructeur Fred Bourbeau, qui avait mené les Royaux à bon port au cours des deux dernières saisons.

—Automobilistes —Camionneurs —Garagistes

Confiez-vous en toute confiance vos travaux de suspension — Stock complet de ressorts et pièces de suspension pour toutes marques et années. Main-d'oeuvre experte Service rapide et garanti Prix des plus abordables. SPECIALITES: Depuis plus de 20 ANS au service d'une clientèle sans cesse grandissante. Fabrication de remorques sur commande — etc. Sherbrooke Auto Spring Limitée 2985 ouest, rue King Sherbrooke, 569-1146 Soir et jours de fête 562-5022

Les "émotions" de l'Autodrome Sherbrooke

MAGOG, (J.-P. Laessle) — Un programme sensationnel marqué de plusieurs émotions pour les nombreux sportifs a souligné l'ouverture officielle de la saison à l'Autodrome Sherbrooke. Un nombre impressionnant de spectateurs ont vu les compétiteurs se livrer une lutte très serrée tout au cours du programme dans les deux classes et il est à prévoir, si l'on en juge par les compétitions de jeudi soir, que la saison sera des plus fertiles en action.

Chez les sportifs, Léo Bergeron (397) et André Smith (4) se sont particulièrement distingués et dans la première épreuve Bergeron a remporté la victoire en devançant Smith au tour dernier tout dans la quatrième course. Les autres étaient dans l'ordre: Jean Guy Pelletier, Roger Guillemette et Gilles Dutilly.

Deux courses ont terminé en première position dans la deuxième reprise, soit Léo Bergeron et Gilles Dutilly alors que les autres étaient: Guillemette, Pelletier et Smith. Léo Bergeron a du abandonner à la troisième course après que son bolide eut été coincé entre les autos de Dutilly et Guillemette au premier tour alors qu'il tentait une manœuvre pour s'emparer de la première position. Pelletier a remporté les honneurs de cette épreuve, suivi de Lapointe, Dutilly et Guillemette (ces deux derniers ayant été passablement retardés par cet accrochage).

Free-for-all
Cette compétition de dix

tours, ou cinq milles s'est avérée une autre épreuve de force entre le 4 de Smith et le 397 de Bergeron qui ont pris les devants chacun leur tour pour ensuite céder, mais finalement Smith l'a emporté de justesse à la ligne d'arrivée. Pelletier, Guillemette et Dutilly suivaient dans l'ordre.

Promenade

Un spectacle de première classe a également été présenté dans cette catégorie où plusieurs nouvelles voitures ont fait leur apparition. Des le début de la première épreuve, Richard Couture s'est emparé de la première position pour la maintenir jusqu'à la fin malgré les tentatives désespérées de ses adversaires. Lonnetin, Grégoire, Pivin et Boisclair complétaient la liste des cinq premiers alors que trois des seize conducteurs au départ ont été forcés de se retirer à cause de difficultés mécaniques.

Une spectaculaire collision survenue entre le P-26 de Lavallée et le 50 de Richard a été le fait saillant de la deuxième épreuve. Personne n'a cependant été blessé. Les cinq premiers alors que trois des seize conducteurs au départ ont été forcés de se retirer à cause de difficultés mécaniques.

SPORT EN BREF

QUEBEC (PC) — Gilles Simard, 29 ans, de Beaulieu, a succombé à l'hôpital, hier, aux blessures subies lorsqu'il a fait une chute sur une pente du centre de ski du mont Ste-Anne, en mars dernier.

Il avait été trouvé évanoui au pied d'un arbre par un autre skieur.

Blessé à la tête, M. Simard n'avait pas repris conscience depuis l'accident.

Le centre de ski du mont Ste-Anne est situé à 30 milles à l'est de Québec.

OTTAWA (PC) — Les Rough Riders d'Ottawa ont embauché hier six vétérans et une recrue, soit Jim Dillard, Bob Scott, Bob O'Billowick, Mike Blum et Maurice Racine et Marshall Shirk ainsi que la recrue Don Underwood, un droitier âgé de 220 livres de l'Université de Tulsa.

CAIRE (PA) — Le champion mondial des poids lourds, Cassius Clay, a été cité hier membre honoraire à vie du Al Ahli, un club sportif égyptien.



Entre les trappes

Un merci à la direction du club de golf de Lennoxville pour sa carte de membre complimenter pour la saison en cours. Un dernier rapport indique que le parcours du club de Lennoxville situé à Milby est en parfaite condition et que les amateurs sont nombreux depuis l'ouverture de la saison. Le club de Lennoxville a apporté cette année des améliorations sur le terrain et au "club house". Une visite de ce dernier endroit vaut réellement la peine.

Le premier trou d'un coup de la saison à nous être rapporté appartient à Roger Plouffe du club de golf de Coaticook qui a réussi l'exploit au trou numéro "9" d'une longueur de 117 verges.

La saison de golf s'ouvrira officiellement samedi au club de golf d'East Angus par la présentation d'un tournoi "two ball foursome" avec le premier départ à compter de 11 heures. De nombreux prix seront remis aux vainqueurs et la direction du club invite les membres à venir nombreux. Une danse suivra le tournoi.

Plus de 150 golfeurs se réuniront lundi sur le parcours du club de golf de Beloeil à l'occasion du tournoi annuel "pro-press". On pourra réunissant les professionnels du Québec et les gens de la presse radio et télévision. Ce tournoi marque d'une manière spéciale l'ouverture d'une autre saison de golf au Québec et principalement le début des tournois du circuit O'Keefe à travers la province. Plusieurs professionnels des Cantons de l'Est sur ce même parcours l'ont prouvé pour les "pros" et ceci explique leur présence lundi pour une ronde de pratique.

La direction du Sherbrooke Country Club a laissé savoir hier que la danse d'ouverture du club se fera samedi et invite du même coup les membres et leurs amis. La soirée promet d'être un franc succès et ceci sera une occasion unique pour les nouveaux membres de rencontrer les anciens. L'assistant-capitaine du SCC, Pete Gauthier, prépare sérieusement son "calcul" et le tout doit débiter à la mi-juin sous une toute nouvelle forme. Ce tournoi doit s'étendre sur une période de dix semaines.

Le confrère Bernard Brodeur, de Granby, n'a malheureusement pas eu l'occasion au cours des derniers temps de pratiquer son golf par suite d'un surcroît de travail mais sera à son poste lundi au club de golf de Beloeil pour la tenue du "pro-press". Si jamais Bernard connaît une mauvaise journée il n'aura pas besoin de chercher "de midi à quatorze heures" une excuse, il n'aura tout simplement qu'à dire que la raison de ce manque d'aplomb sur les verts et les allées est due au manque de pratique. Ce n'est pas plus difficile que cela ! Il est à espérer que Ben ne chamera pas cette chance tout de la saison.

Le second "field day" de la saison sous les auspices de l'Association de golf des Cantons de l'Est aura lieu demain samedi sur le parcours du club de golf Granby-St-Paul. Ce tournoi ouvert aux joueurs des classes "A", "B" et "C" en sera un de dix-huit trous tout comme les autres de ce genre et la direction du club compte y inscrire un nombre record de golfeurs. Le professionnel de l'endroit, Fernando Côté, a laissé savoir que le terrain était en parfaite condition par suite de la pluie et du radieux soleil des derniers jours. Nul doute que Duke Doucet sera sur les lieux dans le but de faire suivre sa marche comme meneur chez les golfeurs de la classe "A".

La Semaine Nationale du Golf sous les auspices de l'ARGC et la compagnie Pepsi Cola a lieu cette année du 4 au 12 juin et la figure dominante chez les dames est la jeune Jocelyne Bourassa tandis que Wilf Homenuik sera le golfeur à battre chez les hommes. Nous avons appris hier que la jeune golfeuse de Shawinigan, Jocelyne Bourassa, disputera sa ronde sur le magnifique parcours de Laval-sur-le-Lac le 11 juin. Pour la modeste somme d'un dollar, les golfeuses et les golfeurs canadiens pourront comparer leur fiche nette à celle des deux champions canadiens. Les vainqueurs recevront un médillon indiquant qu'ils ont bel et bien battu le champion. Les profits de cette Semaine Nationale du Golf serviront au développement du golf junior à travers le pays et nécessairement dans le Québec. Nous invitons donc les amateurs du 4 au 12 juin à déboursier la somme d'un dollar et de tenter de battre les champions.

Le jeune golfeur de Windsor, Duke Doucet, a commencé sa saison des tournois sur un bon pied à Coaticook se méritant les honneurs du premier "field day" de la présente saison. Duke Doucet a tourné une ronde de 76 sur un parcours détrempé par la pluie et nul doute qu'il saura faire encore beaucoup mieux à Granby demain s'il prend part au second tournoi de la saison. On sait que Duke Doucet a remporté le championnat amateur des Cantons de l'Est l'an dernier lors du tournoi sur le parcours du Sherbrooke Country Club.

Un autre tournoi de golf sera tenu en fin de semaine sur le parcours du club de golf de Coaticook. Il s'agit cette fois du tournoi du pro qui se disputera au cours de la journée de dimanche. Les participants s'effectueront à partir de 9 heures a.m. et le tournoi comprendra trois classes, soit pour les hommes et le junior ainsi que pour les femmes. Le tournoi pour hommes et juniors sera disputé selon le véritable handicap du joueur et la carte officielle de handicap sera nécessaire. Pour ce qui est des dames le compte sera calculé selon le Atlantic handicap. Plusieurs prix seront décernés aux vainqueurs dans les trois classes.

Le solide joueur Jean-Guy Gagné a réussi hier un exploit digne de mention sur le parcours du club de golf de Belvedere. En effet, Jean-Guy a calé un "eagle" sur le trou numéro huit d'une distance de 516 verges. Pour sa part, le dynamique gérant Rosaire Leblanc a laissé savoir que le terrain était en parfaite condition. M. Leblanc a rappelé que le président du club, M. Raymond Bergeron, avait fort à faire par le temps qui court et que les membres qui n'ont pas eu à date leur carte de membre la recevront dans un avenir rapproché. Ceci n'empêche cependant pas le type en question de se rendre au club.

Rosaire Leblanc a confirmé hier la tenue d'un "field day" pour le 9 juillet prochain. Ce tournoi tenu sous les auspices de la PQGA est ouvert aux golfeurs amateurs de tout le Québec. Le club de golf de Belvedere présentera son tournoi avec la collaboration de Pete Leblanc, président de l'ETGA et membre de la PQGA. Ce tournoi deviendrait annuel et serait connu sous le nom de "Belvedere Open" avec comme enjeu le trophée Belvedere. On sait que le "field day" officiel de l'ETGA qui aura lieu au club de golf de Belvedere, se tiendra les 31 et 1 juillet.

COURSES sous HARNAIS
Mercredi soir, 8h. — Samedi soir, 8h. —
Dimanche après-midi, 2h.

TERRAIN DE L'EXPOSITION SHERBROOKE

LE MERCREDI, soirée des dames
DAMES admises pour 35c

ADMISSION GEN.: \$1.00

Les ROCKETTS de la Ligue provinciale
présentent le plus gros cirque au monde

HAMID-MORTON au Centre civique de Drummondville

SAMEDI et DIMANCHE
4 représentations, les 4 et 5 juin, à prix populaires

"VIDBEL ELEPHANTS"
Billets en vente chez Marier Tabacniciste et au Centre civique

Sir Express Allie succombe

SHERBROOKE — Six Express Allie, le meilleur amblier de la piste de Sherbrooke ces deux dernières années, a succombé hier à Québec à l'empoisonnement.

Ce cheval de six ans faisait l'orgueil de son propriétaire, le marchand Ernest Laporte, d'Ayer's Cliff.

Pour nous, Sir Express Allie était un membre de la famille. C'était un cheval courtois et tous nous l'aimions beaucoup.

Dimanche dernier, Six Express Allie a pris le départ à Sherbrooke et a remporté l'ambly de \$400 dans la 9e course. Cette année, en neuf départs, Sir Express avait déjà gagné en bourses pas moins de \$1,954.00.

Après sa course de dimanche à Sherbrooke Sir Express Allie a été transporté à Québec, où il devait prendre le départ jeudi soir. Il avait été confié aux mains de M. Irène Demers.

L'arrivée à Québec s'est faite très tard en soirée. C'est apparemment au cours des heures qui suivirent que Sir Express s'est accidentellement empoisonné en mangeant une nourriture quelconque.

Lundi, les premiers maillages ont apparu pour progresser par la suite. Finalement, il fut évident que Sir Express ne pourrait pas partir jeudi soir. Il devait mourir quelques heures plus tard.

Sir Express Allie possédait une marque de 2.08.2. L'été dernier, en 27 départs, cet amblier avait gagné en bourses pas moins de \$2,813.

Pour M. Laporte, il s'agit d'une lourde perte. (S.T.)



QUÉBEC en marche!

- ce sera l'assurance-santé
- ce sera l'assurance-récolte
- ce sera l'éducation des adultes
- ce sera une nouvelle allocation de \$240 par année aux étudiants de 18 ans
- ce sera des logements à loyer modique



VENONS ENTENDRE À CHICOUTIMI



JEAN LESAGE

dimanche le 29 mai à 8h. p.m.

AU CENTRE d'APPRENTISSAGE
rue des Oblats

ÉCOUTONS LA RADIO

dès 9h. p.m.

- CFGT Alma
- CJMT Chicoutimi
- CHRD Drummondville
- CHEF Granby
- CHLC Hauterive
- CKCH Hull
- CJLM Joliette
- CKRS Jonquière
- CKBM Montmagny
- CKAC Montréal
- CHRC Québec
- CKBS St-Hyacinthe
- CKSM Shawinigan
- CJSO Sorel
- CKTR Trois-Rivières
- CFDA Victoriaville

Pour un Québec fort, gardons le Québec en marche... votons QUÉBEC votons LIBÉRAL

RECOMPENSE: 35,000 FLORINS (environ \$10,400)

pour tout renseignement sur les allées et venues de cet homme qui se fait passer pour LOUIS DOBELLMANN.

Nos sélections

- (A Sherbrooke, dimanche 2 h.)
- 1 — Purdett, Al Excellence, Excellent Herbert.
 - 2 — Helen Iba, Star Iba, Kirk's Vote.
 - 3 — Richard Lynn, Isota Vick, Eldora's Irishman.
 - 4 — Timely Story Jr, Count E. Lee, Borderville Bertha.
 - 5 — Kokomo Joe, Adios Kent, P. C. Creed.
 - 6 — Drummond Law, Lone Elm Reedy, Lou Direct C.
 - 7 — Major's Kitty, Flying Easy, Perry Herbert.
 - 8 — Mr. Lew, Premium, Lynn Iba.
 - 9 — Rhythm Mac, Golden Keystone, Julianna Herbert.
 - 10 — Prince Lou, Charman Iba, Mighty Gerry.
- Le meilleur: Mr Lew, huitième course.

JOURNÉE ATHLETIQUE INTER-COLLEGEIALE 1966

Région des Cantons de l'Est

- Programme de la journée
- 8h.50 a.m. Parade d'Entrée
 - 8h.45 a.m. Lecture du Serment Olympique. Quelques mots de M. Daniel Fréchette, Directeur Général à la Régionale de l'Estrie.
 - 9h. a.m. Epreuves 880v. Catégories A B. Epreuves Hauteur, Catégories C D. Epreuves Poids, Catégories A B. Epreuves Triple-Saut, Catégorie C.
 - 9h.50 a.m. Epreuves 100 v. Catégories A B. Epreuves 200 v. Catégories A B.
 - 10h.15 a.m. Epreuves 100 v. Catégories C D Saut en Hauteur A B. Epreuves 220 v. Catégories C D Poids et Triple Saut B A.
 - 11h.15 a.m. Epreuves 70 v. Haies A B C D.
 - 11h.30 a.m. Epreuves, Saut à la Perche A B. Epreuves, Lancer du Disque B A.
 - 11h.45 a.m. Epreuves, Saut en Longueur C D.
 - 1h. p.m. Epreuves 440 v. Relais C D A B.
 - 1h.20 p.m. Epreuves 440 v. C D A B.
 - 1h.35 p.m. Epreuves, Lancer du Javelot A B. Immédiatement après le Javelot, Longueur A B.
 - 1h.30 p.m. Epreuves, Mille, A B.
 - 1h.45 p.m. Remise des Médailles.

Une grande compétition de piste et pelouse aura lieu aujourd'hui 28 mai à l'école Secondaire St-François de Sherbrooke, à laquelle vous êtes cordialement invités, au 825 sud de la rue Bowen.

Il s'agit de stimuler l'intérêt dans le sport chez les élèves, individuellement, et dans les écoles par la formation d'équipes, et le Coordonnateur de l'Éducation Physique dans les Ecoles Secondaires, Monsieur Jacques Bélanger, qui a travaillé incessamment toute l'année, se voit récompensé par le nombre imposant des participants.

On prévoit que tout près de 300 concurrents prendront part à ces compétitions, réparties comme suit: Du Séminaire, 80; De l'école St-François, 60; De l'école Montcalm, 60; De Bromptonville, 36; De Richmond, 35; de l'école St-Jean-Baptiste de Sherbrooke, 25.

On suivra les règlements de l'Union Athlétique Amateurs du Canada, et les décisions des juges devront être prises en se basant sur les exigences de l'Union, ce qui devrait rendre très intéressant, l'attribution du Trophée "DENIS LAUZON".

Le premier dans chacune des épreuves recevra une médaille d'or et se méritera 5 points pour son école.

Le deuxième dans chacune des épreuves recevra une médaille d'argent et se méritera 3 points pour son école.

Le troisième dans chacune des épreuves recevra une médaille de bronze et se méritera 2 points pour son école.

Le quatrième dans chacune des épreuves se méritera 1 point pour son école.

Le premier dans chacune des épreuves recevra une médaille d'or et se méritera 5 points pour son école.

Le deuxième dans chacune des épreuves recevra une médaille d'argent et se méritera 3 points pour son école.

Le troisième dans chacune des épreuves recevra une médaille de bronze et se méritera 2 points pour son école.

Le quatrième dans chacune des épreuves se méritera 1 point pour son école.

Compliments de

PEPSI-COLA CANADA LTD.

2685 ouest, rue Galt Sherbrooke

Athlètes de nos Ecoles de Sherbrooke, Richmond et Bromptonville.

Meilleurs vœux aux compétitions intercollegiales

LA BOULANGERIE

Allatt

LTEE

878 Nord, rue QUEEN — Sherbrooke — Tél.: 562-2744

les courses au... Parc Richelieu

Vendredi, le 27 mai

5-Success Brook	2:70
1E TEMPS: 30.4 1.02.4 1.32.2 2.04.1	
3-Silvers Gold	3:10 8:30 5:30
2-G. M. See	5:40 4:70
4-Notable Pick	4:50
2E TEMPS: 30.1 1.00 1.31.1 2.00	
1E Septième course (Amble \$1,000)	
8-Duc Drummond	2:30 2:40 3:20
1A QUINZE	3:00
2-Drummond King	3:20
1E TEMPS: 30.4 1.04.2 1.36.3 2.06.4	
1E Huitième course (Amble \$1,200)	
1-Meadow Bud	3:10 3:30 3:20
2E TEMPS: 31.1 1.03 1.35 2.04	
5-Cavalier Pick	2:70
1E TEMPS: 31.1 1.03 1.35 2.04	
2-Monieur Richelieu	2:30 2:30 3:30
1-Bolo Mal	5:40 4:50
3E TEMPS: 31.1 1.03 1.35 2.04	
3-Dixième course (Amble \$1,000)	
1-Drummond Time	2:70 2:30 3:10
2E TEMPS: 31.1 1.03 1.35 2.04	
2-Bullet Stone	2:40
1E TEMPS: 31.3 1.04.2 1.36.2 2.06.4	
1E Onzième course (Amble \$1,000)	
4-High Ties	18.50 7:40 3:75
3-Slateworth Pick	4:20 3:30

CHEVAUX inscrits POUR AUJOURD'HUI

Samedi, le 28 mai

1-Milton Hamner, R. Bardier	8:1
2-Eury Hanover, R. Grandmaison	8:1
ASSI ELIGIBLE	
John Joy, D. Mactavish	8:1

Dimanche, le 29 mai

1-Priory Abbey, G. Lachance	3:1
2-Edwin Natch, M. Turcotte	7:1
4-Tag Girl, R. Ponton	4:1
1-Dick Hither, pas choisi	6:1
2-Edwin Natch, M. Turcotte	7:1
5-Bonnie Jo Express, L. Pelletier	8:1
7-Doug Hanover, M. Picard	8:1
8-Rolly Hanover, M. Picard	8:1
ASSI ELIGIBLE	
10-Express H. Filion	10:1

1-Success Brook	2:70
1E TEMPS: 30.4 1.02.4 1.32.2 2.04.1	
3-Silvers Gold	3:10 8:30 5:30
2-G. M. See	5:40 4:70
4-Notable Pick	4:50
2E TEMPS: 30.1 1.00 1.31.1 2.00	
1E Septième course (Amble \$1,000)	
8-Duc Drummond	2:30 2:40 3:20
1A QUINZE	3:00
2-Drummond King	3:20
1E TEMPS: 30.4 1.04.2 1.36.3 2.06.4	
1E Huitième course (Amble \$1,200)	
1-Meadow Bud	3:10 3:30 3:20
2E TEMPS: 31.1 1.03 1.35 2.04	
5-Cavalier Pick	2:70
1E TEMPS: 31.1 1.03 1.35 2.04	
2-Monieur Richelieu	2:30 2:30 3:30
1-Bolo Mal	5:40 4:50
3E TEMPS: 31.1 1.03 1.35 2.04	
3-Dixième course (Amble \$1,000)	
1-Drummond Time	2:70 2:30 3:10
2E TEMPS: 31.1 1.03 1.35 2.04	
2-Bullet Stone	2:40
1E TEMPS: 31.3 1.04.2 1.36.2 2.06.4	
1E Onzième course (Amble \$1,000)	
4-High Ties	18.50 7:40 3:75
3-Slateworth Pick	4:20 3:30

PREMIÈRE COURSE - Trot - Bourse: \$1,000

1-Saber, J. Gordon	4:1
2-Hard Corner, M. Gingras	4:1
3-Coby Joe, N. Bardier	9:2
4-Druys, J. Gordon	9:2
5-Happy Buster, A. Desjardis	6:1
6-Firewater, pas choisi	6:1
7-Pick Song, N. Bardier	9:2
8-Morris Piper, G. Baillargeon	10:1
ASSI ELIGIBLES	
Notation: R. Coust	
10-Express H. Filion	10:1

DEUXIÈME COURSE - Amble - Bourse: \$1,400

1-Prince Florio, G. Baillargeon	6:1
2-Prince Florio, G. Baillargeon	6:1
3-Prince Florio, G. Baillargeon	6:1
4-Prince Florio, G. Baillargeon	6:1
5-Prince Florio, G. Baillargeon	6:1
6-Prince Florio, G. Baillargeon	6:1
7-Prince Florio, G. Baillargeon	6:1
8-Prince Florio, G. Baillargeon	6:1
9-Prince Florio, G. Baillargeon	6:1
10-Prince Florio, G. Baillargeon	6:1
ASSI ELIGIBLES	
Notation: R. Coust	
10-Express H. Filion	10:1

TROISIÈME COURSE - Trot - Bourse: \$1,000

1-Prince Florio, G. Baillargeon	6:1
2-Prince Florio, G. Baillargeon	6:1
3-Prince Florio, G. Baillargeon	6:1
4-Prince Florio, G. Baillargeon	6:1
5-Prince Florio, G. Baillargeon	6:1
6-Prince Florio, G. Baillargeon	6:1
7-Prince Florio, G. Baillargeon	6:1
8-Prince Florio, G. Baillargeon	6:1
9-Prince Florio, G. Baillargeon	6:1
10-Prince Florio, G. Baillargeon	6:1
ASSI ELIGIBLES	
Notation: R. Coust	
10-Express H. Filion	10:1

QUATRIÈME COURSE - Amble - Bourse: \$1,000

1-Prince Florio, G. Baillargeon	6:1
2-Prince Florio, G. Baillargeon	6:1
3-Prince Florio, G. Baillargeon	6:1
4-Prince Florio, G. Baillargeon	6:1
5-Prince Florio, G. Baillargeon	6:1
6-Prince Florio, G. Baillargeon	6:1
7-Prince Florio, G. Baillargeon	6:1
8-Prince Florio, G. Baillargeon	6:1
9-Prince Florio, G. Baillargeon	6:1
10-Prince Florio, G. Baillargeon	6:1
ASSI ELIGIBLES	
Notation: R. Coust	
10-Express H. Filion	10:1

GENERAL BEARING SERVICE

LIMITÉE

Distributeur de ROULEAUX à BILLES ou à ROULEAUX

137 sud, rue Wellington — Tél.: 569-3238 SHERBROOKE. TIMKEN

Osteen limite les Mets à trois coups sûrs

LOS ANGELES — Le lanceur Claude Osteen a mis fin à sa longue série de quatre joutes sans victoire en conduisant hier les Dodgers de Los Angeles à un gain de 4-0 sur les Mets de N. Y.

Osteen n'a accordé que deux buts sur balles et a retiré six hommes sur trois prises.

Les trois coups sûrs réussis contre lui l'ont été par Ron Swoboda, Bob Taylor et Dick Stuart.

New York 000 000 000—0 3 3
Los Angeles 000 004 000—4 6 0

Hamilton, Richardson 6 Hefner 8 et Grote, Taylor 8; Osteen et Roseboro. G-Osteen 5-5. P-Hamilton 4-4.

Phillies 9 Giants 2
Phila. 102 060 000—9 12 0

Tél.: 562-4811

ART & PHOTO INC.
HOBBY SHOP

Rénoël Charland, prop.

- MAT. D'ARTISTES
- CAMERAS
- BLEUS
- PHOTOSTATS
- ENCADREMENTS
- MINIATURES EN PLASTIQUE
- EMAUX SUR CUIVRE
- APPAREILS TELEGUIDES

107, rue Frontenac — Sherbrooke

Prêt pour l'aventure

Apprenez une spécialité, découvrez des horizons nouveaux et servez votre pays dans les Forces armées du Canada

Consultez l'officier d'orientation des Forces armées à l'adresse suivante:

EDIFICE FEDERAL
50, rue Couture, Sherbrooke, Qué.

OU
aux endroits suivants entre midi et six heures p.m.

GRANBY: Bureau de Poste chaque mardi.
LAC-MÉGANTIC: Hôtel de Ville, les 1er et 15 juin.
MAGOG: Bureau de Poste, le 9 juin.
ASBESTOS: Manège Militaire, le 8 juin
RICHMOND: Bureau de Poste, le 22 juin.

Pour renseignements visitez "Les Professionnels" à votre bureau de poste.

Journée des forces armées
11 JUIN 1966

N'OUBLIEZ PAS — C'EST UN RENDEZ-VOUS
DEMAIN SOIR à 8 heures 30

Bonne chance à notre club
Canadien de Coaticook !

JEAN LINCOURT INC.
Assurances générales

120, rue Child — Tél.: 849-2703
COATICOOK, Qué.

Bon succès au
Club Canadien !

GARAGE CARON & FILS
Débosselage — Peinture
Remorquage gratuit sur réparations
Service 24 heures par jour.

155 est, rue Main—Coaticook—Tél.: 849-3015

Meilleurs vœux
au Club Canadiens !

**PHILIPPE BUREAU
TEXACO SERVICE**

131 ouest, rue Main—Coaticook—Tél. 849-4737

Succès au Club Canadiens !

AUBERGE DE LA TOURELLE
Coaticook

Denis Maurais, Prop.
"AMUSON-NOUS CHEZ NOUS"

Rendez-vous des sportifs au
CLUB RUSTICANA
Tous les jours de la semaine
musique et danse

Banquets, Noces, Réceptions — Place pour 250 couverts

7 sud, rue St-Jacques — Tél.: 849-9062
COATICOOK

Chasse-Pêche

COMMENT PIQUER VOS MENÉS
Par J.-B.-S. HUARD

Tous les poissons carnassiers se nourrissent en grande partie de plus petits qu'eux, pas avoir d'autre utilité que celle de servir de pâture à leurs grands frères, tout comme certains petits animaux en forêt.

Toutefois, quand on pêche au mené, mort ou vif, plusieurs problèmes se posent dont le plus important est sans doute la façon de piquer votre petit poisson sur l'hameçon. De votre maîtrise de cet art dépendra souvent le succès de votre pêche.

On ne pique pas n'importe où et n'importe comment le goujon, l'éperlan, ou la petite carpe avec lesquels on veut tenter les grosses truites parseuses, les achigans méfiants ou encore les dorés et les brochets habitués à chasser les poissons libres de toute attache.

Une première méthode consiste à piquer votre mené par les deux lèvres. Elle est à conseiller si vous devez faire nager votre petit poisson en eau rapide, ou encore, si pechant au lancer, vous tenez à couvrir le plus de terrain possible tout en conservant votre mené vivant.

Pour la pêche au coup (still fishing) dans les grands trous profonds, ou vous n'avez pas à promener votre leurre, mais tenez à le laisser au même endroit en attendant le passage du poisson, il est préférable de piquer votre poisson en arrière de la nageoire dorsale, en prenant bien soin, toutefois, de ne pas toucher à la colonne vertébrale. Autrement, votre petit poisson touché en cette partie vive de son corps, cessera de vivre au bout de quelques minutes. Cet façon de piquer votre mené, idéale en eau calme et profonde, n'est pas recommandable, en rivière dans un courant rapide.

Une façon de piquer le mené pour pêcher en eau courante et rapide consiste à passer l'hameçon par la gueule pour la sortir sous l'oeil et aller l'enfoncer solidement en arrière de la nageoire dorsale. Cette méthode est aussi effective avec un mené mort, car en tirant vous imprimez à votre poisson un mouvement qui le fera tourner lentement. Pour plus de solidité vous pouvez encore faire au moyen du nerf ou de la soie, un tour complet autour du corps du poisson avant de piquer l'hameçon dans la chair au-dessus de la queue.

SAUMONS DU VERMONT

On sait que la capture d'un saumon était devenue un événement rare dans les années 63 et 64 au lac Memphrémagog. Cependant le printemps dernier et ce printemps encore les prises de saumons qui pouvaient peser entre une livre et trois livres se sont multipliées. Si le ministère du Tourisme de la Chasse et de la pêche a contribué à ce retour du saumon dans le lac Memphrémagog, le gouvernement du Vermont a également fait sa part car des pêcheurs n'ont dit avoir capturé quelques saumons portant des étiquettes du département de pêche de l'Etat voisin. Evidemment, personne ne s'opposera à voir le Vermont ensemencé notre lac avec des saumons car une bonne partie de ses saumons sont capturés par les pêcheurs américains qui pêchent dans cette section qui va de l'île Provinciale jusqu'à Newport. On sait également que la plupart de nos truites arc-en-ciel vont frayer de l'autre côté de la frontière tout particulièrement dans la rivière Willoughby. Tout de même les pêcheurs canadiens feraient bien de retourner ces étiquettes à l'adresse indiquée en mentionnant la date et le lieu où le poisson étiqueté a été capturé.

REMERCIEMENTS

Nous remercions les clubs suivants: Club de Chasse et Pêche du lac Lyster, Club de Chasse et Pêche du lac Brompton, Club de Chasse et Pêche d'East Branch Pond, Club de Chasse et Pêche de Coaticook qui nous ont fait parvenir des cartes de membre honoraire. Nous sommes toujours à leur disposition pour annoncer leurs réunions ou encore pour faire part à nos lecteurs de leurs projets de conservation.

Pirates 6 Astros 0
Pittsburgh 012 000 120—6 13 1
Houston 000 000 000—0 5 0

Braves 5 Cubs 3
CHICAGO (PA) — Trois circuits, y compris le 16e de Hank Aaron cette saison, ont conduit les Braves d'Atlanta à un gain de 5-3 sur les Cubs de Chicago hier.

Mac Jones a cogné l'autre circuit des vainqueurs tandis que Billy Williams et Ron Santo l'imitaient au profit des vaincus.

Atlanta 011 030 000—5 8 1
Chicago 000 100 110—3 8 0

Blasingame, O'Dell 7 et Oliver; Broglio, Connors 8 Abernathy 8 et Hundley. G-Blasingame 3-3. P-Broglio 1-4. Cir: Atlanta 3 Aaron 16 Torre 12. Chi-Williams 3 Santo 7.

LIGUE AMERICAINE

Chicago 1 New York 4
NEW YORK (PA) — Mel Stottlemyre n'a alloué que trois simples et a retiré 19 frappeurs de suite en conduisant les Yankees de New York à un gain de 4-1 sur les White Sox de Chicago hier soir.

Chicago 000 000 001—1 3 3
New York 010 010 010—4 10 1

Horlen, Locker 8 et Romano; Stottlemyre et Howard. G-Stottlemyre 5-3. P-Horlen 1-5. Cir: NY-Tresh 2.

Minnesota 4 Cleveland 5
CLEVELAND (PA) — Rocky Colavito a produit le point victorieux avec un simple dans la 8e manche hier soir, lors d'un gain de 5-4 des Indiens de Cleveland sur les Twins de Minnesota.

Minnesota 000 000 220—4 9 0
Cleveland 102 000 101—5 13 0

Pascual, Roggenbuck 7 Klippstein 8 et Batty; O'Donoghue; Tiant 7 Stange 8 Hargan 8 Allen 9 et Sims. G-Allen 2-1. P-Klippstein 1-1. Cir: Cle-Wagner 4.

Californie 3 Detroit 2
Californie 200 100 000—3 7 0
Detroit 100 000 001—2 5 0

Lopez, Lee 9 et Rodgers; Monbouquette, Pena 8 et Freeman. G-Lopez 3-4. P-Monbouquette 3-4. Cir: Det-Cash 7.

Baltimore 4 Kansas City 2
Baltimore 010 010 110—4 9 1
Kansas City 100 010 000—2 9 0

Bunker, S. Miller 7 et Atcheybarren; Sheldon, Wyatt 8 et Bryan. G-Bunker 4-3. P-Sheldon 2-5.

Boston 4 Washington 5
Boston 100 000 120—4 6 5
Washington 012 000 002—5 8 1

Sadowski, Stigman 5 Sanders 7 et Ryan; Richer, Cox 8 Lines 8 Kline 8 et Casanova, Camilli 9. G-Kline 3-2. P-Sanders 2-6. Cir: Bos-Thomas 1 Scott 12.

Demain après-midi, dans la ligue Massawippi

Ouverture de saison du club Ascot Corner

ASCOT CORNER — Le club d'Ascot Corner, qui a laissé la ligue Inter-Villages cette saison pour se joindre au circuit Massawippi, fera l'ouverture de sa saison demain après-midi, sur son propre terrain. Il y aura pour l'occasion, une courte cérémonie. Réal Benoit sera invité sur le monticule. Le club visiteur sera Beebe.

Cet après-midi, Ascot Corner se rendra à Magog. Normand Bérard sera envoyé au monticule.

Dans l'Inter-Villages

WINDSOR — Demain après-midi, dans la ligue Inter-Villages de baseball, deux joutes sont au programme. East Herford se rend à Windsor, tandis que Sawyerville visite Stoke.

Les Indiens de Sherbrooke et Beebe, ce soir au parc Sangster

SHERBROOKE — Les Indiens de Sherbrooke du pilote André Durocher disputent ce soir, à 7h.30, au parc Sangster, leur deuxième joute de la saison, alors qu'ils recevront la visite des champions de l'an dernier, les porte-couleurs du club Beebe.

Dimanche dernier, on s'en



Yvon Letarte

souviendra, les Indiens étaient allés vaincre les Loirs de Magog 11-8 en douze manches.

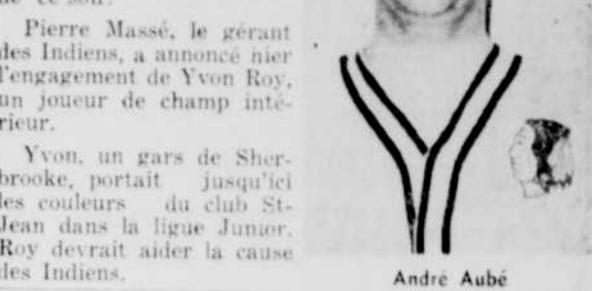
Ce soir, il semble que ce sera Marcel Caron qui sera envoyé au monticule pour affronter les durs cogneurs du Beebe.

Les Indiens ont tenu deux pratiques au cours de la semaine. Celle de mercredi soir, au stade, a été particulièrement longue et dure pour certains.

L'arrêt-court Yvon Letarte et le voltigeur André Aubé seront à leur poste respectif pour la rencontre de ce soir.

Pierre Massé, le gérant des Indiens, a annoncé hier l'engagement de Yvon Roy, un joueur de champ intérieur.

Yvon, un gars de Sherbrooke, portait jusqu'ici les couleurs du club St-Jean dans la ligue Junior. Roy devrait aider la cause des Indiens.



André Aubé

Jim Morrison est proclamé le meilleur joueur de défense dans la ligue Américaine

ROCHESTER (PA) — Le vétéran Jim Morrison, des As de Québec, a devancé Al Arbour, coéquipier Duane Rupp, 13 et a remporté le trophée Eddie Shore, accordé annuellement au meilleur joueur de défense dans la ligue Américaine de hockey. Morrison a récolté 33 points lors du scrutin des chroniqueurs et commentateurs sportifs des villes du circuit. Arbour, qui, de la LNH.

Johnny Polfa garde la vedette à Oklahoma

OKLAHOMA CITY (PA) — Le puissant Johnny Polfa s'est enlevé la vedette de deux coups au 13e inning d'Oklahoma City doté de bourses de \$57,000, avec un 69, 137 tandis que Wieskopf reustrois sous la normale, dans la deuxième ronde.

Poffa, qui a égalé le record du parcours avec un 64 jeudi, affichait une avance de quatre coups sur Tony Lema et Tom Weiskopf à mi-chemin du tour-nition au 15e tour.

baseball

LES CLASSEMENTS
LIGUE AMERICAINE

Club	G	P	Mo	Diff
Cleveland	26	10	722	0
Baltimore	22	15	505	415
Detroit	21	16	508	215
Californie	20	18	536	7
Minnesota	17	18	486	475
New York	17	18	529	955
Washington	17	17	447	18
Chicago	16	20	444	18
Boston	15	21	395	18
Kansas City	13	23	381	13

LES RESULTATS D'HIER

Minnesota 4, Cleveland 5
Californie 3, Detroit 2
Chicago 1, New York 4
Baltimore 4, Kansas City 3
Boston 4, Washington 5

LIGUE NATIONALE

Club	G	P	Mo	Diff
San Francisco	27	15	643	0
Los Angeles	24	17	582	215
Houston	23	18	561	275
Pittsburgh	21	17	535	4
Cincinnati	19	17	528	5
Philadelphie	19	18	514	515
Atlanta	20	23	445	715
St-Louis	16	21	432	485
New York	13	19	406	9
Chicago	10	27	270	145

LES RESULTATS D'HIER

Philadelphie 9, San Francisco 2
New York 6, Los Angeles 4
Cincinnati 6, St-Louis 5
Pittsburgh 6, Houston 0
Atlanta 5, Chicago 3

À VENDRE

'Overnight Cruiser', 'Peterborough', 19 pi., moteur 'Mercury 78", 70 c.v., en parfait état.

POUR INFORMATIONS, SIGNALEZ :

LAC-MÉGANTIC, 583-0488

OUVERTURE DU BASEBALL A COATICOOK DEMAIN DIMANCHE 29 MAI

LES CANADIENS DE COATICOOK REÇOIVENT LES ROYAUX DE DRUMMONDVILLE
A 8h.30 P.M.

EXECUTIF DU CLUB CANADIENS DE COATICOOK

Président: M. Denis Marcoux.
Vice-Président et Gérant Général: M. J. P. Lemay.
Secrétaire: M. Guy Joubert.
Trésorier: M. Maurice Gauthier.
Publiciste: M. Adéodat Ross.

WESTERN TIRE & AUTO SUPPLY LTD.
M. Chainé et J. C. Hould,
détailants associés

83, rue Child — Coaticook — Tél.: 849-4062

COMITES

JOUEURS M. J. P. Lemay, président—M. L. Marcoux.
TRANSPORT M. Lucien Charron, Président—MM. Robert Desrochers et Adéodat Ross.
TERRAIN ET EQUIPEMENT M. Jacques Grenier, Président — M. René Constantin.
RESTAURANT M. G. Gauthier, Président.
PROMOTION M. Léo Masson, Président. — M. Albert St-Amour.
PUBLICITE M. Adéodat Ross, Président.
BARRIERES M. M. Simoneau, Président — MM. Denis Fecteau et Raymond Côté.
FINANCES M. M. Gauthier Président — M. G. Joubert.

Bienvenue à Coaticook !

Tous nos vœux au Club Canadien !

J. A. LABEL & FILS LTEE

Meubles et accessoires électriques.
Livraison dans tous les Cantons de l'Est.

155, rue Child — Tél.: 849-2754

HÔTEL CHILD
LAURENT VINCELETTE, gérant

"Le Home des Canadiens de Coaticook"

38, Child — Tél.: 849-2111
COATICOOK, Qué.

Succès aux Canadiens de Coaticook

SUPERMARCHÉ BACHAND LTEE

ROBERT DESROCHER, gérant
SPECIALITE : Boeuf de l'Ouest

Service de livraison gratuite
Donnons les timbres Gold Stamps

Rue Principale est (en face du Bureau de Poste) Tél.: 849-2792, Coaticook, Qué.

Succès au Club Canadiens de Coaticook !

Mes meilleurs Vœux à notre club Canadiens !

Georges Vaillancourt
Député Provincial du Comté de Stanstead

Bon succès à notre équipe de baseball !

Maurais Automobile Ltée
Vendeur autorisé FORD

292 est, rue Principale — Tél.: 849-2767
COATICOOK

Succès au Club Canadiens de Coaticook !

LAFAILLE & FILS LTEE
Commerçants d'animaux

ENCAN D'ANIMAUX TOUS LES MARDIS SOIR

Coin des Routes Ste-Edwidge et Compton, Coaticook

Tél.: 849-4321 — Bureau: 849-3606

Succès au Club Canadiens de Coaticook !

Mes meilleurs Vœux à notre club Canadiens !

Georges Vaillancourt
Député Provincial du Comté de Stanstead

Visite des Indiens de Caughnawaga au Centre civique de Drummondville

Un véritable test pour les Athlétiques

DRUMMONDVILLE, (Yvan Breaud). — Les Athlétiques de Drummondville, champions de la saison régulière l'an dernier, ont impressionné tout le monde depuis le début de la saison en comptant l'impressionnant total de 32 buts en seulement deux rencontres, soit une moyenne exceptionnelle de 16 buts par rencontre. Les hommes du Dr Claude Chabot subissent cependant un véritable test demain soir au Centre civique de Drummondville alors qu'ils recevront la visite des Indiens de Caughnawaga.

Les Indiens de Caughnawaga qui n'avaient impressionné personne lors de la joute d'exhibition qu'ils ont disputé il y a deux semaines aux Athlétiques offriront au sabbat du Dr Claude Chabot, une nouvelle équipe qui pourrait causer des surprises. En effet, Caughnawaga pourra compter sur son équipe d'Indiens réguliers mais en plus, les amateurs de crose de Drummondville pourront voir de nouveaux "Indiens" en Terry Riley, André Despard et Denis Dagenais récemment obtenus pour renforcer l'équipe.

Les Indiens, même plus forts qu'avant, feront face à une équipe bien déterminée à maintenir son avance en première position du circuit massicotte. En effet, l'équipe de Drummondville a vaincu Valleyfield, 21 à 3 lors de l'ouverture de la saison pour ensuite infliger un revers de 11 à 8 aux Saints de Ville St-Pierre et cela sur le terrain des Saints. Cette dernière rencontre a montré que les Athlétiques pouvaient compter sur des réservistes de qualité alors que le gardien de buts substitué a protégé la cage des Athlétiques durant toute la rencontre et cela contre les champions de l'an dernier, Ville St-Pierre. En effet, le jeune Julot Dion, qui n'est âgé que de 17 ans, a fait des merveilles devant la cage des vainqueurs en remplacement de Jean-Paul Tellier.

Le pilote Claude Chabot était d'ailleurs enchanté du travail de chacun de ses joueurs au cours de la troisième période même si ses hommes ont pris les choses aisément au cours des deux premiers engagements.

Les motos à St-Guillaume

SHERBROOKE — C'est demain, dimanche le 29 mai à 2h. p.m., qu'aura lieu l'ouverture du "St-Guillaume Speedway" pour la saison des courses 1966.

Douze courses de motocyclettes sont au programme dans les classes suivantes: motos légères (250 cc), junior, senior et expert (500 cc).

Parmi les 35 coureurs qui prendront le départ, on remarquera le champion du pays, Yvon Duhamel, ainsi que les Jean-Marc Houde, Jean Lysight, Don McHugh, Lucien Lamoureux, etc.

Plusieurs innovations du promoteur Doc Laplante

Programme de choix à Drummondville

DRUMMONDVILLE (YB). — Les innovations de la piste, la qualité des coureurs et la température prévue pour ce soir, invite une foule très nombreuse à venir assister au programme de courses de stock cars que le promoteur Doc Laplante a organisé pour la piste de stock cars Drummond sur le boulevard Bernard à Drummondville.

Innovations

Le promoteur Laplante qui se soucie beaucoup de la qualité de ses spectacles, offrira plusieurs innovations dont une spéciale pour le "pace-car". Au sujet de ce "pace-car" (auto qui fait les départs), M. Laplante a expliqué qu'une sortie spéciale serait installée dans la quatrième courbe tout cela afin de faciliter son retrait de la piste.

Dimanche soir, au parc Sangster

Ouverture à Sherbrooke de la Junior "B"

SHERBROOKE. — L'ouverture officielle de la ligue de baseball Junior "B" de l'OTJ de Sherbrooke aura lieu demain à 7h. 30 p.m. au parc Sangster.

La ligue Junior "B" est présidée par M. Georges Philippson. Son bureau de direction se compose des directeurs suivants: Raymond Packwood, Gérard Lessard, Nérée Chabot, Henri Breton, l'abbé Raymond Fortin agit comme aviseur moral et Lionel Lord comme secrétaire régisrateur.

La ligue est formée des six équipes suivantes. Les noms des instructeurs sont en parenthèse. Ascot Corner (Lorenzo Dubé), les Athlétiques (Jacques Lahaie), les Braves (Jean Jacques), les Cardinaux (Denis Gosselin), les Orioles (Jean Roberge), les Royaux (Jacques Labonté).

A l'exception des cinq parties qui seront disputées au terrain de balle d'Ascot Corner, toutes les joutes se dérouleront au parc Sangster, dans le quartier Ouest.

A l'occasion de l'ouverture de la ligue, M. le maire Armand Nadeau sera invité à lancer la première balle. Plusieurs personnalités de marque assisteront comme invité d'honneur.

Sur la piste des 500 milles d'Indianapolis

Un temps de 160.6 milles pour Andretti

INDIANAPOLIS (PA). — Mario Andretti a encore réussi le meilleur temps hier, lors de la dernière séance d'entraînement en vue de la 50e reprise des 500 milles d'Indianapolis qui seront disputés lundi. Le conducteur, originaire d'Italie, a réussi un temps de 160.6 milles à l'heure lors de ses derniers tests de carburant. Il

OUVERTURE OFFICIELLE DU BASEBALL A SHERBROOKE vs GRANBY

Exécutif des ALOUETTES Saison 1966

Président: M. Antonio Pinard
Vice-Président: M. Yvan Beaulieu
Gérant d'Affaires: M. Paul Molloy
Joueur-Gérant: M. André Pratte
Secrétaire-Trésorier: M. Raymond Perras
Directeurs: MM. Lionel Ducharme, Laurent Harpin, Léonard Côté, Bernard Matte, Roger Dionne, Marc Hudon, Marcel Bruneau et Gérard Pelletier
Publiciste: M. Denis Messier

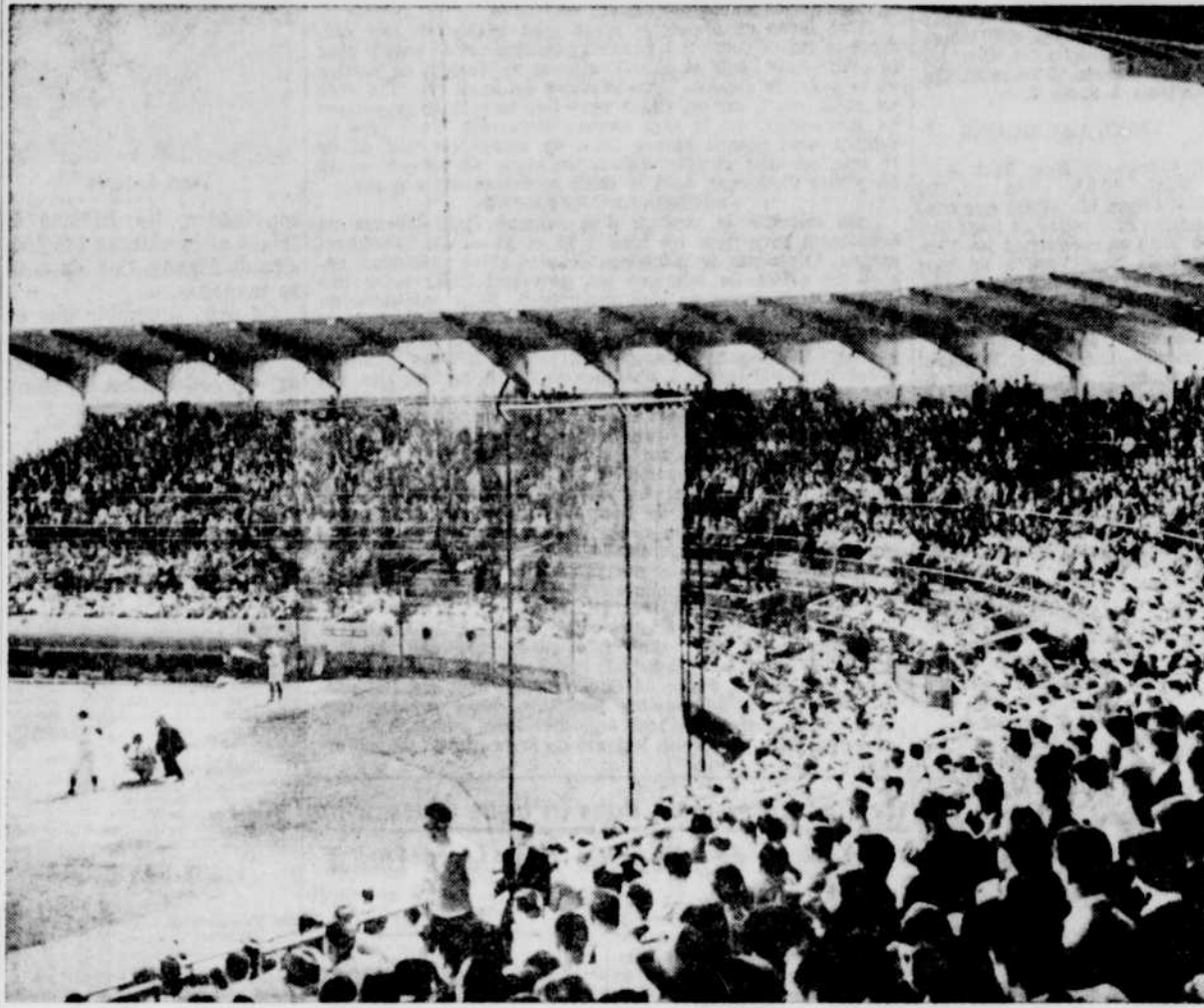
Assistez au Baseball à son meilleur

au Stade de l'Avenue du Parc

MANGEZ BIEN ET MIEUX

LOUIS LUNCHEONETTE

HOT DOGS • HAMBURGERS • SMOKED MEAT
PATATES FRITES • GUEDILLES
• Liqueurs douces • "Steak" on a "Bun" • Café
• Crème glacée molle, 2 saveurs tous les jours
• Sundaes • Milk Shake
2 Ouest, rue King, Près du Pont, Sherbrooke.



Le Stade Municipal de Baseball de Sherbrooke.

DEMAIN APRES-MIDI

DIMANCHE, 29 MAI, 2 HEURES

INVITES DE MARQUE

A l'occasion de l'ouverture officielle de la ligue provinciale de baseball à Sherbrooke, plusieurs invités de marque rehausseront de leur présence cet événement. Parmi eux, on remarque: l'Honorable Carrier Fortin, Ministre du Travail; Son Honneur le Maire de Sherbrooke, M. Armand Nadeau, C.R.; M. Maurice Allard, député à la Chambre des Communes; M. Yvon Ellyson, président de la Ligue Provinciale, et plusieurs personnalités bien connues dans le monde sportif.

Succès aux Alouettes de Sherbrooke!

C'est le temps de nous confier votre petite auto européenne

GARAGE DOLOR ROBIDAS

Spécialité: Réparation de voitures importées

81, rue Couture—Tél.: 567-7622—Sherbrooke

Nous invitons les amateurs de baseball à venir encourager leur club: Les Alouettes de Sherbrooke



Epicier Licencié — Self Service

Souvenirs — Gazoline — Huile

Nous parlons français!

PAUL-S. MOLLOY

Marchand général — Pleezing Food

ouvert tous les soirs de l'année jusqu'à 10 heures

Norton, Vt. — Tél.: 822-9411

Meilleurs vœux aux Alouettes!

DEZIEL AUTO SPRING



amortisseurs et ressorts d'autos et camions
Équipement des plus modernes

50, Boul. St-François — 567-6677 — SHERBROOKE

Meilleurs vœux de succès aux Alouettes!

CYR AUTOMOBILES LTEE

- VENTE — SERVICE
- MERCURY • METEOR
- COMET



735 est, rue King — 569-5981
SHERBROOKE



METTEZ-Y DU TIGRE...

vous dit

BOWEN



SERVICE

LIGNE COMPLETE des produits
ATLAS

VOTRE CONCESSIONNAIRE

ARMAND LEMELIN

La station de service située le plus près du STADE de BASEBALL
22 sud, rue Bowen — Tél.: 562-4024 — Sherbrooke

Raoul MARTINEAU inc.

316 SUD, 12e AVENUE — 569-9921 — SHERBROOKE

SPECIALITES: • DEMENAGEMENT • EMBALLAGE et ENTREPOSAGE

ESTIMATION GRATUITE

SUR DEMANDE dans toute la région

VOUS POUVEZ VOUS FIER

RAOUL MARTINEAU inc.

les plus grands SPECIALISTES en DEMENAGEMENT des Cantons de l'Est et de la Rive Sud.



Déménagement à la façon renommée

Ci-dessus: l'imposante flotte de camions de Raoul Martineau Inc. et à l'arrière-plan les bureaux et entrepôts.

Déménagement à la façon renommée

NOTRE PERMIS NOUS PERMET DE VOUS SERVIR DANS TOUT LE CANADA et NOTRE AFFILIATION A UNITED VAN LINES LTD NOUS PERMET EGALEMENT DE CIRCULER AUX ETATS-UNIS, ET D'EXPEDIER DANS TOUS LES PAYS DU MONDE.

ATTENTION ENTREPRENEURS et INDUSTRIELS

Si vous avez besoin rapidement d'**ECHAFAUDAGES** sur vos chantiers de construction

EXIGEZ **SARNIA SCAFFOLD**

dont nous sommes toujours les dépositaires

LIVRAISON SUR DEMANDE par un simple coup de téléphone:

569-9921

Hors de la Chambre des Communes

Le maire Bilodeau met au défi le député Langlois de répéter ses accusations

Par Benoît HOULE

NOTRE-DAME-DE-LA-GUADELOUPE, Qué., (PC) — Le maire Jean-Eudes Bilodeau de la municipalité de Notre-Dame-de-la-Guadeloupe a mis hier au défi le député créditiste de Mégantic, M. Raymond Langlois, de répéter hors de l'enceinte de la Chambre des communes les accusations de fraude portées contre son conseil municipal et il a laissé entendre qu'il songeait à tenter des poursuites judiciaires contre le député.

M. Langlois a déclaré aux Communes mercredi dernier que la municipalité de Notre-Dame-de-la-Guadeloupe avait dépensé, depuis quatre ans, des sommes d'argent versées aux fins de travaux d'hiver "sans résultat visible" et il ajoutait que sept citoyens de cette municipalité s'étaient suicidés depuis un an et demi à cause de pressions exercées contre eux.

M. Langlois déclarait que l'an dernier, soit pour 1965-1966, le village avait reçu en subventions de travaux d'hiver les sommes de \$194,000 et \$378,855 depuis quatre ans.

Au cours d'une entrevue à son bureau d'affaires, M. Bilodeau, qui est maire de la Guadeloupe depuis six ans et organisateur du parti libéral, a déclaré que la municipalité n'avait entrepris aucun programme de travaux d'hiver en 1965-1966 et qu'elle n'avait par conséquent reçu aucune subvention à cette fin.

"Il est donc absolument faux de prétendre que la municipalité a dépensé \$194,000 l'an dernier en travaux d'hiver", dit le maire.

M. Bilodeau, qui songe sérieusement à abandonner son poste de premier magistrat de la municipalité à l'expiration de son mandat en janvier 1967, estime que toute l'affaire est un coup monté contre le candidat libéral dans le comté de Frontenac, M. Jos-Luc Roy, frère du coroner du district, le Dr Clément Roy, lui-même beau-frère du maire.

M. Bilodeau explique que ce coup monté vient du fait qu'une entente a été conclue à la Guadeloupe même entre partisans créditistes et ceux de l'Union nationale.

"Les créditistes promettent leur appui au candidat de l'Union nationale à la présente élection, M. Fernand Grenier, en retour d'un appui semblable que les partisans de l'Union nationale accorderont au candidat créditiste aux prochaines élections fédérales."

Revanche — Le maire de la Guadeloupe ajoute que M. Langlois "lui en veut personnellement" à cause d'une affaire entourant la construction d'un bureau de poste il y a deux ans.

Le 4 septembre 1964, M. Langlois écrivait au maire Bilodeau, l'avisant que sa municipalité avait été choisie pour la construction d'un bureau de poste et l'invitant à acheter un terrain à cette fin.

Or, un contrat avait déjà été signé le 25 novembre 1963 quant à l'achat d'un terrain en vue

Résultat d'une enquête de La Tribune auprès de la population Les "suicidés" de Notre-Dame-de-La-Guadeloupe se portent bien

LA GUADELOUPE, (Spécial de Frontenac pour les élections le, par Gilles Dallaire) — Les suicides de La Guadeloupe se portent bien: telle est la conclusion d'une nouvelle enquête menée hier auprès de la population et auprès de sources d'information dignes de foi.

On sait en effet la consternation qu'a jetée sur ce paisible village de 2,000 âmes, situé à environ 40 milles de Lac-Mégantic, la déclaration intempestive faite aux Communes par le député créditiste du comté de Mégantic, M. Raymond Langlois, mercredi après-midi.

Hier, la situation semblait être redevenue plus normale, même si le sujet fait encore la pièce de choix des conversations à cet endroit. D'où ce ragot provient-il? C'est là la question que l'on avance sans y trouver une réponse certaine.

Les candidats au provincial — Interrogés à ce sujet, les candidats des différents partis politiques en lice dans le comté

de l'atteindre à sa résidence ou ailleurs. M. Roy était parti en tournée dans le comté et il devait visiter une dizaine de paroisses.

Les suicides et la campagne — La question des suicides n'entre donc pas de façon directe dans la liste des arguments massues qui seront employés d'ici les derniers jours de la campagne électorale.

Continuera-t-on à se renvoyer la balle ou bien considèrera-t-on l'affaire comme classée? Le doute subsiste quant à savoir quelle porte de sortie les candidats prendront. De toute façon, on qualifie d'élué le maire Bilodeau n'avait pas derrière la tête l'idée de constructions et de part et d'autre, on tend de plus en plus à le désigner comme étant à l'origine de tout ce mélodrame.

Chose certaine, le tempérament entier et impulsif des gens de la place laisse présager qu'il sera mal reçu à sa prochaine visite sur les lieux, à moins

pour le louer à des fins industrielles et c'est la raison pour laquelle le ministère des Affaires municipales a refusé toute subvention au chapitre des travaux d'hiver pour la construction du garage. Ainsi que le déclarait jeudi le maire Bilodeau, les contribuables paieront pour les pots cassés. Les oppositons et les malins ajoutent: "par le conseil municipal."

Quoi qu'il en soit, l'affaire du garage municipal remet en question les applications pratiques de la loi relative aux travaux d'hiver municipaux.

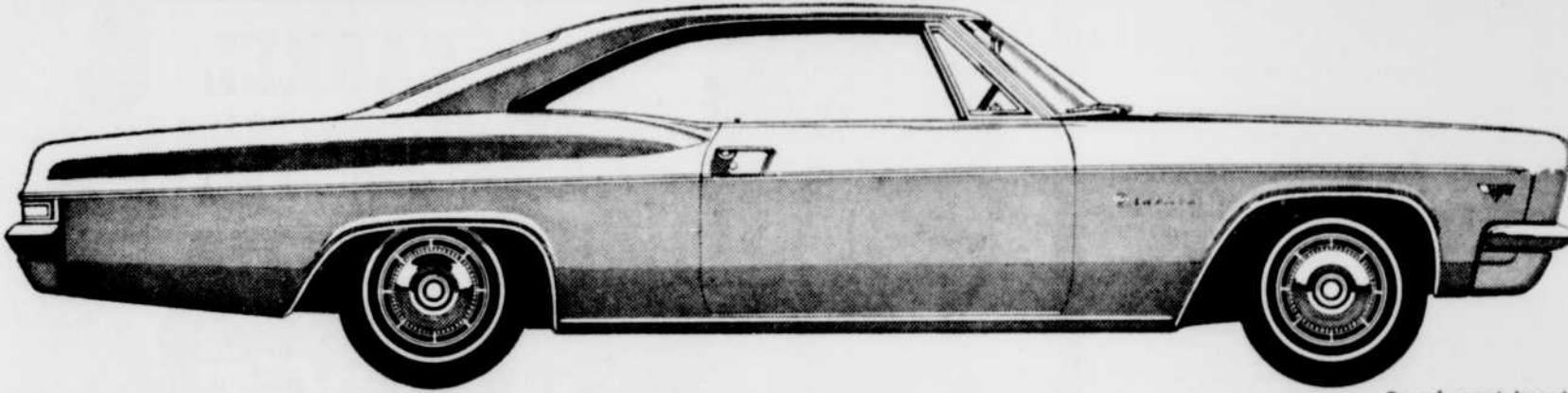
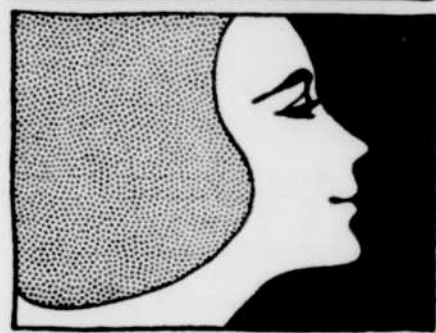
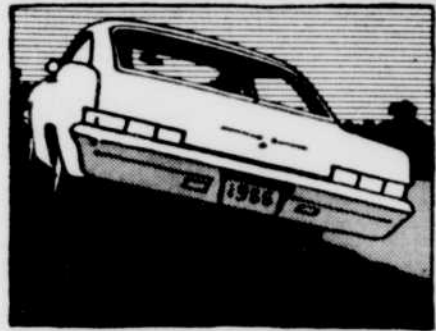
La chose est de notoriété publique que de semblables irrégularités se sont produites un peu partout dans la province. Il n'est pas besoin d'aller bien loin pour trouver dans les limites mêmes de Frontenac une municipalité où une trentaine de contribuables engagés aux travaux d'hiver avaient engagé un opérateur avec son "back-digger" et avaient payé chacun leur quote-part des frais de la

CLINIQUE BEDARD CURE de DESINTOXICATION et REHABILITATION de L'ALCOOLIQUE Pour information Dr Alexandre Bedard 1165, Claire Fontaine, Québec Tel. 525-7164

bien sûr, le prix a son importance, mais la voiture aussi!



voiture première sortie en souple et douce Chevrolet vous convaincra que vous avez bien choisi



Coupé sport Impala

voiture prochaine visite à la banque vous rappellera combien l'affaire a été avantageuse



Avez-vous fait cette première sortie? Ne la remettez pas. Voyez sans tarder le concessionnaire Chevrolet. Il a toutes les Chevrolet que vous aimerez conduire: Caprice Custom, Impala, Bel Air, Biscayne. Prenez le volant de l'une d'elles et vous comprendrez ce que veut dire Chevrolet: une suspension souple et douce (c'est le moins qu'on puisse en dire)... une tenue de route impeccable provenant de la large voie... des performances à vous couper le souffle... le luxe du tapis couvrant tout le plancher et des rembourrages de mousse... et aussi le reposant silence de marche. Vraiment, il faut bien peu de temps pour découvrir qu'on ne peut mieux choisir que la Chevrolet. Il vous faudra encore moins de temps pour que le prix vous confirme dans cette opinion. Nous sommes dans la grande année des Chevrolet. Les Canadiens sont plus nombreux que jamais à acheter la Chevrolet. C'est pourquoi le concessionnaire peut vous offrir votre nouvelle Chevrolet au meilleur prix qui soit, une reprise imbat- table pour votre voiture actuelle. Sans parler d'une livraison immédiate. Alors que faire? C'est simple. Vous achetez tout de suite... et vous vous rendez à la banque avec le sourire.

LA GRANDE ANNÉE DES CHEVROLET



VENDEUR AUTORISÉ CHEVROLET A SHERBROOKE: BROUILLARD AUTOMOBILE (1962) LTÉE 345 SUD, RUE WELLINGTON SHERBROOKE — TEL.: 569-9941

Ne manquez pas de regarder "Cinéma International" tous les vendredis soir à 8h.30 et "Tous pour un" tous les jeudis soir à 8h. sur le réseau complet de Radio-Canada.

RECHERCHÉ!



RECOMPENSE: 35,000 FLORINS (environ \$10,400)

pour tout renseignement sur les allées et venues de cet homme qui se fait passer pour LOUIS DOBBELMANN.



AUJOURD'HUI, DEMAIN et DIMANCHE A LA TV

Table of TV programs for Saturday, Sunday, and Monday, categorized by time slots (MATIN, APRES-MIDI, SOIREE) and channel (Samedi, Dimanche, Lundi).

LA TRIBUNE RADIO-TELEVISION-ARTS

Virna Lisi et Anthony Quinn

"La Vingt-cinquième Heure" porté à l'écran

SHERBROOKE. (R.B.) — "La Henri Verneuil, le tournage de la Vingt-cinquième Heure", le film a commencé à Belgrade, le roman de Virgil Gheorghiu, Yougoslavie. Anthony Quinn et Virna Lisi en sont les principaux interprètes.



Virna Lisi et Anthony Quinn sont les principaux interprètes du film qui tourne actuellement Henri Verneuil, d'après le célèbre roman de Virgil Gheorghiu, "La Vingt-cinquième Heure".

Une oeuvre dense? L'oeuvre cinématographique, produite par les Productions Carlo Ponti, pour Metro-Goldwyn-Mayer, ne trahira pas le beau et terrible roman de Gheorghiu.

Il est courant que les plus beaux romans deviennent, à l'écran, de médiocres copies, voire même des versions tronquées.

On peut toutefois faire confiance à Henri Verneuil, qui a produit par le passé des oeuvres valables. Quant aux inter-

prètes, on peut être certain qu'ils interpréteront avec intensité leur rôle respectif, car Anthony Quinn et Virna Lisi comptent parmi les grands acteurs contemporains.

Advertisement for 'les MERVEILLES de la MUSIQUE' featuring a large graphic of a musical instrument and text about a concert on Saturday, May 28, at 10:00 PM.

Advertisement for the movie '7 Epées pour le Roi' starring Dany Carrel, Frank Villard, Marisa Prado, Dario Moreno, and Christian Mery. Includes a photo of Dany Carrel and promotional text.

CHLT - RADIO - CKTS

Table of radio and television schedules for CHLT and CKTS, listing programs and times for Saturday, Sunday, and Monday.

Advertisement for the movie 'Rythme Amour et Twist' featuring a group of women in swimsuits and promotional text.

Advertisement for 'L'ÉQUIPE DU QUÉBEC EN MARCHÉ présente A LA TÉLÉVISION' featuring Jean Lesage and a list of TV channels and times.

Advertisement for 'THARUS FILMS d'ATTILA' featuring a woman in a costume and promotional text for the film.

Lectures du Samedi

Une nouvelle comédie sera présentée au cours de l'été

L'Union Théâtrale de nouveau en action

SHERBROOKE (par René Berthiaume) — L'Union Théâtrale de Sherbrooke, qui célèbre cette année son vingtième anniversaire de fondation, connaît des activités fébriles et continues.

Depuis plus d'un mois, en effet, on y répète une nouvelle comédie qui sera présentée au cours de la saison estivale.

Tout récemment, la troupe jouait devant les caméras de Radio-Canada "Le Vêridique Procès de Barbe-Bleue", que l'on pourra voir à la télévision d'Etat, le dimanche, 24 juillet.

Et, enfin, à l'automne, il est question de monter une pièce canadienne, à l'occasion d'une soirée-gala qui commémorera le 20e anniversaire de la troupe.

Voilà qui fait beaucoup de pain sur la planche. Mais lorsqu'on a le théâtre dans le sang, comme on dit, on ne regarde pas au travail.

Comédie hilarante

La pièce qui sera jouée cet été, à partir du début juillet, est, au dire même du directeur de la troupe, M. Lionel Racine, une comédie "hilarante". La pièce s'intitule: "Je veux voir Mioussou", et elle est de l'auteur russe Valentin Kataev.

Cette comédie en est une de situations principalement. De fait, c'est presque une pièce de boulevard, tant ça ressemble à du Feydeau.

Cette pièce en trois actes réunit une dizaine de personnages; elle a pour décor une maison de campagne, très modeste, quelque part dans la sainte Russie.

Il s'agira, avec cette pièce, du troisième spectacle présenté par l'Union théâtrale en moins d'un an.

En vingt ans, l'Union théâtrale a joué pas moins de 60 pièces en trois actes et 30 pièces en un acte.

Yves Hébert assurera la mise en scène de la pièce qui sera présentée en juillet, tandis que les décors seront signés par Duchesne.

Les interprètes en seront, outre Lionel Racine et Yves Hébert, Louise Pelletier, Serge Christiansens, Nicole Ouellet, Marcel Boisvert, Francine Blais, Benoît Dumont, Mirreille Moisan et Jacques Lavallée.

L'endroit où les membres de la troupe évolueront, pour présenter cette pièce au public, reste à déterminer.

Dans le cadre du congrès des Sociétés Savantes, à l'Université de Sherbrooke

"Six artistes du Québec" exposent

SHERBROOKE. — A l'occasion du congrès des Sociétés savantes qui se tient à l'Université de Sherbrooke, la Galerie d'Art présente aux nombreux congressistes qui viennent à Sherbrooke à cette occasion et à tous les ama-

teurs d'art de la région, une exposition de peintures, de gravures et de sculptures intitulée "Six artistes du Québec".

André Jassin, Roland Pichet, Giuseppe Fiore, Marcel

Brastein, Yves Trudeau et Jean-Pierre Boivin sont représentés par quarante-trois œuvres. Le choix de ces artistes montre bien que la Galerie d'Art a voulu offrir aux universitaires venant des dix provinces du Canada une vue sur ce qui se fait présentement au Québec sur le plan artistique.

Nous savons que nos artistes occupent les premières places dans le domaine des arts au Canada. Riopelle, Borduas et Pellon sont depuis longtemps en tête de liste, mais l'on sait également que plusieurs autres sont en voie de prendre la relève et contribuent à donner au Québec, à Montréal en particulier, une réputation des plus enviables.

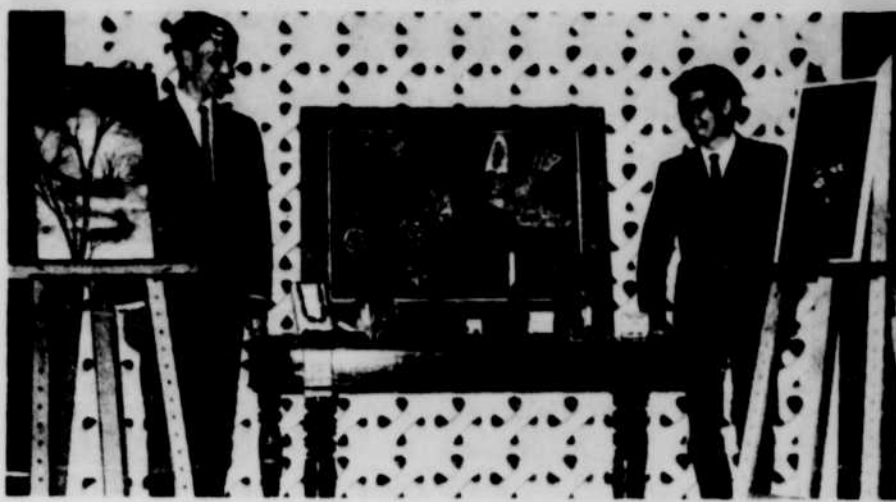
Le public est cordialement invité à visiter cette exposition, laquelle a débuté mardi pour se terminer le 20 juin. Les heures de visite sont de midi à 9 h. p.m., du lundi au vendredi, et de midi à 5 h. p.m., le samedi et le dimanche.



M. Lionel Racine



Yves Hébert



Les arts au Séminaire — Une quarantaine d'étudiants du Séminaire de Sherbrooke ont voulu apporter leur contribution à la promotion de la cause des arts, en présentant à leur tour une exposition des œuvres d'art exécutées par eux durant l'année scolaire. Paul-André Fortier et Claude Bisson sont au nombre de ceux qui manifestent le plus de talent. Le premier est céramiste, alors que le second est peintre. On aura remarqué au centre une magnifique pièce murale, exécutée l'an passé par les 16 élèves de la classe de céramique. Les séminaristes, comme on peut le constater, s'intéressent à tout.

(Photo La Tribune, par Studio Breton)

Exposition des œuvres d'arts de séminaristes

SHERBROOKE (RB) — Une quarantaine d'étudiants du Séminaire de Sherbrooke présentent actuellement les œuvres d'art qu'ils ont exécutées durant l'année.

Ce sont pour la plupart des élèves des classes de rhétorique et de belles-lettres qui ont créé, sous l'autorité de leurs professeurs, soit des peintures, soit des œuvres en céramique ou encore en email.

Paul-André Fortier, céramiste, 1er prix du Festival de la Jeunesse dans sa section, est au nombre des exposants.

Il est une œuvre particulièrement qui retient l'attention, soit celle exécutée par Michel Plante; il s'agit d'un jeu d'échecs entièrement en céramique.

Au nombre des œuvres exposées, on remarque notamment de magnifiques lampes, cendriers, et aussi des pièces sur email qui révèlent un travail méticuleux et adroit.

Une contribution

Ces étudiants présentent ainsi chaque année leurs œuvres d'art au public, afin d'apporter leur contribution si minime soit-elle, disant-ils, à la promotion de la cause des arts dans notre milieu.

Ces cours, sur les arts plastiques, sont octroyés aux élèves de rhéto et de belles-lettres, optionnellement, en raison de deux heures par semaine. Egalement, des cours sur le cinéma et sur la langue espagnole leur sont donnés.

Antérieurement, ils étaient également initiés au théâtre et à la musique, mais pour des raisons inconnues, ces cours ont été abandonnés. Mais peut-être seront-ils inclus à nouveau dans un prochain programme scolaire. Du moins, on l'espère!

M. Claude Lafleur est leur professeur de peinture, tandis que les cours de céramique incombent à Mlle Thérèse Leconte et que les cours de bijouterie relèvent de la compétence de M. Marc-André Beaudin.

Le public a encore jusqu'à demain soir, dimanche, pour visiter cette exposition qui, sans être exceptionnelle, a du moins l'avantage d'être authentique.

LE PLUS GRAND FILM D'ACTION DE TOUS LES TEMPS

"LE PONT DE LA RIVIÈRE KWAI"

EN 2 EPISODES DURANT 3 HEURES

en CINEMASCOPE et TECHNICOLOR! AVEC WILLIAM HOLDEN ALEX GUINNESS JACK JAWKINS

SOUS UNE NOUVELLE ADMINISTRATION

THEATRE CENTRE

de Magog
M. MAROIS, gérant

600, rue SHERBROOKE — TEL. : 843-4731

Présente
EN VERSION FRANÇAISE
du 29 mai au 4 juin

"CLÉOPÂTRE"

avec Elizabeth TAYLOR — Richard BURTON et Rex HARRISON

★ COMMENCANT DIMANCHE, le 29 MAI ★

UN FILM ENLEVANT!

SOPHIA LOREN STEPHEN BOYD ALEC GUINNESS
JAMES MASON CHRISTOPHER PLUMMER
JOHN HEDGECOCK MEL FERBER (MORT SHAW)

"LA CHUTE de L'EMPIRE ROMAIN"

TECHNICOLOR

2e FILM

Une Tonnade de RIRES!

L'AMOUR au 20e SIECLE !!

PAUL NEWMAN
JOANNE WOODWARD

La FILLE à la CASQUETTE

THELMA BUTLER EVA GABOR MAURICE CHEVALIER

Granada SHERBROOKE Tel. : 562-2940

"LA CHUTE DE L'EMPIRE ROMAIN" 3h.20 — 8h.30 p.m.
"LA FILLE A LA CASQUETTE" 1h.20 — 6h.30 p.m.

2e GRAND FILM

UN FILM "DANS LE VENT!"

CHARLES AZNAVOUR

DANS "POURQUOI PARIS"

PREMIER

3 grands films en incluant les chapitres du "PONT DE LA RIVIERE KWAI"

LES JEUNES (10 ANS ET PLUS) SONT ADMIS AUJOURD'HUI SAMEDI et DEMAIN DIMANCHE APRES-MIDI ET TOUTES LES APRES-MIDI EN SEMAINE A 1h. 30 POUR VOIR LES 2 FILMS DU "PONT DE LA RIVIERE KWAI" EN COULEURS. ENTREE POUR LES 2 FILMS SEULEMENT : 50c

CINÉMA CAPITOL 3 - PRIMEURS - 3 UN PROGRAMME POUR TOUS LES GOUTS

UNE HILARANTE COMEDIE • UN WESTERN MODERNE • UN FILM DE CAPE ET D'EPEE — sans pareil!

D'ECLATS DE RIRES... EN ECLATS DE RIRES! UN REPERTOIRE DE GAGS! C'EST PERPETUELLEMENT DROLE!

HAROLD LLOYD'S "LE MONDE COMIQUE"

UN RENDEZ-VOUS A NE PAS MANQUER!

3e FILM: ANTONIO VILAR, la plus fine lame du royaume dans "LE SERMENT DE L'EPEE" UN FILM DE LEO FLEIDER. L'action se déroule en Corse, dans ce pays de passions, viriles et de vendettas.

LE TEMPS des arguments... des baisers; des bagarres... des caresses passé ils étaient prêts à n'importe quoi!

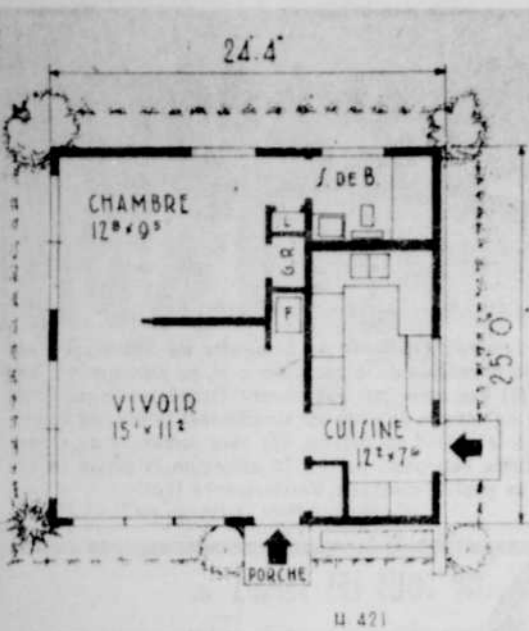
"L'AFFAIRE LA PLUS LUXURIEUSE JAMAIS VECUE"

FRANKIE LANE chante "BULLWHIP"

GUY MADISON RHONDA FLEMING "FEMME AU FOUET"

CINEMASCOPE COULEURS

L'habitation de la semaine



Ce chalet a une apparence très luxueuse, mais son coût est relativement peu élevé si on considère la superficie. La construction d'un foyer peut se faire plus tard. Ce qui est remarquable dans ce chalet, ce sont ses espaces vitrés. Le vivoir a une grande fenêtre panoramique donnant sur la façade de même que sur le côté. Il est ainsi pour la chambre à coucher, ayant sa salle de bain. Une seconde entrée donne directement dans la cuisine qui est modérée et assez grande, avec son comptoir lunch permettant ainsi une circulation assez facile pour la préparation des repas. Même si votre chalet est de dimensions réduites, imaginez tout l'espace disponible qui entoure votre camp. Il est essentiel d'aménager un patio. Son apparence agréable ajoutera au plaisir que procurera son utilisation.



LA TRIBUNE INC.
Service des plans de maisons
221, Dufferin, Sherbrooke, Qué.

Veuillez me faire parvenir les plans de l'habitation de la semaine, modèle Modèle No 421 \$18.00

Ou je désire recevoir le catalogue "Ma Maison", contenant plus de 70 plans \$1.00

Ci-inclus, mandat postal ou chèque de \$ (Ajoutez 5% de taxe dans le premier cas).

Nom
(En lettres moulées, s.v.p.)

Adresse

Localité

La visite des maisons

Il peut être profitable d'aller visiter plusieurs maisons avant d'en choisir une, si on s'y prend d'une façon intelligente. Il faut surtout éviter de trop se hâter. Prenez votre temps et ne vous laissez pas entraîner par les belles paroles du premier vendeur que vous rencontrez. Dans les visites que vous ferez des projets d'habitations, la première maison que vous verrez sera peut-être celle que vous désirez en réalité, mais accordez-vous le temps d'en voir d'autres. Arrangez votre programme de façon à visiter tous les projets qui se trouvent dans la région où vous avez décidé de résider. Faites-vous donner un prix ferme et calculez comment les conditions conviennent à vos moyens de remboursement le prêt demandé. Si vous ne connaissez pas le constructeur, ou s'il ne s'est pas encore fait une réputation sûre dans la collectivité, vérifiez sa situation financière autant que la maison qu'il vous offre. Autant que possible, informez-vous auprès d'acheteurs antérieurs au sujet du service que le constructeur vous offre une fois la maison parachevée aussi bien qu'avant. Renseignez-vous sur les projets de construction d'écoles, d'églises, de centres commerciaux et de voies d'accès dont on vous

Le choix du terrain est une considération importante

Tout comme le choix d'un voisinage, le choix du terrain à bâtir signifie qu'il faut prendre une décision qui exige plus qu'une attention ordinaire. Il ne s'agit pas uniquement de l'aspect de la propriété, mais d'un certain nombre de pieds carrés de terrain d'un voisinage, il faut rechercher certains points et en éviter d'autres. Votre choix sera évidemment limité par le prix que vous pouvez vous permettre de payer. Il faudra aussi vous assurer que vous pouvez vous permettre de payer le genre de maison qu'on vous laissera construire sur un terrain particulier. En moyenne, un terrain ne devrait pas coûter plus de 20 pour cent de l'ensemble de la propriété. Le terrain devrait être bien égoutté et devrait pouvoir constituer un bon appui à la maison qui y sera construite. Un sol instable exige qu'on construise des emplacements plus solides, habituellement avec des armatures. Un terrain rocailleux, d'autre part, peut exiger des travaux d'excavation d'un coût plus élevé s'il est nécessaire d'employer de la dynamite. Un terrain en pente peut bien convenir à une maison à mi-étages, mais il est peu pratique si on veut y construire un bungalow du type "ranch". Est-il possible d'aménager le jardin à un coût raisonnable? La maison que vous projetez de construire convient-elle au terrain auquel vous songez; le terrain lui-même offre-t-il quelques avantages naturels; une vue, peut-on y avoir facilement accès du côté ou de l'arrière aussi bien que de l'avant; s'y trouvent-il des arbres qui peuvent être préservés; s'y trouve-t-il de la terre de surface qui peut être conservée; voilà quelques-unes des questions que vous devez vous poser vous-même en faisant le choix d'un terrain.

Mais c'est une très bonne idée pour ma soirée...

Je la prends en note aussitôt que je trouve un crayon...

VOICI COMMENT SUSIE A REUSSI UN PORTE-CRAYONS

Peinturer une cannette de différents motifs.

ruban gommé

ruban gommé

Mais pourquoi faut-il manger en conserve?

C'est Susie qui se sert des cannettes pour fabriquer des porte-crayons aux voisins.

Dalle de fondation

On exige un isolant thermique spécial dans les maisons sans sous-sol. Les rives de la dalle doivent être isolées thermiquement pour empêcher la perte rapide de la chaleur et pour empêcher la condensation à la base des murs à l'intérieur de la maison. Il faut employer un matériau résistant qui empêchera l'humidité de pénétrer et qui n'est pas sujet à se détériorer. Cet isolant exige une protection; on peut le protéger en y fixant un panneau d'amiante sur la surface extérieure. Les attaches doivent pénétrer à travers l'isolant dans les blocs de ciment placés dans la rive épaisse de la dalle. L'épaisseur de la dalle plus épaisse est calculée

suivant les exigences des règlements locaux régissant la pénétration de la gelée dans une région en particulier. La dalle de plancher elle-même peut être isolée sur toute sa surface; il faut employer au moins une membrane coupe-vapeur sous celle-ci, généralement une membrane de polyéthylène. Alors que la dalle est, de fait, massive elle contient quand même certains éléments encastrés. Les conduits de chaleur, la tuyauterie de plomberie et la canalisation électrique sont enfouis dans les dalles de béton. La dalle de béton lorsque les dalles de la charpente l'exigent.

PAVAGE D'ASPHALTE

Nous désirons avertir la population!

de pavage, entrées de garage, entrées de cours, terrains de stationnement, etc... tôt dans la saison, ne tardez pas à communiquer avec

FABI & FILS Ltée

800 RUE KING EST SHERBROOKE TEL.: 569-6333

Succursales: Danville 839 3144 — Thetford Mines 335 6834

Pour avoir un gazon bien vert durant tout l'été...

DÉCOUPEZ ET ACCROCHEZ PRÈS DE VOS OUTILS DE JARDINAGE

Green Cross

QUAND ET COMMENT EMPLOYER UN FERTILISEUR LÉGER durable et concentré pour pelouses

Produit	Utilité	Quand l'utiliser
LAWN-GREEN 20-10-5 Formats: 11 et 22 lb	Nourrit les pelouses, jardins, arbustes et arbres avec un engrais rapide et durable, qui se dégage lentement.	DÉBUT DU PRINTEMPS, ÉTÉ ET AUTOMNE
WEED-N-FEED Plus 2,4-D 20-10-5 Formats: 11 et 22 lb	Nourrit la pelouse, enraye les mauvaises herbes à feuilles larges, telles que pissenlits et plantain, en une seule opération facile. Engrais complet plus 2,4-D.	PRINTEMPS ET AUTOMNE QUAND LES MAUVAISES HERBES POUSSENT VIGOREUSEMENT
WEED-N-FEED avec Killax 20-10-5 Format: 22 lb	Nourrit la pelouse. Enraye les mauvaises herbes résistantes, telles que le mouron des oiseaux, trioliet, valériane, lierre rampant, herbes aux épis, etc., ainsi que les pissenlits et plantains en une seule opération facile. Un fertilisateur complet avec l'herbicide Killax.	PRINTEMPS ET AUTOMNE QUAND LES MAUVAISES HERBES POUSSENT ACTIVEMENT AFIN DE BIEN ENRAYER LE MOURON DES OISEAUX

CARACTÉRISTIQUES DE TOUS LES FERTILISATEURS GREEN CROSS

- Légers—transport facile
- Granulaires—pulvérisés—application facile
- Azote déposé lentement pour nourrir longtemps
- 22 lb d'engrais léger équivalent à 40-80 lb de fertilisateur ordinaire
- Durables
- Economiques—22 lb couvrant 5,000 pi. ca.

PRODUITS GREEN CROSS une division de THE SHERWIN-WILLIAMS CO. OF CANADA LTD.

PISCINES

• SERVICE • VENTES

Les matériaux que nous employons dans la construction de ces piscines sont de toute première qualité, et GARANTIS!

Notre main-d'œuvre, qui jouit de plus de plusieurs années d'expérience, est composée d'un nombre de réalisateurs, est sans aucun doute notre marque de confiance.

3 ANS DE GARANTIE SANS CONDITIONS

PISCINES croteau 567-7113

Pour une maison bien CLIMATISÉE... voyez

YVON FOURNIER INC.

417 ouest, rue Galt — 569-9159 — Sherbrooke

Plomberie — Chauffage — Air conditionné

Agent autorisé

McCLARY EASY FEDDERS

LA TRIBUNE

Service des patrons de brocolage SHERBROOKE

Veuillez me faire parvenir le patron de brocolage numéro (969) pour la balance.

Ci-inclus, mandat postal au montant de \$1.00

Nom (lettres moulées)

Adresse

Localité

Le bricoleur

Chaise de jardin

Vous aimerez le confort de cette chaise de jardin

Il est bien agréable de disposer, aux heures de détente de la belle saison, de confortables chaises de jardin. Le modèle que nous vous proposons cette semaine a été créé spécialement pour le bricoleur.

Toute de bois... toute simple de construction... toute peinte de couleurs vives... cette chaise est une heureuse suggestion pour vos heures de loisir. Les formes arrondies du dos et du siège vous assurent un maximum de confort. Modèle spacieux pour plus d'aisance. Ses roues arrière permettent de la déplacer facilement de la véranda à la galerie ou dans le jardin.

Tous les membres de la famille seront heureux d'y prendre de nombreux bains de soleil ou tout simplement quelques moments de repos bien mérités après une journée de travail.

Notre plan, facile à suivre, vous indiquera comment exécuter vous-même, sans difficulté, cette chaise de jardin. Il n'est plus besoin d'être un bricoleur chevronné pour vous décider, le plan offert cette semaine fera de vous un "expert".

Afin de rendre facile l'exécution de ce projet, le plan vous donne toutes les dimensions requises; le texte français explique les méthodes de fabrication; le tout très bien illustré. Les pièces à découper, telles: bras, dos, etc., seront tracées à l'aide des patrons grandeur nature inclus avec le plan. Il vous donne également la liste des matériaux requis. Ces matériaux sont d'usage courant et facilement disponibles chez votre marchand local.

N'oubliez pas, il est facile de bricoler, si vous utilisez un plan bien détaillé et illustré.

Il est utile de connaître les fermes

Un privilège ressemble à une hypothèque en ce sens que c'est une réclamation d'argent sur une propriété. Un fournisseur de matériaux ou un sous-traitant qui a fourni du travail pour la construction de votre maison et qui n'a pas été payé, peut enregistrer un privilège contre votre propriété. Un privilège doit être enregistré comme il convient par le réclérant; sa durée limitée qui est prescrite par la loi varie d'une province à l'autre. Si le détenteur d'un privilège présente sa réclamation pendant la période prescrite, le propriétaire-occupant peut être tenu de payer le montant réclamé par le détenteur du privilège, ou celui-ci peut exiger que la maison soit vendue pour liquider la dette.

Un propriétaire-occupant peut se protéger contre ce genre de difficulté, évidemment, (1) en traitant avec un constructeur de bonne réputation; et (2) en consultant un avocat dès le moment où il projette d'acheter une propriété.

OPTION:
Ce terme désigne un document où il est stipulé que, moyennant une somme indiquée, vous devez avoir la première occasion d'acheter une certaine propriété dans une limite de temps précise. Si vous ne l'achetez pas, vous perdez votre privilège. Un fournisseur de matériaux ou un sous-traitant qui a fourni du travail pour la construction de votre maison et qui n'a pas été payé, peut enregistrer un privilège contre votre propriété. Un privilège doit être enregistré comme il convient par le réclérant; sa durée limitée qui est prescrite par la loi varie d'une province à l'autre. Si le détenteur d'un privilège présente sa réclamation pendant la période prescrite, le propriétaire-occupant peut être tenu de payer le montant réclamé par le détenteur du privilège, ou celui-ci peut exiger que la maison soit vendue pour liquider la dette.

ZONAGE:
Le zonage est la méthode suivant laquelle les municipalités régissent l'usage des propriétés. Elle permet de diviser une collectivité en secteurs et de préciser le genre de construction qu'il est permis d'y édifier. Si on y a recours d'une façon raisonnable, le zonage aide à conserver la valeur des propriétés. Tout acheteur de maison devrait s'enquérir des règlements existants et projetés de zonage avant de s'engager à acheter.

Clôtures en Bois

50 VARIÉTÉS

—CHAÎNE A ANNEAUX (acier)

INSTALLATION ESTIME GRATUITE

TEL: 567-5791 569-7729 SHERBROOKE

Shefford Crafts Reg. WATERLOO, QUE.

NOUS LOUONS PRESQUE TOUT

Echafaudages 1 section de 3-4-5-6-12 pi. de hauteur, 5-7 et 10 pi. de longueur.

2.00 par mois

- Soléuses à planchers de toutes sortes
- Appareils pour nettoyer les tapis

CENTRE de LOCATION & VENTE ENR.

935 est, rue King — 569-8031 — Sherbrooke

Georges FABI, prés. — Gilles FABI, gérant

Soyez au FRAIS

avec un appareil FRIGIDAIRE APPORTEZ-EN UN CHEZ VOUS et installez-le vous-même

FRIGIDAIRE

signalez: **567-7093**

Votre représentant exclusif à Sherbrooke

ANDRÉ GAGNÉ réfrigération

1137, RUE DORVAL — SHERBROOKE

CLOTURES

de toutes sortes—Nous pouvons les installer pour vous

50c le pied et plus

TERMES FACILES

Tél.: 567-7711 pour estimés gratuits

CANADIAN SNOW FENCE Ltd.

Chemin Ascot Sherbrooke, Qué.

Feuilleton

CATAMOUNT Chez BUFFALO BILL

par Albert BONNEAU No 11

—By Jove!... On ne peut pas faire attention!... Une voix rugueuse interpellait le ranger... tout de suite, Catamount s'aperçut que les hasards de la bousculade l'avaient fait se heurter contre Tom Lartigo...

CHAPITRE III TOM LARTIGO NE BOUGEAIT PLUS

—Ce gaillard vous en veut terriblement!... Tout en recroquant sa place Catamount haussa lentement les épaules en entendant ces paroles que lui adressait Morley. Les récentes menaces de Tom Lartigo semblaient le laisser assez indifférent, d'ailleurs, l'intérêt du spectacle lui fit rapidement oublier la rencontre du rouquin...

distinguer au centre de la piste. Nantis de leurs cordes, une douzaine de cow-boys exécutaient de savantes variations avec leurs nœuds coulants, zigzags, crinolines se succédaient sans arrêt; les virtuoses du lasso opéraient avec un déconcertant ensemble, paraissant tous actionnés par le même mécanisme...

Non sans surprise, Indiens et gens de l'Ouest assistèrent alors à des exercices qui leur semblaient quelque peu déconcertants. Les cow-boys du Kouban, poussant de farouches cris de guerre, luttaient de vitesse et exécutaient des sauts périlleux; tantôt, debout sur leurs selles, ils se tenaient en équilibre sur un pied pendant que leurs montures continuaient de galoper à fond de train, tantôt, ils se

lissaient tomber et s'accrochaient aux flancs de leurs coursiers... Rassemblant ensuite les chevaux, ils se hissaient les uns sur les autres, formant une impressionnante pyramide vivante. Les ovations et les coups de sifflet approbateurs ne leur furent pas ménagés... —De solides gaillards, opinait Morley en se penchant vers son auxiliaire.

Croyez-le ou non!... Ripley



Mme Mary MacIntyre, de Colonial Heights, Va. est née le 6 octobre 1886, et a une fille née le 6 octobre 1919 et un de ses fils mariés une fille née le 6 octobre 1921.

le bridge

Le contrat est réussi sans difficulté alors que des la douzième levée le déclarant s'attaque aux carreaux, et qu'ainsi il pourra faire couler le dernier carreau...

Il arrive parfois que c'est en cherchant la sécurité que l'on se dirige vers le danger. C'est ce genre de paradoxe que présente la main suivante...

Paradoxe A-107 Nord: A-7 6 3, A-V 5 3, V-2, A-4

Est: D-V 5 4 2, R-D 9, A-3 4, V-3

Sud: A-9, V-6 3, R-D 9 3, R-D V 10 5 3

On voit les enchères alors que Peterson et Erdos sont en NS contre Kehela et Murray: Nord 1-3, Est 1-3, Sud 1-3, Ouest 1-3

Une seule autre paire en NS recherchait la manche à trois, et c'est par les enchères suivantes que Mitchell Stawman atteignait ce but: Nord 3-4, Est 3-4, Sud 3-4, Ouest 3-4

Nord 3-4, Est 3-4, Sud 3-4, Ouest 3-4

les M CROISES de... LA TRIBUNE

Grid for crossword puzzle with numbers 1-12 and letters.

1-Mollusque lamprobranche répandu dans toutes les mers... 2-Talus en terre... 3-Vierge... 4-Frère... 5-Nom de l'Amérique... 6-Quintin... 7-Prince... 8-Compagnon... 9-Acte... 10-Ruée... 11-Titre... 12-Étude...

1-Acte... 2-Acte... 3-Acte... 4-Acte... 5-Acte... 6-Acte... 7-Acte... 8-Acte... 9-Acte... 10-Acte... 11-Acte... 12-Acte

1-Acte... 2-Acte... 3-Acte... 4-Acte... 5-Acte... 6-Acte... 7-Acte... 8-Acte... 9-Acte... 10-Acte... 11-Acte... 12-Acte

1-Acte... 2-Acte... 3-Acte... 4-Acte... 5-Acte... 6-Acte... 7-Acte... 8-Acte... 9-Acte... 10-Acte... 11-Acte... 12-Acte

1-Acte... 2-Acte... 3-Acte... 4-Acte... 5-Acte... 6-Acte... 7-Acte... 8-Acte... 9-Acte... 10-Acte... 11-Acte... 12-Acte



VOTRE horoscope

Dimanche, le 29 mai 1966

21 mars au 19 avril (Le Bélier) — Des divergences d'opinion se tenaient dans l'ombre, peuvent, aujourd'hui, éclater au grand jour. D'une part, une solide affection se manifeste près de vous.

20 avril au 20 mai (Le Taureau) — Des problèmes familiaux qui durent depuis quelques temps exigent maintenant une solution. Vous devez songer, avant tout, à votre intérêt personnel.

21 mai au 21 juin (Les Gémeaux) — Les soucis d'argent ne comptent plus si vous savez vous y prendre. De nouvelles relations, importantes et intéressantes, sont en perspective.

22 juin au 21 juillet (Le Cancer) — Certains changements dans vos conditions de vie s'avèrent satisfaisants dans l'ensemble. Aujourd'hui, vous avez plusieurs raisons de vous réjouir.

22 juillet au 21 août (Le Lion) — Vous courez le danger de subir une mauvaise influence. En affaires, vous obtiendrez plus par la diplomatie que par la rudesse. Prenez le temps comme il vient.

22 août au 22 septembre (La Vierge) — Si vous devez discuter avec quelqu'un dans le cours de la journée, soyez particulièrement sur vos gardes; vous n'avez pas tous les moyens de persuasion.

23 septembre au 21 octobre (La Balance) — Une connaissance, faite il y a quelque temps, s'avère des plus utiles. Si vous voulez vraiment atteindre l'objectif proposé, vous devrez faire preuve de volonté.

22 octobre au 21 novembre (Le Scorpion) — Cette journée verra peut-être la dernière phase d'une dispute d'envergure dont vous vous tirerez avec les honneurs. La lumière jaillit.

22 novembre au 21 décembre (Le Sagittaire) — Vous attendrez peut-être un point tournant dans vos affaires. Par contre, la vie domestique se stabilise. Des conclusions s'imposent.

22 décembre au 20 janvier (Le Capricorne) — Une personne se met le nez dans vos affaires. N'intervenez à la manière forte que si nécessaire et que si les choses semblent tourner contre vous.

21 janvier au 19 février (Le Verseau) — Une personne plus jeune que vous et dont vous avez fait la connaissance récemment, vous inspire des décisions importantes. Vous vous préparez à un événement.

20 février au 20 mars (Les Poissons) — Des questions d'argent peuvent vous préoccuper de ce temps-ci. Des dépenses nécessaires, mais imprévues, peuvent également se produire. Un étranger a son mot à dire.

Si c'est aujourd'hui votre anniversaire

Vous êtes doué d'une intelligence profonde qui vous incite à chercher les causes et les effets des événements. Un soupçon de méfiance à l'égard d'autrui vous rend hésitant et peu ex-

On vous reconnaît pour votre prolixité et votre générosité. Vous ne gardez rien, pas même certaines paroles que vous auriez intérêt à retenir. La médiocrité vous énerve et la tranquillité vous endort. Vous êtes capable d'accomplir de belles et grandes choses, et vous vous ferez un nom et une réputation relativement vite. Bon vivant, aimable et social, tous ceux qui vous connaissent vous estiment.

Si c'est aujourd'hui votre anniversaire

Vous êtes doué d'une intelligence profonde qui vous incite à chercher les causes et les effets des événements. Un soupçon de méfiance à l'égard d'autrui vous rend hésitant et peu ex-

On vous reconnaît pour votre prolixité et votre générosité. Vous ne gardez rien, pas même certaines paroles que vous auriez intérêt à retenir. La médiocrité vous énerve et la tranquillité vous endort. Vous êtes capable d'accomplir de belles et grandes choses, et vous vous ferez un nom et une réputation relativement vite. Bon vivant, aimable et social, tous ceux qui vous connaissent vous estiment.

Si c'est aujourd'hui votre anniversaire

Vous êtes doué d'une intelligence profonde qui vous incite à chercher les causes et les effets des événements. Un soupçon de méfiance à l'égard d'autrui vous rend hésitant et peu ex-

On vous reconnaît pour votre prolixité et votre générosité. Vous ne gardez rien, pas même certaines paroles que vous auriez intérêt à retenir. La médiocrité vous énerve et la tranquillité vous endort. Vous êtes capable d'accomplir de belles et grandes choses, et vous vous ferez un nom et une réputation relativement vite. Bon vivant, aimable et social, tous ceux qui vous connaissent vous estiment.

l'inspecteur Flairetout, elle, utilise du verre dans la victime que par

l'inspecteur Flairetout, elle, utilise du verre dans la victime que par

l'inspecteur Flairetout, elle, utilise du verre dans la victime que par

grâce aux annonces classées

22 AUTOS A VENDRE 22 AUTOS A VENDRE 22 AUTOS A VENDRE

Voici les GRANDS JOURS D'ÉCONOMIES!

CHEZ ROUSSEAU AUTOMOBILES INC.

A l'occasion des beaux jours, Le Centre des Voitures Sport vous offre en grand spécial un choix complet de voitures neuves et usagées.

- 1966 Studebaker sedan, 6 cyl., autom., en spécial.
1965 Mustang V-8, ordinaire, radio.
1965 Austin Healy 2000, tout équipé.
1964 Ford h.t., Galaxie 500 H.I., tout équipée.
1964 TR Spitfire, auto sport.
1964 Austin A-8, sedan.
1964 Chevrolet, auto, Byssaine, 6 cyl., autom.
1964 Austin 1100, sedan.
1963 Ford H.T., 2 portes, Galaxie 500, tout équipée.
1963 Studebaker sedan, 6 cyl., autom., radio.
1963 Chevrolet Impala, h.t., 2 p., tout équipée.
1962 Cadillac décapotable, 6 cyl., autom.
1961 Imperial h.t., 4 portes, tout équipée. En spécial.

Aussi 50 autres voitures usagées.

ROUSSEAU AUTOMOBILE INC.

2059, King Ouest — Sherbrooke — Tel.: 567-3931

Voyez un de nos vendeurs: Gaston Dion, Yvon Lefrenière, Robert Dion, John Coulombe, gerant des ventes.

Votre vendeur autorisé AUSTIN — STUDEBAKER Ouvert samedi toute la Journée.

Quand il s'agit de voitures usagées consultez en toute confiance

CYR AUTOMOBILES LTEE

735, King Est — Sherbrooke — Tel: 569-5981

- 1965 Comet décapotable, Caliente, 8 cyl., autom., radio, rouge et blanc.
1964 Mercury Colony Park, station wagon, entièrement équipée. Très belle qualité.
1964 Comet sedan 404, 8 cyl., aut., radio, bas millage. L'essayer c'est l'acheter.
1963 Oldsmobile sedan, 88, autom., radio, servo-freins et direction. Prix avantageux.
1965 Rambler sedan, Classic 960, 8 cyl., autom., pneus blancs, noir intérieur rouge.
1963 Mercury sedan, Monterey, Custom, tout équipée, turquoise intérieur aqua.
1962 Envoy sedan, 4 cyl., pneus neufs, très bonne mécanique.
1962 Galaxie sedan, 8 cyl., autom., radio, blanc intérieur rouge.
1961 Oldsmobile sedan, Super 88, entièrement équipée. Prix spécial.
1960 Mercury sedan, Monterey, aut., servo-freins et servo-direction, radio. Vraie aubaine.

Pour plus de renseignements voyez un de nos représentants: Robert Delorme, Philippe Dorais, L. G. Ralehe, Paul Roy, Louis-Philippe Boulanger, Jean-Pierre Vincent, Hilaire Bruneau, Armand (Red) Boulay. Gerant des ventes: Normand Labrecque.

15 à 25% d'ESCOMPTE

- 1964 Chevrolet sedan.
1964 American coach.
1964 Ford 2 portes, h.t., V-8, autom.
1963 Chevrolet décapotable (R).
1963 Ford V-8, Fairlane 500, autom.
1962 Rambler sedan, autom.
1963 Volkswagen station 1900.
1963 Renault Gordini.
1962 Rambler sedan autom.
1962 Volk., coach.
1962 Mercury sedan.
1962 Pontiac station V-8, autom.
1961 Volkswagen coach.
1961 Chevrolet sedan.
1960 Morris sedan.
1959 Rambler sedan.
1959 Austin sedan.
1955 Chevrolet sedan, \$85.00

RAMBLER EASTERN MOTORS

2222, King Ouest — Sherbrooke Tel.: 569-3604

TRANSMISSIONS

- 1964 Chevrolet sedan.
1964 American coach.
1964 Ford 2 portes, h.t., V-8, autom.
1963 Chevrolet décapotable (R).
1963 Ford V-8, Fairlane 500, autom.
1962 Rambler sedan, autom.
1963 Volkswagen station 1900.
1963 Renault Gordini.
1962 Rambler sedan autom.
1962 Volk., coach.
1962 Mercury sedan.
1962 Pontiac station V-8, autom.
1961 Volkswagen coach.
1961 Chevrolet sedan.
1960 Morris sedan.
1959 Rambler sedan.
1959 Austin sedan.
1955 Chevrolet sedan, \$85.00

ATTENTION! BOULANGERIE A VENDRE

située dans les Cantons de l'Est. Etablie depuis 30 ans. Outillage moderne. Trois camions de livraison. Clair d'hypothèque. Cause de vente: maladie. Informations, signalez après 5 heures.

MAGASIN CHAUSSURES

Situé dans les Cantons de l'Est, commerce prospère. Chiffre d'affaires: \$20.700. Loyer \$165 par mois. Bailon vente: autre commerce. Condition au comptant. Pour détails, écrire: BOITE 41, LA TRIBUNE.

CYR AUTOMOBILES LTEE

735, KING EST. Vendeurs autorisés des Camions neufs FORD — BRINCO — FALCON — ECONOLINE. Tel.: 569-5981

MILORD réalisation assurée



27 COMMERCE A VENDRE 29 LOTS A VENDRE

MOTEL, neuf 33 appartements, 25 chambres à coucher, dont 20 meublées. 114 bureaux, droguerie. Tout neuf, enseigne neuve. Magnifique endroit pour hôtel. Situé sur grande route achalandée. Clair d'hypothèque. A vendre \$120,000, tout compris. Règlement de succession. — 569-4843, 141, Victoria, 77-15

28 HOTELS A VENDRE HOTEL, de campagne, Belgique, 18 chambres. Taverne, grill, 1200 pieds carrés. Terrain achalandé. Echangeurs contre ferme bon organisation. — 569-5851, 78-6

29 LOTS A VENDRE GRANDS terrains prêts pour construction multi-familiaux, rues Kingstons, Belvédère, Humberston, 16000 pieds carrés. 2 lots résidentiels, 2 lots commerciaux, 2 lots industriels. — 569-5941, 77-12

30 MACHINERIE A VENDRE BELIER MECANIQUE T.D. 14 "International" moteur diesel en spécial cette machine. Tel. après 4 heures: 569-6439

31 MAISONS A VENDRE QUARTIER NORD: bungalow duplex, 2 logements 5 1/2 pièces cha, comprenant salon, cuisinière, 3 chambres à coucher, salle de bain, tuiles céramiques plancher et mur jus qu'au plafond. Vante, espace laveuse-sécheuse, chauffage eau chaude. Hall d'entrée intérieur en céramique. Terrassement fait. Demi sous-sol préparé pour logement fut. additionnel si désiré. Comptant: \$500. Balance: termes faciles.

32 COMMERCE A VENDRE RESTAURANT situé dans le centre commercial, pouvant accueillir 60 personnes, repas complet, légers. Cause maladie. Informations: Tel. 569-5941, 77-12

33 COMMERCE A VENDRE MANUFACTURE DE MEUBLES avec machinerie, 13.000 pieds cubes, située à Granby, Qué. ANS d'expérience pour fabrication de meubles, à vendre avec ou sans la machine. Informations: Tel. 569-5941, 77-12

34 SERVICE A DOMICILE REBOURAGE meubles et réparation d'automobiles, tous genres, expertise en location de camionnette local, 1162, McManamy, 569-8395

35 MAISONS A VENDRE QUARTIER NORD: bungalow duplex, 2 logements 5 1/2 pièces cha, comprenant salon, cuisinière, 3 chambres à coucher, salle de bain, tuiles céramiques plancher et mur jus qu'au plafond. Vante, espace laveuse-sécheuse, chauffage eau chaude. Hall d'entrée intérieur en céramique. Terrassement fait. Demi sous-sol préparé pour logement fut. additionnel si désiré. Comptant: \$500. Balance: termes faciles.

36 MAISONS A VENDRE QUARTIER NORD: bungalow duplex, 2 logements 5 1/2 pièces cha, comprenant salon, cuisinière, 3 chambres à coucher, salle de bain, tuiles céramiques plancher et mur jus qu'au plafond. Vante, espace laveuse-sécheuse, chauffage eau chaude. Hall d'entrée intérieur en céramique. Terrassement fait. Demi sous-sol préparé pour logement fut. additionnel si désiré. Comptant: \$500. Balance: termes faciles.

37 COMMERCE A VENDRE RESTAURANT situé dans le centre commercial, pouvant accueillir 60 personnes, repas complet, légers. Cause maladie. Informations: Tel. 569-5941, 77-12

38 COMMERCE A VENDRE MANUFACTURE DE MEUBLES avec machinerie, 13.000 pieds cubes, située à Granby, Qué. ANS d'expérience pour fabrication de meubles, à vendre avec ou sans la machine. Informations: Tel. 569-5941, 77-12

39 SERVICE A DOMICILE REBOURAGE meubles et réparation d'automobiles, tous genres, expertise en location de camionnette local, 1162, McManamy, 569-8395

40 MAISONS A VENDRE QUARTIER NORD: bungalow duplex, 2 logements 5 1/2 pièces cha, comprenant salon, cuisinière, 3 chambres à coucher, salle de bain, tuiles céramiques plancher et mur jus qu'au plafond. Vante, espace laveuse-sécheuse, chauffage eau chaude. Hall d'entrée intérieur en céramique. Terrassement fait. Demi sous-sol préparé pour logement fut. additionnel si désiré. Comptant: \$500. Balance: termes faciles.

41 MAISONS A VENDRE QUARTIER NORD: bungalow duplex, 2 logements 5 1/2 pièces cha, comprenant salon, cuisinière, 3 chambres à coucher, salle de bain, tuiles céramiques plancher et mur jus qu'au plafond. Vante, espace laveuse-sécheuse, chauffage eau chaude. Hall d'entrée intérieur en céramique. Terrassement fait. Demi sous-sol préparé pour logement fut. additionnel si désiré. Comptant: \$500. Balance: termes faciles.

42 COMMERCE A VENDRE RESTAURANT situé dans le centre commercial, pouvant accueillir 60 personnes, repas complet, légers. Cause maladie. Informations: Tel. 569-5941, 77-12

43 COMMERCE A VENDRE MANUFACTURE DE MEUBLES avec machinerie, 13.000 pieds cubes, située à Granby, Qué. ANS d'expérience pour fabrication de meubles, à vendre avec ou sans la machine. Informations: Tel. 569-5941, 77-12

44 SERVICE A DOMICILE REBOURAGE meubles et réparation d'automobiles, tous genres, expertise en location de camionnette local, 1162, McManamy, 569-8395

45 MAISONS A VENDRE QUARTIER NORD: bungalow duplex, 2 logements 5 1/2 pièces cha, comprenant salon, cuisinière, 3 chambres à coucher, salle de bain, tuiles céramiques plancher et mur jus qu'au plafond. Vante, espace laveuse-sécheuse, chauffage eau chaude. Hall d'entrée intérieur en céramique. Terrassement fait. Demi sous-sol préparé pour logement fut. additionnel si désiré. Comptant: \$500. Balance: termes faciles.

46 COMMERCE A VENDRE RESTAURANT situé dans le centre commercial, pouvant accueillir 60 personnes, repas complet, légers. Cause maladie. Informations: Tel. 569-5941, 77-12

47 COMMERCE A VENDRE MANUFACTURE DE MEUBLES avec machinerie, 13.000 pieds cubes, située à Granby, Qué. ANS d'expérience pour fabrication de meubles, à vendre avec ou sans la machine. Informations: Tel. 569-5941, 77-12

48 SERVICE A DOMICILE REBOURAGE meubles et réparation d'automobiles, tous genres, expertise en location de camionnette local, 1162, McManamy, 569-8395

49 MAISONS A VENDRE QUARTIER NORD: bungalow duplex, 2 logements 5 1/2 pièces cha, comprenant salon, cuisinière, 3 chambres à coucher, salle de bain, tuiles céramiques plancher et mur jus qu'au plafond. Vante, espace laveuse-sécheuse, chauffage eau chaude. Hall d'entrée intérieur en céramique. Terrassement fait. Demi sous-sol préparé pour logement fut. additionnel si désiré. Comptant: \$500. Balance: termes faciles.

CARTES D'AFFAIRES

Arpenteur-géomètres J. E. PARROT — Arpenteur-géomètre — Ingénieur forestier. Bureau 86 nord, rue Wellington Sherbrooke. Tel.: 569-9421. Résidence 562-8258.

Plomberie-chauffage A. A. WILSON LTD (fondée en 1894), 270, Avenue Dufferin, Sherbrooke, Qué. Tel.: 569-2509 — Ventilation — Génération de vapeur — Plomberie — Chauffage — Travaux de métal en feuilles.

Huile à chauffage W. H. ADAM LTEE — Huile à chauffage — Brûleurs à l'huile. Vente, service, 22, rue Windsor, Sherbrooke, Qué. Tel.: 562-3817

HERBE KIROUAC — Huile à chauffage pour poêles et fournaux, service gratuit. Nous donnons God Stamps — 1041 St. Denis, 569-1677.

MAISONS A VENDRE LENOXVILLE, rue Coquet, jolie maison, deux étages, 4 chambres, 4 toilettes, avec garage. Prix: \$18,000. Informations: Tel. 562-7314

MAISON deux logements 4 pièces. Situés rue Lacombe, système chauffage automatique, eau chaude, très propre. Prix: \$20,000. Informations: Tel. 562-7314

MAISON 4 pièces, chemin Duplessis, système chauffage automatique, eau chaude, très propre. Prix: \$18,000. Informations: Tel. 562-7314

MAISON 4 pièces, rue King Ouest, 2 logements 3 pièces, 3 chambres, 2 salles de bain, 2 cuisinières, 2 baignoires, 2 toilettes, 2 armoires à coucher. Chauffage au gaz. Terrain commercial. PHOTON M.L.S. Signalez: 569-9421, 77-12

QUARTIER NORD, rue King Ouest, 2 logements 3 pièces, 3 chambres, 2 salles de bain, 2 cuisinières, 2 baignoires, 2 toilettes, 2 armoires à coucher. Chauffage au gaz. Terrain commercial. PHOTON M.L.S. Signalez: 569-9421, 77-12

QUARTIER NORD, rue King Ouest, 2 logements 3 pièces, 3 chambres, 2 salles de bain, 2 cuisinières, 2 baignoires, 2 toilettes, 2 armoires à coucher. Chauffage au gaz. Terrain commercial. PHOTON M.L.S. Signalez: 569-9421, 77-12

QUARTIER NORD, rue King Ouest, 2 logements 3 pièces, 3 chambres, 2 salles de bain, 2 cuisinières, 2 baignoires, 2 toilettes, 2 armoires à coucher. Chauffage au gaz. Terrain commercial. PHOTON M.L.S. Signalez: 569-9421, 77-12

QUARTIER NORD, rue King Ouest, 2 logements 3 pièces, 3 chambres, 2 salles de bain, 2 cuisinières, 2 baignoires, 2 toilettes, 2 armoires à coucher. Chauffage au gaz. Terrain commercial. PHOTON M.L.S. Signalez: 569-9421, 77-12

QUARTIER NORD, rue King Ouest, 2 logements 3 pièces, 3 chambres, 2 salles de bain, 2 cuisinières, 2 baignoires, 2 toilettes, 2 armoires à coucher. Chauffage au gaz. Terrain commercial. PHOTON M.L.S. Signalez: 569-9421, 77-12

QUARTIER NORD, rue King Ouest, 2 logements 3 pièces, 3 chambres, 2 salles de bain, 2 cuisinières, 2 baignoires, 2 toilettes, 2 armoires à coucher. Chauffage au gaz. Terrain commercial. PHOTON M.L.S. Signalez: 569-9421, 77-12

QUARTIER NORD, rue King Ouest, 2 logements 3 pièces, 3 chambres, 2 salles de bain, 2 cuisinières, 2 baignoires, 2 toilettes, 2 armoires à coucher. Chauffage au gaz. Terrain commercial. PHOTON M.L.S. Signalez: 569-9421, 77-12

QUARTIER NORD, rue King Ouest, 2 logements 3 pièces, 3 chambres, 2 salles de bain, 2 cuisinières, 2 baignoires, 2 toilettes, 2 armoires à coucher. Chauffage au gaz. Terrain commercial. PHOTON M.L.S. Signalez: 569-9421, 77-12

QUARTIER NORD, rue King Ouest, 2 logements 3 pièces, 3 chambres, 2 salles de bain, 2 cuisinières, 2 baignoires, 2 toilettes, 2 armoires à coucher. Chauffage au gaz. Terrain commercial. PHOTON M.L.S. Signalez: 569-9421, 77-12

QUARTIER NORD, rue King Ouest, 2 logements 3 pièces, 3 chambres, 2 salles de bain, 2 cuisinières, 2 baignoires, 2 toilettes, 2 armoires à coucher. Chauffage au gaz. Terrain commercial. PHOTON M.L.S. Signalez: 569-9421, 77-12

QUARTIER NORD, rue King Ouest, 2 logements 3 pièces, 3 chambres, 2 salles de bain, 2 cuisinières, 2 baignoires, 2 toilettes, 2 armoires à coucher. Chauffage au gaz. Terrain commercial. PHOTON M.L.S. Signalez: 569-9421, 77-12

QUARTIER NORD, rue King Ouest, 2 logements 3 pièces, 3 chambres, 2 salles de bain, 2 cuisinières, 2 baignoires, 2 toilettes, 2 armoires à coucher. Chauffage au gaz. Terrain commercial. PHOTON M.L.S. Signalez: 569-9421, 77-12

QUARTIER NORD, rue King Ouest, 2 logements 3 pièces, 3 chambres, 2 salles de bain, 2 cuisinières, 2 baignoires, 2 toilettes, 2 armoires à coucher. Chauffage au gaz. Terrain commercial. PHOTON M.L.S. Signalez: 569-9421, 77-12

QUARTIER NORD, rue King Ouest, 2 logements 3 pièces, 3 chambres, 2 salles de bain, 2 cuisinières, 2 baignoires, 2 toilettes, 2 armoires à coucher. Chauffage au gaz. Terrain commercial. PHOTON M.L.S. Signalez: 569-9421, 77-12

QUARTIER NORD, rue King Ouest, 2 logements 3 pièces, 3 chambres, 2 salles de bain, 2 cuisinières, 2 baignoires, 2 toilettes, 2 armoires à coucher. Chauffage au gaz. Terrain commercial. PHOTON M.L.S. Signalez: 569-9421, 77-12

QUARTIER NORD, rue King Ouest, 2 logements 3 pièces, 3 chambres, 2 salles de bain, 2 cuisinières, 2 baignoires, 2 toilettes, 2 armoires à coucher. Chauffage au gaz. Terrain commercial. PHOTON M.L.S. Signalez: 569-9421, 77-12

QUARTIER NORD, rue King Ouest, 2 logements 3 pièces, 3 chambres, 2 salles de bain, 2 cuisinières, 2 baignoires, 2 toilettes, 2 armoires à coucher. Chauffage au gaz. Terrain commercial. PHOTON M.L.S. Signalez: 569-9421, 77-12

QUARTIER NORD, rue King Ouest, 2 logements 3 pièces, 3 chambres, 2 salles de bain, 2 cuisinières, 2 baignoires, 2 toilettes, 2 armoires à coucher. Chauffage au gaz. Terrain commercial. PHOTON M.L.S. Signalez: 569-9421, 77-12

QUARTIER NORD, rue King Ouest, 2 logements 3 pièces, 3 chambres, 2 salles de bain, 2 cuisinières, 2 baignoires, 2 toilettes, 2 armoires à coucher. Chauffage au gaz. Terrain commercial. PHOTON M.L.S. Signalez: 569-9421, 77-12

QUARTIER NORD, rue King Ouest, 2 logements 3 pièces, 3 chambres, 2 salles de bain, 2 cuisinières, 2 baignoires, 2 toilettes, 2 armoires à coucher. Chauffage au gaz. Terrain commercial. PHOTON M.L.S. Signalez: 569-9421, 77-12

QUARTIER NORD, rue King Ouest, 2 logements 3 pièces, 3 chambres, 2 salles de bain, 2 cuisinières, 2 baignoires, 2 toilettes, 2 armoires à coucher. Chauffage au gaz. Terrain commercial. PHOTON M.L.S. Signalez: 569-9421, 77-12

42 A ECHANGER
43 DEMANDE A ACHETER
44 DEMANDE A ACHETER
45 DEMANDE A ACHETER

46 NIVELEUSE A CHEVAUX
47 GERMAIN ARCHAMBAULT
48 AVONS clients sérieux avec comptant...

49 RAY FONTAINE Entrepreneur
50 JOINTS, peinture, sablage de planchers tuiles.

ANNONCES COMMERCIALES
TAPIS SALIS?
Blouin PIANOS ORGUES

ANNONCES COMMERCIALES
AUVENTS
E. T. TENT & AWNING CO.

DEMANDE DE SOUMISSIONS
La ville de Windsor demande des soumissions pour la construction de viduans...

AVIS PUBLIC
LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE L'ESTRIE

ENCAN A COMMISSION
Mercredi soir le 1er juin, à 7h. à la Place d'Encens Girard...

46 OPPORTUNITE EN RELATIONS PUBLIQUES ET VENTES
47 Mlle Jacques 569-8275

48 COUPLES DEMANDES
49 FEMMES DEMANDEES

50 DRUMMONDVILLE
51 LOGEMENTS A LOUER

52 COMMERCES A VENDRE
53 TERRAINS A VENDRE

54 BREVETS D'INVENTION
55 ATTENTION, PROPRIETAIRES DE CHALETS

56 AVIS PUBLIC
57 REGLEMENT NO 1607

58 AVIS PUBLIC
59 REGLEMENT NO 1608

60 ENCAN
61 CHEZ MME CONRAD SIMARD

62 DACTYLOGRAPHES COMPETENTES BILINGUES
63 TRADERS FINANCE CORP. LTD.

64 HOMMES DEMANDES
65 HOMMES DEMANDES

66 CHARTIER AUTO SPRING
67 AMATEURS DE CAMPING

68 BUREAUX A LOUER
69 APPARTEMENTS A LOUER

70 ENTREPRENEUR
71 ENTREPRENEUR

72 ENTREPRENEUR
73 ENTREPRENEUR

74 AVIS PUBLIC
75 AVIS PUBLIC

76 ENCAN
77 ENCAN

78 ADMINISTREUR GERANT
79 CAISSIER D'EXPERIENCE

80 DEMANDE COMPTABLE SENIOR
81 PHOTOGRAPHE

82 Vendeur
83 AUCUN COMPTANT

84 VOYEZ...
85 BELLEVUE

86 BUREAUX A LOUER
87 APPARTEMENTS A LOUER

88 ENTREPRENEUR
89 ENTREPRENEUR

90 AVIS PUBLIC
91 AVIS PUBLIC

92 ENCAN
93 ENCAN

94 COMPTABILITE
95 COMPTABILITE

96 HOMMES DEMANDES
97 HOMMES DEMANDES

98 ENTREPRENEUR
99 ENTREPRENEUR

100 ENTREPRENEUR
101 ENTREPRENEUR

102 ENTREPRENEUR
103 ENTREPRENEUR

104 ENTREPRENEUR
105 ENTREPRENEUR

106 AVIS PUBLIC
107 AVIS PUBLIC

108 ENCAN
109 ENCAN

110 ENTREPRENEUR
111 ENTREPRENEUR

112 ENTREPRENEUR
113 ENTREPRENEUR

114 ENTREPRENEUR
115 ENTREPRENEUR

116 ENTREPRENEUR
117 ENTREPRENEUR

118 ENTREPRENEUR
119 ENTREPRENEUR

120 ENTREPRENEUR
121 ENTREPRENEUR

122 AVIS PUBLIC
123 AVIS PUBLIC

124 ENCAN
125 ENCAN

126 ENTREPRENEUR
127 ENTREPRENEUR

128 ENTREPRENEUR
129 ENTREPRENEUR

130 ENTREPRENEUR
131 ENTREPRENEUR

132 ENTREPRENEUR
133 ENTREPRENEUR

134 ENTREPRENEUR
135 ENTREPRENEUR

136 ENTREPRENEUR
137 ENTREPRENEUR

138 AVIS PUBLIC
139 AVIS PUBLIC

140 ENCAN
141 ENCAN

142 ENTREPRENEUR
143 ENTREPRENEUR

144 ENTREPRENEUR
145 ENTREPRENEUR

146 ENTREPRENEUR
147 ENTREPRENEUR

148 ENTREPRENEUR
149 ENTREPRENEUR

150 ENTREPRENEUR
151 ENTREPRENEUR

152 ENTREPRENEUR
153 ENTREPRENEUR

154 AVIS PUBLIC
155 AVIS PUBLIC

156 ENCAN
157 ENCAN

158 ENTREPRENEUR
159 ENTREPRENEUR

160 ENTREPRENEUR
161 ENTREPRENEUR

162 ENTREPRENEUR
163 ENTREPRENEUR

164 ENTREPRENEUR
165 ENTREPRENEUR

166 ENTREPRENEUR
167 ENTREPRENEUR

168 ENTREPRENEUR
169 ENTREPRENEUR

170 AVIS PUBLIC
171 AVIS PUBLIC

172 ENCAN
173 ENCAN

174 ENTREPRENEUR
175 ENTREPRENEUR

176 ENTREPRENEUR
177 ENTREPRENEUR

178 ENTREPRENEUR
179 ENTREPRENEUR

180 ENTREPRENEUR
181 ENTREPRENEUR

182 ENTREPRENEUR
183 ENTREPRENEUR

184 ENTREPRENEUR
185 ENTREPRENEUR

186 AVIS PUBLIC
187 AVIS PUBLIC

188 ENCAN
189 ENCAN

190 ENTREPRENEUR
191 ENTREPRENEUR

192 ENTREPRENEUR
193 ENTREPRENEUR

194 ENTREPRENEUR
195 ENTREPRENEUR

196 ENTREPRENEUR
197 ENTREPRENEUR

198 ENTREPRENEUR
199 ENTREPRENEUR

200 ENTREPRENEUR
201 ENTREPRENEUR

202 AVIS PUBLIC
203 AVIS PUBLIC

204 ENCAN
205 ENCAN

206 ENTREPRENEUR
207 ENTREPRENEUR

208 ENTREPRENEUR
209 ENTREPRENEUR

210 ENTREPRENEUR
211 ENTREPRENEUR

212 ENTREPRENEUR
213 ENTREPRENEUR

214 ENTREPRENEUR
215 ENTREPRENEUR

216 ENTREPRENEUR
217 ENTREPRENEUR

218 AVIS PUBLIC
219 AVIS PUBLIC

220 ENCAN
221 ENCAN

Brouillard Automobile Ltée CHEVROLET SUPER - SPECIAL OLDSMOBILE
1965 Pontiac sedan, 4 portes, très propre. \$1995.
1963 Chevrolet sedan, 4 p. (8), aut. bas millage. Comptant \$150.
1964 Chevrolet V-8, \$200 comptant.
1964 Acadian Beaumont, station wagon. Comptant \$150.
1966 Pontiac sedan, 4 portes, très propre. \$1995.
1963 Chevrolet sedan, 4 p. (8), aut. bas millage. Comptant \$150.
1964 Ford Galaxie 500, tout équipé. \$300.
1964 Ford dée. tout équipée. \$150.
1962 Volkswagen parfait état. \$270.
1958 Pontiac h.t., 2 portes, tout équipée. Comptant \$100.
1960 Chevrolet Impala, 4 portes, h.t., tout équipé. \$150.
Assurance-maladie - Feu. Vol - Intérêt inclus dans ces paiements.
Un choix de 150 autos usagées sur nos 2 terrains
2700, King Ouest 345, Wellington sud
Sherbrooke - Tél.: 569-9941

Décès

Les Serres Janelle

Fleuriste — Boul. Bourque C. P. 385 Sherbrooke C. B. 864-4174 — 864-4373

DURANLEAU ET JALBERT LIMITEE

337, King Est — 361-5533 — 361-5534 — 361-5535 — 361-5536 — 361-5537 — 361-5538 — 361-5539 — 361-5540 — 361-5541 — 361-5542 — 361-5543 — 361-5544 — 361-5545 — 361-5546 — 361-5547 — 361-5548 — 361-5549 — 361-5550 — 361-5551 — 361-5552 — 361-5553 — 361-5554 — 361-5555 — 361-5556 — 361-5557 — 361-5558 — 361-5559 — 361-5560 — 361-5561 — 361-5562 — 361-5563 — 361-5564 — 361-5565 — 361-5566 — 361-5567 — 361-5568 — 361-5569 — 361-5570 — 361-5571 — 361-5572 — 361-5573 — 361-5574 — 361-5575 — 361-5576 — 361-5577 — 361-5578 — 361-5579 — 361-5580 — 361-5581 — 361-5582 — 361-5583 — 361-5584 — 361-5585 — 361-5586 — 361-5587 — 361-5588 — 361-5589 — 361-5590 — 361-5591 — 361-5592 — 361-5593 — 361-5594 — 361-5595 — 361-5596 — 361-5597 — 361-5598 — 361-5599 — 361-5600

Mme N. Vallée

THETFORD MINES (MD) — Mme Napoléon Vallée, née Rose-Anna Bildeau, de Thetford Mines, est décédée le 27 mai à l'hôpital Notre-Dame, de Montréal.

Elle laisse pour pleurer sa perte, son époux, M. Napoléon Vallée, ainsi que sept enfants: Roland Vallée (Madeleine Lambert), Léopold Vallée (Flora Gardner, de Cité Laval, Denis Vallée (Marguerite Burns), Daniel Vallée (Alma Savoie), le Dr Claude Corbeil (Gertrude Vallée), de Cornwall, Ont., Armande Vallée et Suzanne Vallée, de Québec.

La disparue laisse également plusieurs frères et sœurs, neveux et nièces, ainsi que des petits-enfants.

Gouvernement du Québec

MINISTRE DU TRAVAIL

Avis de modification

Construction — Sherbrooke

L'honorable Carrier Fortin, ministre du Travail, donne avis par les présentes, conformément aux dispositions de la Loi des décrets de convention collective (S.R.Q. 1964, chapitre 143), qu'à la demande de représentants des parties contractantes il se propose de soumettre à l'appréciation et à la décision du Lieutenant-gouverneur en conseil la modification suivante au décret numéro 122 du 29 février 1956 et amendements, relatif à l'industrie et aux métiers de la construction dans le district des Cantons de l'Est;

Les paragraphes "a" et "c" de l'article 17 seront remplacés par les suivants:

17° Congé annuel obligatoire: A) Une semaine de congé est obligatoire dans tout le champ d'application territorial stipulé à l'article 4 du présent décret.

Cette prise de congé obligatoire aura lieu la troisième semaine complète de juillet de chaque année.

Les employeurs peuvent garder à leur service un certain nombre d'employés pour les cas d'urgence pendant cette prise de congé.

La prise de congé des employés d'urgence peut avoir lieu la semaine précédente ou la semaine suivante de la période prévue au présent paragraphe.

L'employeur peut retenir ainsi les services de pas plus de 10% de sa main-d'œuvre avec minimum d'un salaire.

Ce 10% est basé sur le rapport de juin de l'employeur au Comité paritaire.

L'employeur doit faire connaître par écrit au Comité paritaire les noms de ses employés d'urgence dans un délai de dix (10) jours avant la date de la prise de congé obligatoire stipulée au paragraphe "a".

Afin de retenir leurs services, l'employeur doit aviser ses employés d'urgence dans un délai de dix (10) jours avant la date de prise de congé obligatoire.

Tout travail exécuté pendant cette semaine doit être rémunéré à raison de salaire et demi.

La publication du présent avis ne rend pas obligatoires les dispositions qui y sont contenues. Seul un arrêté en conseil peut rendre obligatoires ces dispositions, avec ou sans amendement. L'arrêté en conseil ne peut entrer en vigueur avant la date de sa publication dans la Gazette officielle du Québec.

Durant les trente jours à compter du 21 mai 1966, date de publication de cet avis dans la Gazette officielle du Québec, l'honorable Ministre du Travail recevra les objections, en double copie si possible, que les intéressés pourront désirer formuler.

Le sous-ministre du Travail, Gérard Tremblay.

Ministère du Travail.

DEPUTE

(Suite de la page 1)

car il s'agissait de oute-dire, et je n'ai jamais vérifié la véracité de cette information, et à quelle époque les présumés suicides auraient eu lieu," de poursuivre M. Langlois.

Et le député de rappeler une fois encore que loin de sa pensée était l'idée de rattacher ces suicides aux irrégularités sus-mentionnées.

Plus grands

"Des plaintes m'ont été formulées par des citoyens de La Guadeloupe sur des irrégularités dans l'exécution du programme des travaux de chômage. Je me devais donc, à titre de représentant de Mégantic-Frontenac à Ottawa,

DEPUTE

(Suite de la page 1)

car il s'agissait de oute-dire, et je n'ai jamais vérifié la véracité de cette information, et à quelle époque les présumés suicides auraient eu lieu," de poursuivre M. Langlois.

Et le député de rappeler une fois encore que loin de sa pensée était l'idée de rattacher ces suicides aux irrégularités sus-mentionnées.

Plus grands

"Des plaintes m'ont été formulées par des citoyens de La Guadeloupe sur des irrégularités dans l'exécution du programme des travaux de chômage. Je me devais donc, à titre de représentant de Mégantic-Frontenac à Ottawa,

DEPUTE

(Suite de la page 1)

car il s'agissait de oute-dire, et je n'ai jamais vérifié la véracité de cette information, et à quelle époque les présumés suicides auraient eu lieu," de poursuivre M. Langlois.

Et le député de rappeler une fois encore que loin de sa pensée était l'idée de rattacher ces suicides aux irrégularités sus-mentionnées.

Plus grands

"Des plaintes m'ont été formulées par des citoyens de La Guadeloupe sur des irrégularités dans l'exécution du programme des travaux de chômage. Je me devais donc, à titre de représentant de Mégantic-Frontenac à Ottawa,

DEPUTE

(Suite de la page 1)

car il s'agissait de oute-dire, et je n'ai jamais vérifié la véracité de cette information, et à quelle époque les présumés suicides auraient eu lieu," de poursuivre M. Langlois.

Et le député de rappeler une fois encore que loin de sa pensée était l'idée de rattacher ces suicides aux irrégularités sus-mentionnées.

Plus grands

"Des plaintes m'ont été formulées par des citoyens de La Guadeloupe sur des irrégularités dans l'exécution du programme des travaux de chômage. Je me devais donc, à titre de représentant de Mégantic-Frontenac à Ottawa,

DEPUTE

(Suite de la page 1)

car il s'agissait de oute-dire, et je n'ai jamais vérifié la véracité de cette information, et à quelle époque les présumés suicides auraient eu lieu," de poursuivre M. Langlois.

Et le député de rappeler une fois encore que loin de sa pensée était l'idée de rattacher ces suicides aux irrégularités sus-mentionnées.

Plus grands

"Des plaintes m'ont été formulées par des citoyens de La Guadeloupe sur des irrégularités dans l'exécution du programme des travaux de chômage. Je me devais donc, à titre de représentant de Mégantic-Frontenac à Ottawa,

d'exiger l'enquête en question. Les édiles n'ont rien à craindre, car ce ne les attaque aucunement, et si l'enquête prouve que la loi a été respectée, ils sortiront plus grands de cette situation", de ponctuer M. Langlois.

Travaux de 8378,000

Le député créditiste a toutefois tenu à réfuter une déclaration du secrétaire de la municipalité de La Guadeloupe, M. Armand Veilleux, qui a qualifié de "haute fantaisie" l'information de M. Langlois à l'effet que près de 8300,000 auraient été payés à La Guadeloupe par les gouvernements provincial et fédéral au terme de la loi des travaux d'hiver.

"Selon des chiffres fournis par le ministre de la Main-d'œuvre, M. Jean Marchand, la municipalité de La Guadeloupe a touché par 8378,000 de subventions fédérales provinciales, de 1961

à 1965 inclusivement, pour l'exécution de travaux d'hiver," de réaffirmer M. Langlois.

Et il ajoute que si cette somme n'est pas conforme à la réalité, c'est à M. Jean Marchand qu'il faut en attribuer le blâme.

Aide sociale

Dans un autre ordre d'idée, M. Langlois dit avoir reçu des plaintes de citoyens de la région de La Guadeloupe qui n'ont pu bénéficier de l'aide sociale, "ayant été bloqués de part ou d'autre".

"Cependant, je n'accuse aucunement le conseil municipal dans cette affaire, et, d'ajouter le député, "je trouve malheureux que ma demande d'enquête ait été mal interprétée, et déformée".

Le représentant de Mégantic-Frontenac aux Communes a informé qu'il apportera des explications au sujet de tout ce malentendu, la semaine prochaine, en Chambre.

Explications de l'auditeur de la province, M. Gustave Tremblay

Travaux d'hiver à La Guadeloupe: \$64,000 approuvés par Québec... mais jamais versés

QUEBEC (PC)—M. Gustave E. Tremblay, auditeur de la province, a déclaré, vendredi, qu'une somme de \$64,000 avait été approuvée pour les travaux d'hiver de 1965-66, à Notre-Dame-de-la-Guadeloupe.

Toutefois cette somme n'a jamais été versée, a déclaré M. Tremblay.

Il explique que la période des travaux d'hiver se terminant le 30 avril, les paiements ne se font que pendant les mois suivants, soit après que les inspecteurs du gouvernement aient vérifié si toutes les exigences de la loi ont été remplies.

Dans le cas de Notre-Dame-de-la-Guadeloupe, les vérifications ne sont pas encore terminées.

Les inspecteurs, au nombre d'une cinquantaine, se mettent généralement au travail à la fin du mois de mai, visitant toutes les municipalités qui ont réclamé des subventions au titre des travaux d'hiver.

M. Tremblay a dit, que selon les informations qu'il possède, la Guadeloupe n'a effectué aucuns travaux d'hiver cette année.

Elle n'a même pas demandé qu'on lui verse une somme à l'avance, en mars, comme la plupart des municipalités le font lorsque des travaux sont en cours.

La somme demandée, a-t-il dit, devrait couvrir une partie du coût de la construction d'un garage municipal mais il semble que l'immeuble ait été cédé à des intérêts privés qui y ont aménagé une manufacture.

Aucun versement

Si la chose est exacte il est bien évident qu'aucune somme ne sera versée au titre des travaux d'hiver, a dit M. Tremblay.

Dans le rang à St-Norbert

Cinq blessés dans un accident de la route

VICTORIAVILLE (MR) — Un accident de la route survenu hier soir, aux environs de 8 heures, a causé des blessures à cinq occupants des deux voitures impliquées.

Cet accident s'est produit dans le rang 5, à St-Norbert, situé à quelques milles de Victoriaville.

Toutefois, on n'a pu obtenir l'identité des personnes hospitalisées à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska; on a pu savoir cependant que leur état n'est pas critique.

L'accident s'est produit lorsque deux automobiles se sont heurtées presque face à face.

Tornado dans la région de Richmond

Un bâtiment de ferme s'envole dans le vent

RICHMOND (Spéciale) — Un violent coup de vent a fait des siennes hier soir, vers 23h30, dans la région de Richmond.

Un bâtiment de ferme de 38 par 85 pieds a été littéralement soulevé dans les airs pour être projeté à quelque 60 pieds plus loin par cette tornade. Ce bâtiment était alors transporté de l'ancien terrain de l'exposition de Richmond au nouveau terrain, sur le chemin Richmond-Windsor.

Les autorités policières de la région n'ont toutefois rapporté aucun autre incident, outre cette grande démantibulée et quelques enseignes jetées par terre, le long des chemins.

L'auditeur, sans pouvoir préciser, a déclaré qu'avant 1965, la Guadeloupe, un village de 1,800 âmes situé à 50 milles au sud-ouest de Québec, a reçu des octrois de travaux d'hiver.

Il dit croire que des déductions considérables ont été effectuées des sommes réclamées, mais, a-t-il ajouté, la Guadeloupe se trouve dans l'une des régions de la province "qui nous

causent le plus de difficultés", "On essaie parfois de nous passer des "saapins".

Pour 1964-65 les inspecteurs du gouvernement ont visité 1,104 municipalités et, à la suite de ces vérifications, 639 réclamations ont été corrigées et des déductions de l'ordre de \$1,000,000 ont été faites.

Au ministère des Affaires municipales, on garde le silence le plus complet autour de l'affaire.

Vaches municipales

LA NOUVELLE DELHI (AFP) — Sacrées ou non, les vaches ne pourront plus désormais errer impunément dans les rues de la Nouvelle-Delhi.

En effet, la municipalité de la capitale indienne a annoncé mardi la création immédiate de trois escouades de "cowboys municipaux", chargés d'emmener les vaches errantes à la fourrière, ou leurs propriétaires devront payer 20 roupies par tête pour les récupérer.

causent le plus de difficultés", "On essaie parfois de nous passer des "saapins".

Pour 1964-65 les inspecteurs du gouvernement ont visité 1,104 municipalités et, à la suite de ces vérifications, 639 réclamations ont été corrigées et des déductions de l'ordre de \$1,000,000 ont été faites.

Au ministère des Affaires municipales, on garde le silence le plus complet autour de l'affaire.

Ventes et service de la machinerie lourde industrielle

JOHN DEERE

SIMMONDS EQUIPMENT LTD. 1052 King Est — Tel: 567-5111

FIN DES VERS AVEC l'ail en suppositoires

En 1950, les suppositoires à l'ail existaient pas. Nous les avons créés, après avoir trouvé le dosage d'un extrait d'ail spécial pouvant détruire les vers. Ils sont appelés "AIL-A-VER" afin de les distinguer des imitations. Pour ne pas être déçu et obtenir le véritable produit, sollicitez et exigez toujours "AIL-A-VER". Nos suppositoires à l'ail ne chauffent pas, n'irritent pas et débarrassent des vers en 2 jours.

Traitement complet \$1.50. Demandez "AIL-A-VER" aux pharmacies ou directement Laboratoire Marchand S.I.T.R.E. C.R. Champlain, P.Q.

Enseignement de la géographie dans les écoles secondaires

(M. T.R. Weir)

SHERBROOKE (PC)—Le professeur T. R. Weir, président de l'Association canadienne des géographes, a déclaré vendredi que son association étudiera l'enseignement de la géographie dans les écoles secondaires du Canada.

Le professeur qui est également président du département de géographie à l'université de Manitoba à Winnipeg, a ajouté, lors d'une interview, que l'association avait créé un comité de géographes qui élabore actuellement un cours de géographie pour toutes les années du cours aux États-Unis.

Le président a précisé être incapable de généraliser l'enseignement de la géographie au Canada, les provinces ayant juridiction dans le domaine de l'éducation.

de comités curriculaires qui doivent, dans différentes provinces, tenter de faire de la géographie un cours séparé dans les écoles primaires et secondaires; et — de se maintenir en relation avec l'Association américaine des géographes qui élabore actuellement un cours de géographie pour toutes les années du cours aux États-Unis.

Le président a précisé être incapable de généraliser l'enseignement de la géographie au Canada, les provinces ayant juridiction dans le domaine de l'éducation.

de comités curriculaires qui doivent, dans différentes provinces, tenter de faire de la géographie un cours séparé dans les écoles primaires et secondaires; et — de se maintenir en relation avec l'Association américaine des géographes qui élabore actuellement un cours de géographie pour toutes les années du cours aux États-Unis.

Le président a précisé être incapable de généraliser l'enseignement de la géographie au Canada, les provinces ayant juridiction dans le domaine de l'éducation.

de comités curriculaires qui doivent, dans différentes provinces, tenter de faire de la géographie un cours séparé dans les écoles primaires et secondaires; et — de se maintenir en relation avec l'Association américaine des géographes qui élabore actuellement un cours de géographie pour toutes les années du cours aux États-Unis.

Le président a précisé être incapable de généraliser l'enseignement de la géographie au Canada, les provinces ayant juridiction dans le domaine de l'éducation.

de comités curriculaires qui doivent, dans différentes provinces, tenter de faire de la géographie un cours séparé dans les écoles primaires et secondaires; et — de se maintenir en relation avec l'Association américaine des géographes qui élabore actuellement un cours de géographie pour toutes les années du cours aux États-Unis.

Le président a précisé être incapable de généraliser l'enseignement de la géographie au Canada, les provinces ayant juridiction dans le domaine de l'éducation.

de comités curriculaires qui doivent, dans différentes provinces, tenter de faire de la géographie un cours séparé dans les écoles primaires et secondaires; et — de se maintenir en relation avec l'Association américaine des géographes qui élabore actuellement un cours de géographie pour toutes les années du cours aux États-Unis.

Le président a précisé être incapable de généraliser l'enseignement de la géographie au Canada, les provinces ayant juridiction dans le domaine de l'éducation.

de comités curriculaires qui doivent, dans différentes provinces, tenter de faire de la géographie un cours séparé dans les écoles primaires et secondaires; et — de se maintenir en relation avec l'Association américaine des géographes qui élabore actuellement un cours de géographie pour toutes les années du cours aux États-Unis.

Le président a précisé être incapable de généraliser l'enseignement de la géographie au Canada, les provinces ayant juridiction dans le domaine de l'éducation.

de comités curriculaires qui doivent, dans différentes provinces, tenter de faire de la géographie un cours séparé dans les écoles primaires et secondaires; et — de se maintenir en relation avec l'Association américaine des géographes qui élabore actuellement un cours de géographie pour toutes les années du cours aux États-Unis.

Le président a précisé être incapable de généraliser l'enseignement de la géographie au Canada, les provinces ayant juridiction dans le domaine de l'éducation.

de comités curriculaires qui doivent, dans différentes provinces, tenter de faire de la géographie un cours séparé dans les écoles primaires et secondaires; et — de se maintenir en relation avec l'Association américaine des géographes qui élabore actuellement un cours de géographie pour toutes les années du cours aux États-Unis.

Le président a précisé être incapable de généraliser l'enseignement de la géographie au Canada, les provinces ayant juridiction dans le domaine de l'éducation.

de comités curriculaires qui doivent, dans différentes provinces, tenter de faire de la géographie un cours séparé dans les écoles primaires et secondaires; et — de se maintenir en relation avec l'Association américaine des géographes qui élabore actuellement un cours de géographie pour toutes les années du cours aux États-Unis.

Le président a précisé être incapable de généraliser l'enseignement de la géographie au Canada, les provinces ayant juridiction dans le domaine de l'éducation.

de comités curriculaires qui doivent, dans différentes provinces, tenter de faire de la géographie un cours séparé dans les écoles primaires et secondaires; et — de se maintenir en relation avec l'Association américaine des géographes qui élabore actuellement un cours de géographie pour toutes les années du cours aux États-Unis.

Le président a précisé être incapable de généraliser l'enseignement de la géographie au Canada, les provinces ayant juridiction dans le domaine de l'éducation.

de comités curriculaires qui doivent, dans différentes provinces, tenter de faire de la géographie un cours séparé dans les écoles primaires et secondaires; et — de se maintenir en relation avec l'Association américaine des géographes qui élabore actuellement un cours de géographie pour toutes les années du cours aux États-Unis.

Le président a précisé être incapable de généraliser l'enseignement de la géographie au Canada, les provinces ayant juridiction dans le domaine de l'éducation.

de comités curriculaires qui doivent, dans différentes provinces, tenter de faire de la géographie un cours séparé dans les écoles primaires et secondaires; et — de se maintenir en relation avec l'Association américaine des géographes qui élabore actuellement un cours de géographie pour toutes les années du cours aux États-Unis.

Le président a précisé être incapable de généraliser l'enseignement de la géographie au Canada, les provinces ayant juridiction dans le domaine de l'éducation.

de comités curriculaires qui doivent, dans différentes provinces, tenter de faire de la géographie un cours séparé dans les écoles primaires et secondaires; et — de se maintenir en relation avec l'Association américaine des géographes qui élabore actuellement un cours de géographie pour toutes les années du cours aux États-Unis.

Le président a précisé être incapable de généraliser l'enseignement de la géographie au Canada, les provinces ayant juridiction dans le domaine de l'éducation.

de comités curriculaires qui doivent, dans différentes provinces, tenter de faire de la géographie un cours séparé dans les écoles primaires et secondaires; et — de se maintenir en relation avec l'Association américaine des géographes qui élabore actuellement un cours de géographie pour toutes les années du cours aux États-Unis.

Le président a précisé être incapable de généraliser l'enseignement de la géographie au Canada, les provinces ayant juridiction dans le domaine de l'éducation.

de comités curriculaires qui doivent, dans différentes provinces, tenter de faire de la géographie un cours séparé dans les écoles primaires et secondaires; et — de se maintenir en relation avec l'Association américaine des géographes qui élabore actuellement un cours de géographie pour toutes les années du cours aux États-Unis.

Le président a précisé être incapable de généraliser l'enseignement de la géographie au Canada, les provinces ayant juridiction dans le domaine de l'éducation.

de comités curriculaires qui doivent, dans différentes provinces, tenter de faire de la géographie un cours séparé dans les écoles primaires et secondaires; et — de se maintenir en relation avec l'Association américaine des géographes qui élabore actuellement un cours de géographie pour toutes les années du cours aux États-Unis.

Le président a précisé être incapable de généraliser l'enseignement de la géographie au Canada, les provinces ayant juridiction dans le domaine de l'éducation.

de comités curriculaires qui doivent, dans différentes provinces, tenter de faire de la géographie un cours séparé dans les écoles primaires et secondaires; et — de se maintenir en relation avec l'Association américaine des géographes qui élabore actuellement un cours de géographie pour toutes les années du cours aux États-Unis.

Le président a précisé être incapable de généraliser l'enseignement de la géographie au Canada, les provinces ayant juridiction dans le domaine de l'éducation.

de comités curriculaires qui doivent, dans différentes provinces, tenter de faire de la géographie un cours séparé dans les écoles primaires et secondaires; et — de se maintenir en relation avec l'Association américaine des géographes qui élabore actuellement un cours de géographie pour toutes les années du cours aux États-Unis.

Le président a précisé être incapable de généraliser l'enseignement de la géographie au Canada, les provinces ayant juridiction dans le domaine de l'éducation.

de comités curriculaires qui doivent, dans différentes provinces, tenter de faire de la géographie un cours séparé dans les écoles primaires et secondaires; et — de se maintenir en relation avec l'Association américaine des géographes qui élabore actuellement un cours de géographie pour toutes les années du cours aux États-Unis.

Le président a précisé être incapable de généraliser l'enseignement de la géographie au Canada, les provinces ayant juridiction dans le domaine de l'éducation.

de comités curriculaires qui doivent, dans différentes provinces, tenter de faire de la géographie un cours séparé dans les écoles primaires et secondaires; et — de se maintenir en relation avec l'Association américaine des géographes qui élabore actuellement un cours de géographie pour toutes les années du cours aux États-Unis.

Le président a précisé être incapable de généraliser l'enseignement de la géographie au Canada, les provinces ayant juridiction dans le domaine de l'éducation.

de comités curriculaires qui doivent, dans différentes provinces, tenter de faire de la géographie un cours séparé dans les écoles primaires et secondaires; et — de se maintenir en relation avec l'Association américaine des géographes qui élabore actuellement un cours de géographie pour toutes les années du cours aux États-Unis.

2 beaux livres utiles pour tous: Guides, Scours, Campers, Chasseurs, Pêcheurs, Défricheurs par Paul Codere, naturaliste canadien. Les secrets de la Nature dévoilés aux coureurs de bois. Edition augmentée des Secrets de la Nage. \$2.50. Les secrets du Règne Végétal \$2.75 EN SPECIAL à \$5.00 pour les deux volumes livrés par la poste chez vous, taxes et transport compris. ADRESSEZ VOTRE REMISE A: La Tribune, 150 London, à Sherbrooke

MARCHAND véritablement canadien français

L'UNION NATIONALE, et son équipe compétente, mettra de l'ordre et de la clarté dans cet obscur fouillis. Et pour commencer, l'Union Nationale relancera l'économie en aidant, par exemple, au développement de l'entreprise privée, créatrice d'emplois; établira un Ministère de la planification et un Conseil d'expansion économique pour stimuler la mise en valeur de toutes les régions, de concert avec les municipalités; instituera l'Assurance-travail, c'est-à-dire l'obligation pour le gouvernement de donner à tous les Québécois des emplois bien payés; exemptera de l'impôt sur les successions les capitaux investis dans le développement du Québec pour empêcher la vente aux étrangers des entreprises québécoises. A CES FINS, l'Union Nationale, le seul parti vraiment capable et libre de le faire, exercera 100% de nos droits, et disposera immédiatement de 100% de l'impôt sur le revenu, 100% de l'impôt sur les corporations, 100% de l'impôt sur les successions, 100% de la sécurité sociale. Lisez le programme de l'Union Nationale, et vous comprendrez comment l'Union Nationale pourra libérer le contribuable québécois et réaliser ses engagements. Et alors, le 5 juin, vous voterez Union Nationale. Cette annonce a été autorisée par Léo Davignon, 1290 rue St Denis, Montréal.

VOYAGES

Evasion Aventure

A Hampton Beach

"Une saison qui dépassera toutes les autres..."

(M. James FALLON)

On entrevoit à Hampton Beach "une saison qui surpassera toutes les autres", déclare le président de la Chambre de Commerce, M. James Fallon, prédiction qui a d'ailleurs été corroborée par les commissaires du district, MM. John Foley, Ralph Harris et Perley George. Non seulement, vient-on juste de

terminer un vaste programme de réaménagement de la plage elle-même, ainsi que des facilités pour la pêche et la navigation de plaisance, mais un imposant calendrier d'événements a été élaboré pour la présente saison, devant s'ouvrir officiellement le 7 juin à l'occasion du banquet annuel.

Une légion de beautés paraderont en maillots de bain dans la salle de bal du Casino, le 4 août, lors du Concours de beauté qui sera clôturé par la cérémonie du couronnement sur la scène de l'Auditorium, le 5 août.

Le Jour des enfants le 17 août, constituera une journée de gala, comprenant le Concours des châteaux de sable, la Parade des enfants, de la crème glacée pour tous, du plaisir et des prix, sans oublier le couronnement du roi et de la reine des jeunes d'Hampton Beach. Il y aura des milliers de parents heureux ce jour-là.

Tous les lundis, du 27 juin au 29 août, les concours d'amatour à l'ordre du jour entre 7 et 8 heures p.m. On pourra

assister à des concerts de fanfare, sous l'habile direction de Stanley Bednarz, tous les jours, sauf le lundi et la semaine du Festival, pour le divertissement de tous; ceci à compter des 25 et 26 juin, puis du 2 juillet jusqu'à la Fête du travail.

Une charmante demoiselle dirigera les exercices de culture physique sur la plage, tous les jours de la semaine à 10 h. 30 a.m., du 5 juillet au 26 août... Papa sera de la partie pour regarder, évidemment!

Les sons entraînants de la musique d'orgue envahiront la place, à l'occasion des récitals quotidiens, du 27 juin au 3 septembre. Du 6 juillet au 2 août, jeunes et vieux ne voudront



LE MARINE MEMORIAL A HAMPTON BEACH — Il y a 23 ans, un jeune officier de la marine américaine fut immergé dans le sud du Pacifique; il s'agissait d'une autre victime de la deuxième guerre mondiale. Mais, pour Williams E. Downs, ce fut, avant tout, la perte d'un fils et l'image héroïque du sacrifice de centaines d'hommes et de femmes du New Hampshire qui perdirent la vie pour leur patrie à l'occasion de ce conflit. Il voulait en perpétuer la mémoire par ce cenotaphe. Aujourd'hui encore, la belle dame de granite est fréquentée par tous ceux dont le cœur demeure touché par la perte d'un être cher, mort au devoir durant ces tristes années, particulièrement s'il repos en mer.



Old Orchard Beach, Maine, magnifique plage sablonneuse de 7 milles de long et qui sert "de rendez-vous de 2 nations". Scène prise lors d'une journée d'été fort achalandée.

MAINE

HOTEL SPRINGFIELD
et appartements
EN FACE DE L'OCEAN
89, Ocean Boulevard

Devant la MEILLEURE partie de la plage et près de tout, 35 chambres modernes et 2 appartements méga-pays — la plupart avec vue sur l'Océan. Salon avec TV en couleurs et Inver. Stationnement de l'autre côté de la rue.

M et Mme Francis Jacques
Tél.: 463-974-5585

Aussi: Sand Motel — 38 chambres
Frank Morrissette, gérant
Tél.: 463-974-5213

HAMPTON BEACH 5, N.H.

le courrier du VOYAGEUR

Q—Projetant un voyage en Amérique du Sud j'aimerais avoir des renseignements sur Cuzco au Pérou ainsi que le nom de l'autre ville située non loin de Cuzco et jadis habitée par les Incas?

R—Cuzco, l'ancienne capitale de l'Empire Inca et la plus

Mt. Royal MOTEL

Situé au centre de tout — face à l'Océan.

55 chambres ultra-modernes, à chauffage radiant électrique contrôlé individuellement. T.V. gratuite. Chambres de bain et douche étirées en suite. Équipements, certains unités disponibles, sont aménagés en vue des travaux légers de ménage.

Stationnement gratuit. Couloir au deuxième plancher avec facilité d'observation. Restaurants, magasins, terrain de golf, boîtes de nuit, cinémas et amusements tout près, \$8 et plus par personne par jour, moins cher en juin et septembre.

Ecrivez ou téléphonez maintenant pour réservations

Sidney S. Sclaire, propriétaire, Richard L. Pass, gérant.
Tél.: 207-934-2926 30, West Grand Ave.

OLD ORCHARD BEACH 5, MAINE

MOTEL ultra-moderne, chauffé
Toutes les facilités d'hôtel à votre service

HOTEL très moderne sur la plage, 100 chambres extérieures, la plupart avec douches en suite et bain.

PISCINE D'EAU DOUCE AU BORD DE L'OCEAN!
\$5 PAR JOUR, PAR PERSONNE TAUX PLUS BAS DURANT LE MOIS DE JUIN

Suites avec patio • Télévision • Cassé-croûte • Fabuleux cocktail lounge • Danse et spectacle tous les soirs • Restaurant sur la plage

Francis Garnau, propriétaire
Tél.: 207-934-2721

OLD ORCHARD BEACH 5, MAINE

BRUNSWICK

"une vue sur rien d'autre que sur l'Océan"

Old Orchard Beach Maine

"Centre de divertissement de deux pays"

Le bain de ressac le plus propre et le plus beau de la Nouvelle-Angleterre.

La plage de sable fameuse dans le monde, longue de plusieurs milles • Quai dans l'Océan • Terrains d'amusement • Cinéma • Clubs de nuit, quilles, sautons à roulettes, golf, tennis • jeu de galles, pêche au bord et au large de l'Océan, et aussi au lancer, boutiques de cadeaux • Plusieurs restaurants • Courses de chevaux pour sang et de stock cars tout près.

Motels en face de l'Océan, hôtels, chalets, parcs pour camping et pour remorques. Accommodations pour toutes les bourses.

Ecrivez pour une brochure en couleurs GRATUITE, annuaire d'accommodations et liste des choses à faire et à voir

S'il vous plaît, spécifiez vos dates de vacances, le nombre et le genre d'accommodations désirés et nous pourrions vous donner de meilleures informations.

ECRIVEZ, CHAMBRE DE COMMERCE, Old Orchard Beach 14, Maine

Villa Bellevue
dans la région du Mont Tremblant sur le bord de l'incomparable Lac Ouimet

Willia Bellevue

Bénéficiez de nos différents plans:

- 1) Semaine de vacances régulières (Plan américain — 3 repas par jour) (Plan américain modifié — 2 repas par jour)
- 2) Semaine Lune de Miel
- 3) Semaine Familiale
- 4) Semaine de Golf

Passer vos journées au grand air sur notre terrasse ou sur notre plage sablonneuse. Dîner sur la terrasse, tours en bateau, excursion sur le Mont Tremblant, ski nautique, équitation, spectacles et théâtre pendant toute la saison d'été. N'oubliez pas notre boutique de souvenirs "Au Coin Du Québec".

Pour informations, écrivez: **Villa Bellevue, ST-JOVITE, 33, P. Q.**
Tél.: région 819 - 425-2734 *

Après votre retour à Cuzco vous pouvez prendre le train du matin à 7.30 pour vous diriger sur Puno, c'est un merveilleux voyage en longeant la rivière et vous atteignez 14,000 d'altitude. La durée du voyage est de 12 heures. Il est à conseiller de coucher à Puno et d'entreprendre le voyage jusqu'à La Paz seulement le lendemain vous pouvez prendre le train de Cuzco à Machu-Pichu via la vallée d'Urumbamba.

Du train vous aurez une magnifique vue de Cuzco (encore ici prendre un siège à gauche).

De Puno à La Paz il y a 180 milles et vous suivez la rive du fameux lac Titicaca.

Faites parvenir vos questions à:
COURRIER DU VOYAGEUR, LA TRIBUNE, SHERBROOKE, QUE.

VOYAGES TRANS-OCEAN INC.

218 Ouest, rue King, Sherbrooke
Tél.: 569-9878 — 569-9879

Pour mieux vous guider dans le choix de vos voyages de vacances, nous vous invitons à consulter chaque semaine notre page de Voyages publiée le samedi.

- AUTOBUS -
Sherbrooke - St-Georges de Beauce

FORTIN & POULIN INC. (prop.)
En passant par les paroisses de: BURY, GOULD, LINGWICK, STORNOWAY, ST-ROMAIN, LAMPTON, COURCELLES, ST-EVARISTE, SHENLEY, ST-BENOIT.

Tous les jours, dimanches et fêtes compris.
Deux services chaque jour dans les deux sens.

GARE CENTRALE D'AUTOBUS, SHERBROOKE
20 ouest, rue King Tél.: 569-3656

Laurentides

Villa Bellevue
dans la région du Mont Tremblant sur le bord de l'incomparable Lac Ouimet

Willia Bellevue

Bénéficiez de nos différents plans:

- 1) Semaine de vacances régulières (Plan américain — 3 repas par jour) (Plan américain modifié — 2 repas par jour)
- 2) Semaine Lune de Miel
- 3) Semaine Familiale
- 4) Semaine de Golf

Passer vos journées au grand air sur notre terrasse ou sur notre plage sablonneuse. Dîner sur la terrasse, tours en bateau, excursion sur le Mont Tremblant, ski nautique, équitation, spectacles et théâtre pendant toute la saison d'été. N'oubliez pas notre boutique de souvenirs "Au Coin Du Québec".

Pour informations, écrivez: **Villa Bellevue, ST-JOVITE, 33, P. Q.**
Tél.: région 819 - 425-2734 *

ATLANTIC CITY
7 JOURS \$99.00

3 nuits au PARAMOUNT HOTEL NEW YORK
4 nuits à L'HOTEL TRAYMORE, ATLANTIC CITY
2 TOURS A NEW YORK INCLUS

1 ADMISSION "STEEL PIER" ATLANTIC CITY
Transport aller-retour en autobus Colonial Coach Line

- Départs -
TOUS LES SAMEDIS à partir du 25 JUIN

MONTREAL 10h. a.m.
DEPART DE SHERBROOKE 8h. a.m. (6.25 en plus)

Voyages Travel

Escapade

TELEX — 018217
Tél.: (819) 567-3939 567-3930

119, rue Frontenac Sherbrooke, Qué.

SERVICE ST-AMANT & TAXI
N.D. des Bois — Sherbrooke
La Patrie, Island Brook, Cookshire.
Départ: N.D. des Bois à 8 h. a.m.
La Patrie: 8 h. 25 a.m.
Dimanche: 4 h. p.m.
Terminus à La Patrie: M. Wilfred Lussier, Tél.: 888-2203
En semaine, départ de Sherbrooke à 5 h. p.m. — Samedi: 3 h. 30
Dimanche: 9 h. p.m.
Économisez en voyageant en autobus.
Terminus: 137 sud, rue Wellington. Tél.: 569-9661
Voyages spéciaux de 7 à 24 pour adultes ou de 14 à 24 pour Passagers assurés
N.D. des Bois — Tél.: 15

VACANCES A QUÉBEC
Tantôt à la journée, à la semaine ou au mois
Spéciaux de fin de semaine et spéciaux familiaux
Piscine, plage, golf, excursions

Chateau Bel-Air
Ile d'Orléans, Tél.: 828-2221
A 20 minutes du Centre de Québec

VACANCES IDEALES
tournée touristique avec guide par autobus deluxe tous frais compris

à Montréal:
GASPE 7 Jours \$154.00
SAQUEBAY 5 Jours \$100.00
MAGARA 5 Jours \$ 90.00
MARTIMES 10 Jours \$274.00
FLORIDE 14 Jours \$210.00
COSTA GAFADIN 20 Jours \$385.00
CALIFORNIE 20 Jours \$385.00
BORD DE CALGARY ET LES ROCHERS 16 Jours \$295.00

effectués par VOYAGEUR PROVINCIAL INC. COLONIAL COACH LINES LTD.
Demandez notre dépliant gratuit ou consultez votre agent de voyage

BUREAU DE VOYAGES PROVINCIAL 1188 OUELLET, SHERBROOKE, QUÉBEC

EBB TIDE HOTEL
Ocean Blvd à la rue "B" face à la mer
Hampton Beach, N.H.
Plan européen
Depuis \$35 par semaine (double)

The ALBATROSS GUEST HOUSE
Endroit tranquille — Près du Centre
9, Ocean Park Ave. Hampton Beach, N.H.
Ecrivez ou téléphonez pour informations et réservations.

HOTEL MARILYN & MONTREAL
"Votre foyer à distance de chez vous"
17 et 19, 1ière rue — Tél.: 924-2456
A 200 verges de la plage et des activités \$45 et plus par personne, par semaine, inclut les repas (cuisine de ménage), l'Éclaircie en cuisine sur demande. Réservations hâtives acceptées.

MOTEL COVE
285, boulevard North Shore
38 unités modernes accommodant 1 à 4 personnes. Restaurant. La plus grande piscine à la plage (eau douce). TV dans chaque chambre chauffée \$10 — \$14 le couple par jour. Ouvert de mai à nov. Tél.: 926-2962.
A. J. Labonté, propriétaire-gérant Hampton Beach, N.H.

Plus agréables que jamais cette année...

Hampton Beach
NEW HAMPSHIRE

Plus agréables que jamais cette année...
Ici, toute votre famille pourra se détendre, se prélasser et profiter des plages rayonnantes de soleil et de plaisir, de la promenade, de la danse, des feux d'artifices, des concerts de fanfares quotidiens, et des amusements spéciaux qui durent toute la saison. Logements excellents, et très bons restaurants. Cette année, pour le plaisir de toute la famille, choisissez Hampton Beach...
Demandez le dépliant gratuit et renseignements de vacances
S'il vous plaît, veuillez indiquer le genre de logement désiré, le nombre de votre groupe et la date de votre arrivée.

CHAMBRE DE COMMERCE
106, Roul. OCEAN, HAMPTON BEACH, N.H.
"Sur l'Atlantique bleu"

900 au cadran de votre radio!

CKTS LE POSTE DES AUDITEURS BILINGUES VOUS OFFRE*

"Toutes vacances payées pour deux aux ANTILLES"

Comprenant un voyage aller-retour par avion à St-Jean, "West Indies", 10 jours au magnifique et luxueux hôtel "Hawkesbill Beach", chambres, déjeuner, dîner, sports aquatiques, croquet, golf, tennis, danse, "far niente", etc... tour organisé ENTIEREMENT PAYE... PLUS

\$100.00 EN ARGENT DE POCHE

CONDITIONS:
Rien n'est plus simple pour participer à ce concours. Rien à acheter, rien à vendre. Tout ce que vous avez à faire est d'écouter CKTS, et vous pouvez gagner. Tous les détails vous seront donnés dix fois par jour à l'antenne du poste CKTS (900 au cadran de votre appareil).

... il y a de nombreux autres prix, et des prix de consolation... (si vous ne gagnez pas le premier prix).

*en collaboration avec British Overseas Airways Corporation, Voyages Trans-Ocean, C. W. Dunn Assurances, et Hawkesbill Beach Hotel